

# KONKRETY

36

## PROMOCJA

5-30.09.97 r.

**Gold Art**

POLSKA SP. Z O.O.

## PŁYTKI CERAMICZNE

Jesteśmy filią włoskich fabryk  
GOLD-ART-CERAMIKA  
IL CAVALLINO CERAMICA ARTISTICA  
CERAMICA MANDRIO CORREGGIO

- W magazynie mamy 150 tys. m kw. płytek w dużym przekroju asortymentowym:
- Promocja dla odbiorców detalicznych TARGI EKO '97 - stoisko nr 39
- Korzystne rabaty dla odbiorców hurtowych i wykonawców

Informacji udzielamy w siedzibie firmy:  
Rokitki nr 7, tel. 178-849, lub w dniach  
5-7.09.97 r. podczas TARGÓW EKO '97  
w Legnicy

28d\*

## Bohdan Poręba: - Dlaczego Demecki?

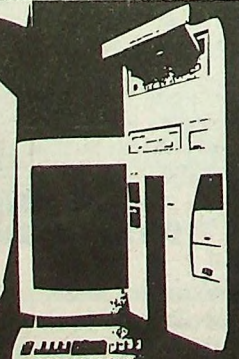
str. 9

**VOBIS**  
MICROCOMPUTER

**Mini  
Tower  
Plus**

To  
kupi  
cała  
Europa!

**PRZEBÓJ  
SEZONU**



Legnica, ul. Jaworzyńska 4  
tel./fax 52 49 23  
Lubin, ul. Odrodzenia 8c,  
tel./fax 44 14 71



## po raz szósty

str. 15-17

ODZIEŻ I GALANTERIA  
**SKÓRZANA**  
RENOMOWANYCH FIRM



GOTÓWKĄ I KORZYSTNE RATY

SKLEP - Prochowice,  
Rynek 4, tel. 584-550

Pieniądze nie śmieci

Krokodyla daj mi, "zieleniarzu"

Strefa bardzo rozproszona

Zemsta Cilińskiego



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

## Do raju przez Złotoryję

str. 4

## PŁYTKI CERAMICZNE ARMATURA SANITARNA



CERMAG, czołowy dystrybutor płytek ceramicznych  
w Polsce, dealer producentów krajowych i bezpośredni  
importer z Hiszpanii, Włoch, Czech, Niemiec.

ZANIM WYBIERZESZ,  
ODWIEDŹ CERMAG

LEGNICA, ul. Bagienna 1, tel. (076) 26-408



## Jednym zdaniem

● Hiszpański Czerwony Krzyż oraz Zarząd Okręgowy PCK przekazali legnickim powodziom zestawy środków czyszczących.

● Niebawem ma się zakończyć remont uszkodzonej przez ciężarówkę kładki dla pieszych przy ul. J. Piłsudskiego w Legnicy, naprawa kosztować będzie ponad 250 tys. zł.

● W województwie legnickim dobiega koniec żniw, do zbioru pozostały jedynie uprawy na zalanych przez powódź terenach.

● Prezydent Legnicy wręczył dwunastu osobom nominacje dyrektorskie w placówkach oświatowo-wychowawczych.

● W tym roku szkolnym dzieci z klas I-III uczestniczyć będą w dodatkowych zajęciach: gimnastyki korekcyjnej i dydaktyczno-wyrównawczych, środki na ten cel pochodzą z budżetu Legnicy.

● W Legnickiem do robót publicznych w ramach usuwania skutków powodzi zatrudniono 486 bezrobotnych.

## Miedziowe wieści

● Od 1 września do połowy października nie będzie pracować część ogniwa hutnictwa „Głogów I”. Wygaszenie pieców szybowych nastąpiło w związku z uruchamianiem instalacji do odsiarczania spalin elektrociepłowni. Nie pracuje również elektrociepłownia, spalająca gazy szybowe. Z tego powodu przez dwa tygodnie głogowianie nie będą mieć w swoich mieszkaniach ciepłej wody. Instalacja odsiarczania spalin powinna już funkcjonować od 15 listopada.

● W ubiegłym tygodniu Polska Miedź odwiedziła delegacja koncernu GECAMINES oraz ministerstwa górnictwa Kongo. Było to kolejne spotkanie, podczas którego omawiano możliwości współpracy. Afrykańscy goście spotkali się z Zarządem KGHM, zwiedzili kopalnię „Rudna”, hutę „Głogów” i ZM Legmet. W tej ostatniej firmie spotkali swojego rodaka, inżyniera - elektryka, który odbywa tu staż po ukończeniu Politechniki Wrocławskiej.

● Wciąż niskie są notowania miedzi na Londyńskiej Giełdzie Metali. W miniony poniedziałek, 1 bm. za jedną tonę płacono 2178 USD. Średnia cena roczna wynosi 2434,59 USD/t.

(ch)

## Prawybyory bez prezydenta

Lubińska część młodzieżowych prawyborów parlamentarnych, które przewidziano na 16 września, nie odbędzie się w Centrum Kultury „Muza”. Powodem zmiany miejsca jest wycofanie się z tej zabawy kandydującego do Sejmu prezydenta Lubina Tadeusza Maćka. Odmówił on także zgody na organizację przedsięwzięcia w jedynej przystosowanej do tego celu placówce - poinformowały Stowarzyszenie „Młodzi Demokraci” oraz Młodzieżowy Klub Dyskusyjny. Organizatorzy zapewniają jednak, że pomimo to młodzieżowe wybory parlamentarne odbędą się w zakładanym terminie w jednej z lubińskich szkół.

W Legnicy imprezę zaplanowano na 18 września.

(lama)

## „Zielony rynek” wypięknieje

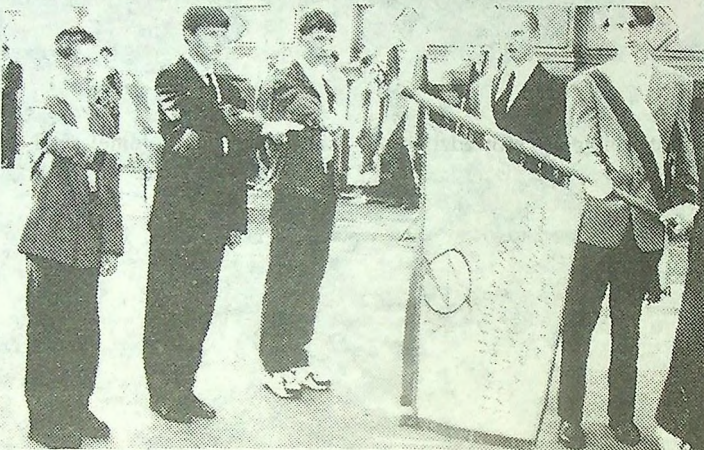
Jeszcze w tym roku na głogowskim targowisku przy ul. Słowiańskiej mają stanąć nowe stragany. Zastąpią stare drewniane stoiska.

Projekt zakłada postawienie lekkiej kolorowej konstrukcji stalowej, przykrytej wiatą. Przezroczyste zadaszenie połączy stragany z pawilonami. Urząd Miasta planuje, że kiedyś i pawilony zostaną obudowane - powstanie ogromna hala targowa.

Na razie znikną zniszczone stoiska. Nowe mają być większe, na kilkanaście skrzynek. Kramy zaprojektowano tak, by można było między nimi przechodzić, wybierać towar ze skrzynek. Oprócz 52 straganów zaplanowano dwa stanowiska sprzedaży kwiatów.

(oba)

## Nowa szkoła?



Zespół Szkół Elektryczno-Mechanicznych w Legnicy, jako pierwsza placówka w województwie będzie realizować program „Nowa szkoła”. W tym roku naukę rozpocznie tu 1100 uczniów, w tym 340 w klasach pierwszych.

(el)

## Jutro do Rudnej

„Z Oplem w gminę” to wakacyjny cykl artykułów w „Konkretych”. Przez całe lato odwiedzamy najciekawsze miejsca w naszym regionie. Gminy przemierzamy samochodami marki Opel z rzeszotarskiego Unimo. Nasi reporterzy rozmawiają z mieszkańcami, tropią lokalne sensacje, pytają notabli o najnowsze osiągnięcia i problemy. Jutro (piątek, 5 bm.) odwiedzimy Rudną. Bazę umieszczamy obok Urzędu Gminy. Około godziny 9 rozstawimy stoliki i zaprosimy do konkursów. Na zwycięzców czekają także atrakcyjne T-shirty „Masters”.

## Bez lewicy

Ponad tysiąc osób wzięło udział w uroczystościach związanych z 15. rocznicą tragicznych wydarzeń z sierpnia 1982 roku w Lubinie. Mszę polową koncelebrował ksiądz biskup Tadeusz Rybak. Kwiaty i wieńce pod pomnikiem składały głównie delegacje zakładowych kół „Solidarności”. Licznie reprezentowani byli przedstawiciele partii prawicowych. Lewicy organizatorzy nie zaprosili. Zabrakło zapowiadanego wcześniej apelu poległych. Żołnierze z Głogowa nieobecność tłumaczyli pilnymi zadaniami związanymi z powodzią.

(szp)

## Jacek Swakoń kandydat AWS do parlamentu



„W tym regionie zawsze była realizowana koncepcja „Solidarności” jako związku naprawdę solidarnościowego. Siłą „Solidarności” jest to, że ustala się konsensus między różnymi grupami wpływów w Związku. Przewodniczący Jacek Swakoń jest jednym z tych, którzy w Komisji Krajowej zawsze taką politykę konsekwentnie reprezentowali. Jestem bardzo zobowiązany. Gdyby nie było takich ludzi, to związek nie byłby Związkiem „Solidarności” - Marian Krzaklewski, przewodniczący NSZZ „Solidarność”, lider AWS.



Towarzystwo Edukacji Bankowej SA w Poznaniu

ogłasza nabór na rok akademicki 1997/98 do rocznego politechnicznego

## STUDIUM FINANSÓW

■ atrakcyjne kierunki kształcenia:

**bankowość  
księgowość  
podatki  
ubezpieczenia**

■ możliwość kontynuacji nauki w Wyższej Szkole Bankowej

■ ciekawe perspektywy zawodowe

■ dwa tryby nauki:

**dzienne, zaoczne**



**WYSZKA NA CZASIE**

Zapraszamy:

Legnica, ul. Batorego 8  
tel. (076) 24 732

## ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR

## Zafuduj zeszyt

ZHP nadal zbiera pieniądze i artykuły szkolne dla dzieci powodzi. Akcja „Zeszyt” potrwa do końca października.

Do harcerskich komend można przynosić artykuły szkolne: od tornistrów i plecaków po zeszyty. Młodzież zbiera pieniądze do puszek, kadra na specjalną listę za pokwitowaniem. Uruchomiono specjalne konto: Akcja „Zeszyt”, Główna Kwatera ZHP, Bank Gdański IV O/ Warszawa, 10401019-5063-139-117. Wpłaty są zwolnione z opłaty pocztowej.

Głogowska komenda ZHP będzie prowadzić akcję do końca września. W piątek na ulicach pojawiają się umundurowani harcerze. Wszyscy muszą mieć przy sobie decyzję o pozwoleniu na zbiórkę funduszy.

(oba)

## Kowalska w SLD

Wbrew temu co napisaliśmy przed tygodniem w artykule o kandydatach do parlamentu, postanka Bronisława Kowalska reprezentowała i reprezentuje barwy SLD, a nie PSL. Natomiast czternastym kandydatem, który po raz kolejny walczy o miejsce w Sejmie, jest Józef Romanik z Samoobrony Przymierze.

Przepraszamy.

(oba)

## Philips na szczęście

1342, 1532, 165, 166 - kombinacja cyfr? Nie, to seria 21-calowych telewizorów Philips z supernowoczesnymi kineskopami Black, telegazetą i pilotem. Automatycznie dopasowują się do stacji, kosztują od 999 do 1349 zł.

Objęte są dwuletnią gwarancją producenta.

Do każdego telewizora dołączamy 5 skreślonych kuponów MULTILOTKA na najbliższe losowanie, a ponadto możesz wygrać kamerę video ufundowaną przez firmę Philips.

**Philips gra! To widać, słysząc!... MILIARD?!!!**

TV-COM Lubin, ul. Armii Krajowej 8, tel. 42-17-22  
ul. Mikołaja Kopernika 17, tel. 44-40-21 (Dom Towarowy)

34L



Rok założenia 1991

**THE POLISH OPEN UNIVERSITY  
WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA**

non profit organization

(Nr 2 w tegorocznym rankingu uczelni niepaństwowych tygodnika WPROST)

**proceedzi jeszcze rejestrację  
na II sesję roku akad. 1997-98 na**

**STUDIA LICENCJACKIE  
NA WYDZIALE ZARZĄDZANIA BIZNESEM**

Oddział Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Zarządzania, 59-220 Legnica, ul. Łukasieńskiego 25, tel. (076) 51 22 82, 52 25 88, fax (076) 52 29 00



## Pomoc dla Dominiki

Komputer, drukarkę brajlowską i skaner z syntezatorem mowy i oprogramowaniem otrzymała w ubiegłą sobotę Dominika Buchalska, uczennica IV klasy LO w Legnicy. Pomoże on dziewczynie w nauce i pozwoli na lepsze przygotowanie się do matury i egzaminów na studia.

Dominika nie widzi od szóstego roku życia. Mimo to od IV klasy szkoły podstawowej chodzi do zwykłych szkół, razem z dziećmi widzącymi. Jak dotąd w nauce pomagali jej rodzice i siostra czytając materiały z podręczników, na podstawie których samodzielnie robiła później notatki. Sprzęt ufundował PFRON i Polski Związek Niewidomych. Pomógł poseł Lubomir Gliniecki.

Dominika jest bardzo dobrą uczennicą. Nigdy nie miała specjalnego toku ani programu nauczania. Nauczyciele stawiają jej takie same wymagania jak dzieciom widzącym.

Córka jest bardzo pewna siebie. Nie chce być gorsza od swoich rówieśników. Pragnie być samodzielną i niezależną. Zdała sobie sprawę z wymagań stawianych przez pracodawców i dlatego chce udowodnić swoją wartość. My zaś marzymy, żeby była szczęśliwa - mówi Grażyna Buchalska, mama Dominiki. Przed Dominiką matura. W przyszłym roku chce zdawać na prawo albo anglistykę.

(asz)

## Pomnik sąsiada

- Bronili tego miasta ludzie różnych zawodów i w różnym wieku. Często tacy, o których nie zawsze mówimy najlepiej - zaznaczył prezydent Legnicy, Ryszard Kurek, podczas sobotniej uroczystości odsłonięcia tablicy upamiętniającej wspólny wysiłek legniczan w lipcu tego roku.

Z inicjatywą postawienia pomnika mieszkańcom, którzy budowali wały na Kaczawie, by nie dopuścić do zalania miasta, wystąpił zarząd Legnicy. Pamiątkowy kamień stanął u zbiegu ulic Jordana i Wrocławskiej, tam, gdzie trwała najzgorzalsza walka o utrzymanie rzeki w korycie.

Według sceptyków, władze miasta podjęły w ten sposób próbę załagodzenia konfliktu i ugłaskania legniczan zarzucających włodarzom brak decyzji w chwili zagrożenia oraz domagających się odwołania zarządu. Te pretensje zamienić się mogą w groźne dla rady decyzje już we wrześniu. Tymczasem w sobotę, znów w strugach deszczu, zgodnie wspomniano lipcowe zwycięstwo. Z powodu ulewy odwołano festynowe zabawy i występy. W hali przy ulicy Lotniczej zagrał jedynie zespół Big Day. Powtórka święta - w kolejną niedzielę.

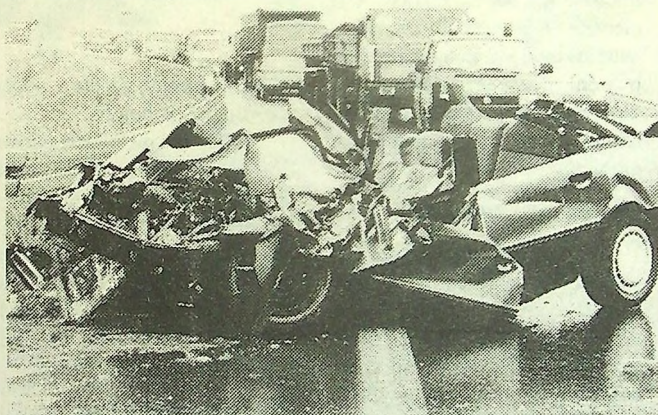
(br)

„walce” z firmą „Eko-Spal” budującą w Osetnicy spalnię, to na dodatek przyczyniła się do kontynuowania prac budowlanych. 15 maja br., a więc w tym samym czasie, gdy mieszkańcy gminy i miasta Chojnowa prowadzili protestacyjną blokadę dróg, pani wójt wydała pozytywną dla „Eko-Spalu” decyzję w sprawie wycięcia

formalnie przedstawiony na najbliższej sesji Rady Gminy i obligatoryjnie skierowany do zaopiniowania przez komisję rewizyjną rady. Głosowanie nad odwołaniem Płomińskiej odbędzie się dopiero na kolejnej sesji, a więc prawdopodobnie w październiku.

(w)

## Tragiczna trasa



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

W ostatni weekend policja w całej Polsce przeprowadziła akcję „Bezpieczny powrót”. W województwie legnickim odnotowano 12 wypadków i 41 kolizji drogowych, w których śmierć poniosły dwie osoby, a 19 zostało rannych. Do trzech najbardziej groźnych wypadków doszło na trasie Legnica - Prochowice.

W piątek, w okolicach południa na ul. Wrocławskiej w Legnicy, tuż przed wiaduktem w Kunicach, kierowca audi 80, 46-letni Jacek G. w trakcie wyprzedzania zjechał na przeciwny pas ruchu i czołowo zderzył się z ciężarowym jelczem. Ranny został kierowca audi. Aby wydobyć go z rozbitego samochodu, straż pożarna musiała użyć tzw. nożyc życia.

Tego samego dnia kilka kilometrów dalej kierowca zastawy zjechał na lewy pas jezdni i zderzył się z jadącymi z przeciwna

polonezem i wartburgiem. Poważnie ranny został 43-letni kierowca zastawy. Do szpitala odwieziono także kierowcę i nieprzytomną pasażerkę poloneza. Jedyne kierowcy wartburga nic się nie stało.

Do najtragiczniejszego wypadku doszło jednak w niedzielę w okolicach Prochowic. Kierująca hundayem, 29-letnia Anna W., w trakcie wyprzedzania straciła panowanie nad pojazdem i czołowo zderzyła się z peugeotem 405. Śmierć na miejscu poniósł pasażer hundaya, 30-letni Krzysztof W., a pasażerka peugeota, 44-letnia Alicja S., zmarła po przewiezieniu do szpitala. Kierowcy obu aut z ciężkimi obrażeniami zostali przewiezieni do Szpitala Chirurgicznego w Legnicy.

(lom)

Na zdjęciu wypadek przy ul. Wrocławskiej w Legnicy.

● 25.08 w domu towarowym przy ul. M. Kopernika w Lubinie policjanci zatrzymali dwóch nastoletnich mieszkańców Chocianowa, którzy z różnych stosów skradli sukienki, koszulki i plecak.

● 26.08 na ul. Wielkiej Niedźwiedzicy w Legnicy patrol policji zatrzymał 17-letniego Bartłomieja S. Chłopak skradł ojcu poloneza.

● 27.08 na ul. Jaworzyńskiej w Legnicy kierowca fiata cinquecento nie zachował ostrożności i najechał na jadącego przed nim poloneza. Ranny został kierowca fiata.

● 28.08 podczas remontu kościoła prawosławnego przy ul. 1 Maja w Lubinie zawaliła się ściana. Przysgniotła 19-letniego pracownika. Mężczyzna poniósł śmierć na miejscu.

● 28.08 w trakcie prac ziemnych przy ul. Rudnowskiej w Głogowie robotnicy natrafili na ludzkie szczątki z okresu drugiej wojny światowej. Przy szkieletach znaleziono także za rdzewiałą amunicję.

● 29.08 do sklepu spożywczego „Alda” przy ul. Kartuskiej weszło trzech nieznanych mężczyzn. Dwóch zablokowało przejście ekspedientce, co pozwoliło trzeciemu dostać się do magazynu. Skradł 24 puszki piwa i pół kilograma mielonego mięsa.

● 30.08 anonimowy rozmówca powiadomił policję o podłożeniu ładunku wybuchowego w lubińskiej dyskotekę „Happy End”. Ewakuowano 450 osób, bomby nie znaleziono.

● 1 bm. na trasie Głogów - Żukowice kierujący motocyklem Romet 51-letni Józef D. wymusił pierwszeństwo przejazdu, w wyniku czego zderzył się z polonezem. Zginął na miejscu.

OPEL

UNIMO  
Autoryzowany Dealer

ASTRA

od 32.182 zł



\*ceny w/g kursu DM z dnia 02.06.1997r.

ZAPRASZAMY

Rzeszotary  
ul. Legnicka 1  
tel. (076) 560-458

Lubin  
ul. Ścinawska 49  
tel. (076) 442-565





# Do raju

*Byli w różnym wieku,  
od siwiuteńkich starsuszków  
po miesięczne niemowlę.  
Nie żebrawi na ulicach. Mieli paszporty.  
Jechali do raju.*

124-osobowa grupa Rumunów, która w ubiegłym tygodniu próbowała przekroczyć granicę z Niemcami, nocowała w Złotorzy. W chwili jej ujęcia jeszcze liczniejsza oczekiwała w tym mieście na przerzut. Zaopiekował się nimi złotoryjski taksówkarz, W.D. - przez dobre serce, jak twierdzi. W schronisku młodzieżowym dowiedzieliśmy się, że od początku sierpnia grupy Rumunów siedmiokrotnie wykupywały tu noclegi.

Jak udało się ustalić, uciekinierzy wjechali do Polski legalnie przez przejście graniczne w Medyce. Był poniedziałek, 25 sierpnia. Do Złotorzy dotarli przed zmierzchem.

## Harcierz pomoże

Tadeusz Grubczyński likwidował obóz harcerski w Niesulicach. Gdy we wtorek późnym wieczorem wrócił ze sprzętem do Złotorzy, pod Komendą Hufca czekał już W.D.: - Jest grupa turystów, którym zepsuł się autobus, potrzebują czterech lub pięciu namiotów na dwie noce, pomożecie? - Podobno cały dzień wydzwaniał po urzędach, żeby nas znaleźć. Pomyślałem, że mogę mu zaufać, a przysięga harcerska nie pozwala odmówić pomocy w takich przypadkach. Każdy by postąpił tak samo - mówi Grubczyński. Zaryzykował i na własną odpowiedzialność wydał namioty. Po wyjeździe Rumunów dopilnował, aby cały sprzęt wrócił do hufca. Jak twierdzi nie wziął żadnych pieniędzy, ale przyznaje, że trzem harcerzom, którzy razem z nim przyjechali z Niesulic, W.D. proponował zapłatę za rozbicie namiotów. - To młodzi chłopcy, przez dwa

dni ciężko pracowali, przyjechali zmęczeni i nie chciało im się nic robić - tłumaczy podopiecznych. Wcześniej taksówkarz skontaktował się z Urzędem Gminy w Złotorzy. Wójt Zofia Zagrobelna dobrze pamięta: - Prosił o pozwolenie rozbicia na boisku w Jerzmanicach kilku namiotów dla, jak się wyraził, wycieczki z Rumunii. Twierdził, że autobus miał awarię i muszą dwa, trzy dni poczekać w Złotorzy. Do głowy mi nie przyszło, że może chodzić o przemyt ludzi przez granicę.

## Normalni goście

Noc z 26 na 27 sierpnia kilkudziesięciu Rumunów spędziło w rozbitych pod Jerzmanicami namiotach. Dla 49 osób znalazły się łóżka w schronisku młodzieżowym w Złotorzy. Przywykli tu do widoku rumuńskich turystów, z księgi meldunkowej wynika, że od 5 sierpnia byli w Złotorzy częstymi gośćmi. - Zachowywali się normalnie, nie hałasowali, nie wszczynali awantur - wspomina Adela Bąk, kierowniczka.

Byli w różnym wieku, od siwiuteńkich starsuszków po miesięczne niemowlę. Dużo dzieci. Część została zakwaterowana w pokojach, ci, dla których brakło miejsca, spali w przylegającym do budynku garażu. Jak się nieoficjalnie dowiedziałem, płacili pełną stawkę obowiązującą w schroniskach PTSM-u cudzoziemców (16 zł za noc). Nie żebrawi na ulicach. - Mieli bardzo dużo pieniędzy - opowiada mieszkająca w pobliżu szesnastolatka. - Sama widziałam, jak jeden wyciągnął z kieszeni napchany setkami portfel i płacił za coś w monopolowym. Młodszy i bardziej dziani wykupili sobie pokoje Pod Basztą. Ci to bardziej po polsku mówili. - dodaje. - Nor-

malni, spokojni goście - podsumowują ich w hotelu.

Policjanci nie interweniowali. - Do czasu zatrzymania podobnej grupy na zielonej granicy w Pieńsku nie było podstaw do żadnych działań - twierdzą w złotoryjskiej Komendzie Policji. - Rumuni przebywali w Polsce legalnie, mieli paszporty, dopełnili obowiązku meldunkowego.

## Złotoryjski ślad

Tymczasem w nocy ze środy na czwartek łżycka straż graniczna zatrzymała pod Pieńskiem dużą grupę Rumunów próbujących przepłynąć się przez Nysę do Niemiec. Trop zawiódł strażników do Złotorzy, gdzie uciekinierzy zatrzymali się na dwa dni i skąd złotoryjanin, W.D., podwiózł ich jelcem do granicy. Zatrzymany przez straż graniczną kierowca autobusu wyjaśniał, że jechał do przejścia granicznego, ale po drodze pasażerowie uciekli, nie płacąc mu nawet za przejazd. Okazało się też, że 141 Romów pomieszkują ciągle w rejonie Złotorzy i prawdopodobnie czeka na transport do granicy. W czwartek do miasta przyjechała straż graniczna, zmusiła Rumunów do opuszczenia namiotów i schroniska, a następnie odkonwojowała do Wrocławia. - Nic więcej nie dało się zrobić, mieli legalne paszporty, przez miesiąc mogli podróżować po

Polsce, ale obiecali wrócić do kraju - poinformował pułkownik Banaszkiewicz z Łżyckiego Oddziału Straży Granicznej w Lubaniu. Zatrzymani pod Pieńskiem zostali od razu przewiezieni do przejścia granicznego w Medyce.

Zdaniem komendanta złotoryjskiej policji, na tym etapie śledztwa nie można wykluczyć przypuszczenia, że w Złotorzy funkcjonował ośrodek przerzutowy dla ludności rumuńskiej zamierzającej nielegalnie przedostać się na Zachód. Nie ma też jednak dowodów jednoznacznie

potwierdzających tę hipotezę. Ze stwierdzeniem faktu trzeba poczekać na zakończenie dochodzenia. Prowadzi je Łżycki Oddział Straży Granicznej w Lubaniu. W opinii pułkownika Banaszkiewicza przerzute nie zajmowali się amatorzy. - Duża liczebność grupy i wynajęcie autobusu świadczy, że w grę wchodziły niemałe pieniądze - przypuszcza. Na temat uwikłanego w sprawę złotoryjskiego taksówkarza pułkownik nie chciał się wypowiadać.

## Nic do ukrycia

- Nie mam nic do ukrycia, jestem czysty - zapewniał mnie przez telefon W.D. Niechętnie, ale w końcu zgodził się na rozmowę. Przez noc zmienił jednak zdanie: - Nic panu nie powiem, nie będę się już dalej pograżać. Tylko winni się tłumaczyć, a ja jestem przecież niewinny. Niech pan pisze, co chce.

**PIOTR KANIKOWSKI**

# przez Złotoryję



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

**ALEX**

**Przedstawiciel Handlowy  
raab karcher Polska,  
ul. Wrocławska 257,  
59-220 Legnica, tel./fax 54-54-00**

## INSTALACJE SANITARNE I GRZEWCZE

### Autoryzowany dealer

- kotłów gazowych i olejowych JUNKERS, ACV, VIESMANN
- grzejników PURMO, KERMI
- grzejników łazienkowych INSTALPROJEKT
- wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej

**MK ŻARY, FLEXWENT WROCŁAW**

### oferujemy towary po cenach fabrycznych

- zawory termostatyczne
- izolacje Termaflex
- wszelkie materiały instalacyjne
- rury i kształtki miedziane

### Zapewniamy fachowe wykonawstwo i serwis

**Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska na  
Targach EKO'97**



## Zarząd strefy „zarządza” gruntami, które nie są własnością strefy

Walne zgromadzenie spółki akcyjnej „Krzywa”. Anulowało uchwałę poprzedniego zgromadzenia o postawieniu spółki w stan likwidacji. Podjęto tę przedziwną decyzję, bo przedstawicielom „Mostostalu-Export”, „Mostostalu-Dal”, „Dal-ITC”, a nawet drobnym akcjonariuszom z województwa legnickiego wydało się, że przed „Krzywą” zarysowały się pewne szanse.

Mają się one wiązać z utworzeniem na terenie dawnego lotniska w Krzywej specjalnej strefy ekonomicznej.

Dziwnej decyzji sprzeciwiał się tylko przedstawiciel wojewody legnickiego, który głosował także przeciwko przyjęciu programu „uzdrowienia” spółki. Z tego kuriozalnego dokumentu wynika zaś, że „Krzywa” powinna zająć się zarządzaniem terenem lotniska i obsługą inwestorów. Wygląda na to, że współwłaściciele spółki nie znają ustawy o specjalnych strefach ekonomicznych i uzurpują sobie prawo do zarządzania strefą.

Gwoli sprawiedliwości przypomnieć trzeba, że „Krzywa” faktycznie, jako dzierżawca, zarządza lotniskiem. Ale już przed rokiem umowa dzierżawy została skutecznie wypowiedziana przez Urząd Rejonowy w Legnicy, po tym, jak nieopłacani przez spółkę ochroniarze przestali pilnować lotniska. Jedyne co „Krzywa” ma jeszcze w Krzywej, to apart - niewielka nieruchomość z wydzielonym dojazdem.

Program sanacyjny przewiduje ponadto negocjacje z wierzycielami w sprawie umorzenia bądź rozłożenia na raty wielkich długów spółki. Jediną osobą głosującą przeciwko temu był Wacław Baran, przewodniczący rady nadzorczej „Krzywej”, a zarazem przedstawiciel Skarbu państwa na tym walnym zgromadzeniu. - Pro-

gram jest wart tyle, ile waży - mówił, ale nikt go nie słuchał.

Wybrano nowy, tym razem jednoosobowy zarząd. Na prezesa powołano Piotra Zarzyckiego, architekta z Warszawy. Postać to już w spółce znana, nowy prezes uczestniczył bowiem w tworzeniu planów rozwojowych lotniska, za co do dziś w pełni mu nie zapłacono.

Teoretycznie spółka nadal mieści się przy ul. Wrocławskiej 26/28, na zapleczu banku Pekao SA, ale praktycznie jej tam nie ma. Zresztą, jedyną materialną pozostałością po niej, nie zajęta jeszcze przez komornika, jest obraz - krajobraz namalowany przez Corota. Nadal leży w skrytce Wielkopolskiego Banku Kredytowego w Legnicy.

Zgodnie z Kodeksem handlowym, prezes Zarzycki powinien do 30 czerwca zwołać „bilansowe” walne zgromadzenie akcjonariuszy. Ma się rozumieć, że go nie zwołał. Zresztą, nie wykonał żadnej innej czynności, która należy do obowiązków zarządu; nie za-

## Spółka „Krzywa” uzurpuje sobie prawo do zarządzania w strefie

W ubiegłym tygodniu kanadyjska spółka Royal Europa została oficjalnie pierwszym inwestorem w Legnickiej Strefie Ekonomicznej. Dostała pozwolenie zarządu na budowę fabryki domów z polichloru winylu w Polkowicach.

Triumfalnie doniosły o tym media, nie wyłączając zresztą „Konkretów”, a Józef Bober, prezes LSSE zapewnia, że nie będzie to jedyna inwestycja tej spółki w strefie. Druga fabryka ma powstać w Legnicy i będzie produkowała metalowe elementy niezbędne przy montażu domów. Budowa także ma się rozpocząć jeszcze w tym roku pod jednym warunkiem, że zarząd LSSE dogada się z władzami... Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Zarząd strefy „zarządza” bowiem na gruntach, które nie są wła-

ścnością strefy. Ponieważ zdecydowana większość legnickiego fragmentu strefy znajduje się na gruntach należących do agencji, zarząd LSSE zaproponował wniesienie gruntów do spółki jako aportu, tak jak to się odbyło z dwoma pozostałymi fragmentami strefy. Agencja nie widzi jednak interesu w wejściu do spółki. Za długo musiałaby czekać na wypłatę dywidendy, a pieniądze potrzebne są jej już. Dlatego upiera się, aby grunty strefa po prostu kupiła.

Agencja chce 12 zł za metr kwadratowy gruntu. To niewiele, jeśli się weźmie pod uwagę, że metr uzbrojonego terenu w podwrocławskich Kobierzycach kosztuje od 30 do 120 marek. Ale za dużo, jak na możliwości finansowe strefy.

Nie byłoby tego problemu, gdyby władze Legnicy wzięły przykład z Polkowic i kupiły grunty od agencji wtedy, gdy były mniej warte.

Negocjacje z agencją są trudne, ale prezes Bober liczy, że niebawem zostaną zakończone.

Czekają na to potencjalni inwestorzy - legnickim fragmentem strefy interesują się bardziej niż dwoma pozostałymi, w Polkowicach i Krzywej. Na przykład jedna z polskich firm chciałaby na licencji wybudować w Legnicy kolejną fabrykę kanadyjskich domów. Z dotychczasowego zainteresowania tym fragmentem strefy wynika, że działalność na rzecz budownictwa oraz wyposażania domów i mieszkań może być jej specjalnością.

# Strefa bardzo rozproszona

wiadomił nawet sądu rejestrowego o zmianach w zarządzie spółki.

Wacław Baran, przewodniczący rady nadzorczej „Krzywej” uważa, że decyzję podjętą 9 czerwca były manipulacją niekorzystną dla spółki i jej wierzycieli. Co dalej będzie z „Krzywą”, nie wiadomo. Decyzję, jaki ruch w nowej sytuacji wykonać, powinien podjąć minister Mirosław Pietrewicz, który teraz zarządza akcjami Skarbu państwa.

Inwestorzy na razie najmniej interesują się Krzywą. Dzieje się tak, bo ten fragment strefy nie dość, że jest peryferyjnie położony, to na dodatek jeszcze nie uzbrojony w media. Poza tym zarząd LSSE chciałby, aby inwestorzy nie budowali tam od podstaw nowych obiektów, ale przede wszystkim adaptowali istniejące, pozostałe po armii rosyjskiej. Niewiele słysząc o firmach gotowych spełnić ten warunek.

## Konkrety i ludzie

Magia parlamentu jest olbrzymia. Poza zawodowymi politykami, którzy bez względu na wynik, walczą o stołek w Sejmie lub Senacie od lat, dały się uwieść urokowi Wiejskiej także osoby już tkwiące po uszy we władzy. A w naszym województwie widać to szczególnie.

Do Sejmu zgłosił swój akces kwiat samorządowców. Kandyduje więc przewodnicząca Sejmiku Samorządowego. Za przykładem Pani Marszałek poszedł prezydent Lublina, który zorganizował kampanię wyborczą o niespotykanej

w naszym województwie skali. Kandyduje jego kolega - wiceprezydent Głogowa. Ma swoich kandydatów samorzą-

scenariusz, że nie wejdą do parlamentu. Ale to można im wybaczyć, jeżeli przejdą przez wybory w dobrym sty-

## Stawka większa niż wybory

dowców Złotoryja. Posłami chcą tu zostać burmistrz i wiceburmistrz. Na listach kandydatów są też wójtowie gmin wiejskich Chojnów i Głogów oraz Żukowic.

Choć życzyć im wszystkim powodzenia, to przecież należy brać pod uwagę i taki

lu, czyli z przyzwolonym wynikiem. Ale mogą ponieść też, przynajmniej niektórzy z nich, sromotną klęskę w postaci nikłej ilości głosów. Wszystko się może zdarzyć. Co wtedy? Otrząść kurz z butów i zasiać ponownie za swoim blurkiem w gminie?

Moim zdaniem, całkiem uprawnione będzie wówczas wezwanie do zrzeczenia się zajmowanego stanowiska, jak to się stało w przypadku poprzedniego wojewody legnickiego, który z klepskim wynikiem startował do Senatu. Wybory są bowiem sprawdzianem nie tylko popularności, ale i oceną konkretnej osoby publicznej. To nie wybór miss i mistra z okazji Dnia Strażaka (bez obrażania strażaków). Ciekawe, czy nasi kandydaci samorządowcy wzięli ten warlant pod uwagę?

ADAM SPYCHAŁA

## KOWALSKA TAK!!!



## Przebrane głosowanie

Posłowie głosowali w minionym tygodniu nad zawetowanymi przez Senat ustawami „okołokonkordatowymi”, z których najwięcej emocji wzbudziła ustawa nowelizująca ustawę o systemie oświaty. Przypomnę podstawowe tezy nowelizacji.

Przyjęta wcześniej przez Sejm nowelizacja składała się z trzech podstawowych punktów. Ustalała, że nauczanie religii w przedszkolach będzie odbywało się w tzw. oddziałach zerowych, to jest w grupie sześciolatków. Dawała Ministrowi Edukacji Narodowej prawo rozporządzeń regulujących sprawy związane z nauczaniem religii po zasięgnięciu opinii władz Kościołów i związków wyznaniowych (a nie w uzgodnieniu z nimi, co oddaje w ręce kierownictw kościelnych zbyt wielką władzę).

Ustalała, że na świadectwach i dyplomach szkół publicznych (tj. prowadzonych przez administrację rządową lub też gminy i związki komunalne) nie umieszcza się ocen z religii-etyki. Nowelizację tę Sejm przyjął na posiedzeniu 29 lipca bezwzględną większością głosów, co pozwalało mieć nadzieję, że veto Senatu zostanie odrzucone. Stało się inaczej.

Od dłuższego czasu sprawa ocen z religii na świadectwach szkół publicznych była przedmiotem bardzo silnych ataków ze strony władz Kościoła katolickiego (w tym osobiście prymasa Józefa Glempa) i ugrupowań prawicy. Czego to nie zarzucano autorom tej nowelizacji! Mówiło się o pozbawieniu prawa do ujawniania swojej wiary, o przygotowaniu niecnego zamiaru usunięcia nauki religii ze szkół, wręcz do ateizacji i powrocie do praktyk totalitarnych.

Wszystko to w warunkach, gdy nauczanie religii odbywa się bez jakiegokolwiek ograniczeń, zaś od nowego roku szkolnego duchowni nauczający religii będą opłacani z budżetu państwa, co zresztą pociąga za sobą bardzo znaczne obciążenia finansowe skromnego budżetu oświaty.

Posłowie SLD wyjaśniali wielokrotnie - w Sejmie i Senacie, w prasie, na licznych spotkaniach - że proponując usunięcie ocen z religii ze świadectw szkolnych (ale jedynie w szkołach publicznych) rząd kierował się przekonaniem, iż tego wymaga zawarte w uchwalonej w tym roku Konstytucji prawo do milczenia w sprawach wiary i sumienia. Wyjaśniali, że nikt nie ogranicza prawa katechetów do wystawiania ocen z religii i na życzenie uczniów będą wydawane odpowiednie zaświadczenia.

Senat zawetował tę ustawę, jak i trzy inne ustawy związane z konkordatem. Sprawa wróciła do Sejmu, od którego zależał los dalszej ustawy.

W czwartkowej (28 sierpnia) debacie sejmowej pojawił się nowy element. Przewodniczący Unii Pracy, Ryszard Bugaj, zapowiedział, że wobec niewypowiedzenia kompromisu w sprawach związanych z ustawami okołokonkordatowymi posłowie jego partii nie będą głosowali za obaleniem weta Senatu.

Ustawa nowelizująca ustawę o systemie oświaty upadła wskutek braku dwóch tylko głosów do bezwzględnej większości. Bez przesady powiedzieć można, że upadła wskutek taktyki Unii Pracy.

Bronisława Karalska  
Posł na Sejm RP





## Jaka szkoła?

Pierwsze dni września, początek kolejnego roku szkolnego - to moment, który szczególnie przywodzi na myśl szkołę. Wezbrany nagle potok wypowiedzi na temat szkoły wywołał u mnie potrzebę podzielenia się z państwem kilkoma refleksjami.

Okazjonalni „wrześniowi oświatowcy” chcą być lubiani, mówią więc, że szkoła ma być bezpłatna, dostępna i oczywiście bardzo dobra. Chcąc uwiarygodnić swoje słowa, chwalać się osiągnięciami: „załatwiam tyle i tyle pieniędzy dla szkoły w gminie X”, „dzięki mnie szkoła w mieście L jest lepsza”. Brzmi to pięknie i budująco. Czy jednak prawdziwie? Każdy z nas może sprawdzić rzetelność tych słów. Wystarczy podsumować wszystkie wydatki, jakie musimy ponieść, jeśli chcemy, by nasze dzieci umiały więcej niż tylko pisać i czytać. Komitet Rodzicielski, malowanie klasy, opłata za kółko zainteresowań, odpłatność za naukę języka obcego... I wiele, wiele innych, w zależności od szkoły, miejscowości, umiejętności dyrektora itd. A wszystko to niezależnie od środków z budżetu. Nie mijamy złudzeń - za szkolnictwo płacimy dwa razy: raz jako podatnicy utrzymujący budżet i drugi raz jako rodzice. Zatem jeśli ktoś mówi, że dotrzymał słowa załatwiającego pieniądze z budżetu, to naprawdę znaczy, że wydał nasze własne pieniądze. Czy to jest zasługa?

Czy tak dalej być musi? Dopóki władza państwowa sprawowana przez SLD i PSL będzie z konsekwencją godną lepszej sprawy zmniejszać wydatki budżetowe na oświatę, dopóki blokować będzie prawdziwą reformę szkolnictwa, to stan naszej oświaty nie poprawi się, ale pewnie pogorszy.

Należy przybliżyć szkołę do rodziny, upowszechnić dostęp do szkolnictwa średniego i wyższego. Trzeba zreformować skostniały system szkolnictwa zawodowego. Szkoła ma przygotowywać do życia i pracy w nowoczesnym społeczeństwie, do wykonywania potrzebnego zawodu. Dobra szkoła to najlepszy sposób przeciwdziałania bezrobociu. Tworzyć ją mogą tylko dobrze przygotowani i godnie wynagradzani nauczyciele.

Dopiero taka szkoła stanie się dobrym partnerem dla rodziny. Wtedy będziemy mogli spokojnie myśleć o przyszłości naszych dzieci, a nauczyciele poczują się pełnowartościowymi obywatelami.

Na zakończenie zwracam się do moich koleżanek i kolegów nauczycieli. W tych dniach usłyszycie wiele miłych słów i życzeń. Aby ich nie powtarzać, ograniczę się do winszowania Wam zdrowia oraz satysfakcji z pracy. Gwarancją szczerości tych życzeń jest to, że jestem jedną z Was - sobie też tego życzę.

STANISŁAWA REPA

(78)

Archeolodzy  
próbują  
zbagatelizować  
odkrycie  
i wyciszyć  
zachwyty  
dziennikarzy



## Odcisk psiej łapy

**N**a ulicy Najświętszej Marii Panny w Legnicy archeolodzy prowadzą tak zwane wykopaliska ratownicze. Robi się je wszędzie tam, gdzie planowana jest inwestycja. Sprawdza się, czy ziemia nie kryje archeologicznych skarbów? A tak stało się w przypadku ulicy Najświętszej Marii Panny.

Archeolodzy i architekci z wrocławskich uczelni i dolnośląskich placówek muzealnych są skłonni wyciszać dziennikarskie emocje.

- Właściwie to nic szczególnego - zapewnia architekt Czesław Lasota - zwyczajne średniowieczne domy mieszczańskie, budownictwo dwutraktowe.

W wielkim wykopie szczerzą się fragmenty budownictwa z różnych epok.

- Wiadomo było, że Legnica wcześniej, bo w średniowieczu, miała zabudowę murowaną. Teraz nie tylko możemy zbadać jej konstrukcję, ale także przekonać się, że jeszcze wcześniej była tu osada drewniana - opowiadają pracujący w dole archeolodzy.

- Chcielibyśmy sięgnąć aż do końca, by nie przeoczyć niczego. Niewykluczone, że ślady przeszłości znajdą się i cztery metry poniżej poziomu ulicy - mówi

Aleksander Dobrowolski, archeolog z głogowskiego muzeum. Opowiada, że w ostatnich dniach natrafiono na resztki drewnianych chat, dobrze zachowany piec i okrągłe duże drewniane naczynie - beczkę lub balię. W tej samej warstwie znajdowały się odpadki z domów dawnych mieszkańców tych domów - kawałki skóry, kości zwierzęcych, próchniejące przez wiele lat cząstki organiczne.

Wcześniej archeolodzy wydobyli z ziemi znacznie bardziej efektowne znaleziska - dwie figurki, prawdopodobnie z XV wieku, przedstawiające kobietę postać, najprawdopodobniej Matkę Boską i świętego z kluczem (patron miasta do XV wieku, obecny w herbie miasta do czasu, gdy zastąpił go czeski lew, klucze pozostały do dziś).

Przez wiele lat spoczywała w ziemi gotycka cegła z odciskiem psiej łapy. Aleksander Dobrowolski przypuszcza, że zwierzę towarzyszyć mogło robotnikom produkującym cegłę. Przez przypadek utrwaliło swą obecność dobitniej niż budowniczzy i mieszkańcy budynku.

Wszelkie odkrycia z wykopu na ulicy Najśw. Marii Panny trafią do legnickiego muzeum. Ar-

cheolodzy są przekonani, że prawdziwe skarby jeszcze się odnajdą, jeżeli praca przy wykopie potrwa dłużej. Czy będzie można ją kontynuować, nie bacząc na zniecierpliwienie inwestora, zależy od wojewódzkiego konserwatora zabytków. Zdzisław Kurzeja poinformował, że decyzję podejmie do piątku, gdy porozmawia z archeologami.

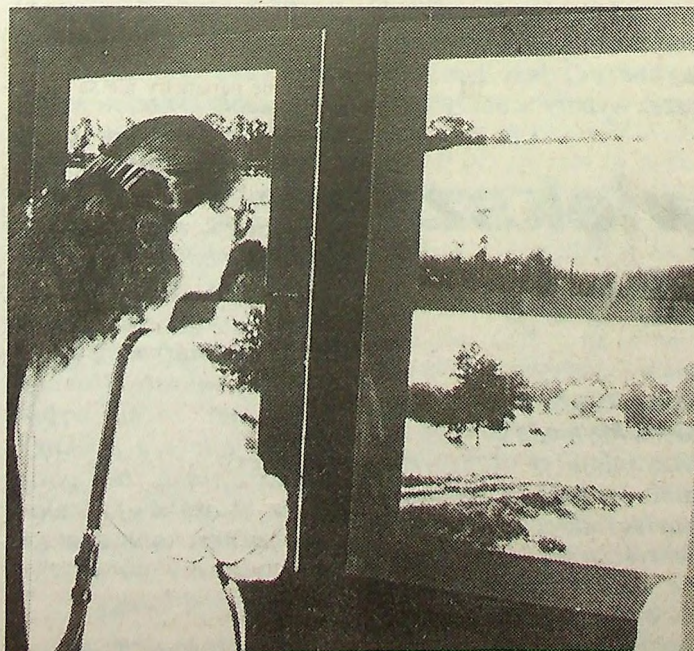
(bach)



Zdjęcia WINCENTY KOŁODZIEJSKI

Archeolog Aleksander Dobrowolski prezentuje fragmenty znalezionego glinianego naczynia.

## Pompa w muzeum



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

W legnickim Muzeum Miejskim prezentowana jest wystawa z cyklu „Zagrożenia. Powódź Legnica 1977”. Na ekspozycję składa się około stu archiwalnych zdjęć, wycinki prasowe i fragmenty kroniki filmowej. Jak informują organizatorzy, okolicznościowa prezentacja jest fragmentem stałej ekspozycji historycznej zatytułowanej „Zagrożenia”. Oprócz pożarów, epidemii i wojen zawiera ona materiały dokumentujące powódź.

Wśród autorów prezentowanych zdjęć jest również nasz redakcyjny kolega, Wincenty Kołodziejski. Oprócz niego, swe prace udostępnili m.in. Franciszek Grzywacz i Piotr Krzyżanowski.

(Jom)

## Przedszkole demokracji

Złotoryjscy radni zapowiadają powołanie Komisji Młodzieżowej przy Radzie Miejskiej. W jej skład wejdą przedstawiciele młodzieży wyłonieni w wyborach.

- Czujemy potrzebę przyłożenia ucha, wysłuchania pretensji i opinii także tej grupy mieszkańców Złotoryi - wyjaśnia Zbigniew Wróblewski, pełnomocnik Zarządu Miasta do spraw oświaty i wychowania. Ma wrażenie, że do tej pory problemy młodzieży nie były wystarczająco silnie akcentowane, radni nie znali też reakcji młodych złotoryjan na swoje decyzje. Wierzy, iż poprzez Komisję uda się zaktywizować to środowisko. - Dla mnie najważniejsze jest to, że ci młodzi ludzie będą w przyszłości naszymi następcami - mówi przewodniczący Rady Miejskiej, Krzysztof Tkaczuk. Jego zdaniem nabyte doświadczenia pomogą im później pełnić funkcję radnego oraz aktywnie uczestniczyć w życiu miasta. - To przedszkole demokracji i samorządności. Myśmy od razu musieli przystąpić do matury - dodaje.

Pomysł zaangażowania młodych ludzi do współrządzenia miastem narodził się dużo wcześniej, ale dotąd myślano raczej o powołaniu - wzorem Lubina - Młodzieżowej Rady Miejskiej. Powstał projekt ordynacji wyborczej, statut nowego organu zakładał „szerokie i daleko idące uprawnienia”. Zdaniem Zbigniewa Wróblewskiego - może nawet zbyt daleko idące. Uznano, że w sytuacji, kiedy do końca kadencji samorządu pozostaje zaledwie rok, nie warto spieszyć się z radykalnymi rozwiązaniami. - Nie chcielibyśmy uszczęśliwiać na siłę naszym pomysłem nowej rady. Niech sama zadecyduje o kształcie i kompetencjach młodzieżowego samorządu - wyjaśnia Krzysztof Tkaczuk. Tymczasem jako rozwiązanie alternatywne zaproponowano powołanie specjalnej Komisji Młodzieżowej. Projekt przewiduje, że w jej skład wejdzie 24 młodych ludzi reprezentujących różne środowiska i organizacje młodzieżowe. Dwanaście mandatów otrzymałby Zespół Szkół Zawodowych, po sześć Liceum Ogólnokształcące i Związek Harcerstwa Polskiego. Resztę zarezerwowano dla osób nie zrzeszonych w organizacjach, przedstawicieli klubów sportowych, stowarzyszeń religijnych itp.

Konieczne będą zmiany w projekcie statutu, nieco inny kształt przybierze też ordynacja wyborcza. Najprawdopodobniej pakiet uchwał związanych z powołaniem Komisji zostanie przedstawiony radnym podczas najbliższej sesji - 11 września, a wybory odbędą się pod koniec miesiąca.

(pk)



**E**kolodzy żądają od prezydenta Jacka Zielińskiego rozwiązania umowy z Zakładem Zieleni, Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji, bo źle sprząta. Obrońcy przyrody donieśli Wojewódzkiemu Inspektoratowi Ochrony Środowiska, że firma składowe odpady na nielegalnych wysypiskach. Wskazali na byłą zwirownię w Kurowicach, gdzie wysypisko pod Górkiem i pola koło Turowa. Przy okazji przypomnieli, że zakład już w marcu przekroczył prawo. Wysypywał piasek i sól, zebrane zimą z dróg, na terenach ogródków działkowych i na dwóch ulicach osiedla Piastów

siębiorstwo państwa Krzyszkowskich w maju wywiozło 44, w czerwcu 47, a w lipcu 74 m sześć. Albo ZZDDDD wysypuje śmieci w innych miejscach, albo przez wiele lat MZGKiM zawyżał kalkulacje i rachunki. Wysypisko śmieci podlega mu bezpośrednio, rachunki za składowanie śmieci wystawiał sam sobie.

- Śmieci tyle jest, tyle będzie i tyle pewnie było - przekonuje Krzyszkowski. - MZGKiM już wcześniej robił nam trudności. Po przegranej przetargu nie chciał przyjmować odpadów na wysypisko. Musieliśmy interweniować w Urzędzie Miasta.

naczelnik wydziału gospodarki miejskiej.

Tajemnicą poliszynela jest, że istnieje, ładnie mówiąc, różnica zdań między nim a MZGKiM. Nie tylko w sprawie ZZDDDD. Urząd Miasta rozpatruje pomysł na rozdrobnienie przedsiębiorstwa komunalnego na trzy zakłady. Sam zakład komunalny chce się tylko przekształcić w spółkę. Naczelnik przekonuje, że nie sprzyja ZZDDDD:

- Dobrze życzyć zakładowi komunalnemu, bo jest to jednostka budżetowa. Przetarg przegrał, gdy zaproponował bardzo wysokie ceny - 4 zł za 100 m. sześć. Teraz nasze MZGKiM

## O ciepło i domowych budżetach

Doskonale wiemy, jak znaczącą pozycją w naszych domowych budżetach są wydatki na ciepło. Troska o te budżety powinna być nie tylko sprawą samych rodzin. Powinni o nich pamiętać wszyscy kandydaci ubiegający się o miejsca w Sejmie i Senacie.

Ponieważ nie mamy praktycz-

nego wpływu na oszczędne i racjonalne gospodarowanie energią ciepłą dostarczaną do naszych domów, „płacemy i płacimy”. W czasach gdy model centralnego planowania i zarządzania odszedł w zapomnienie, zastanawiamy się, dlaczego w gospodarowaniu energią tak niewiele zmieniło się na lepsze. Jeśli w ogóle ktoś odczuwa poprawę, to tylko producenci i dostawcy.

Najlepiej to widzieć, gdy się patrzy na wystawne siedziby niektórych z nich. Nadal jednak rosną i dymią kominy rozlicznych ciepłowni, elektrociepłowni, większych i mniejszych kotłowni, krążą po kraju kolejowe wadła pełne węgla. Rosną hałdy żużla piecowego, mnożą się awarie przestarzałych oraz do maksimum wyeksploatowanych sieci i urządzeń grzewczych. Budynki i mieszkania wciąż czekają na właściwą izolację oraz na urządzenia sterujące i rejestrujące pobór ciepła.

We wciąż stosowanych (a nie reklamowanych) technologiach budowlanych prym wiodą materiały wprowadzone tanie, ale nie zawsze energooszczędne.

Te wszystkie zaniedbania kosztują. A kto za nie płaci? Oczywiście my, odbiorcy ciepła. Dostawcy (najczęściej monopolisci) twierdzą, że zapewniają nam określony przepisami i umowami minimalny „komfort cieplny”, czyli 18 stopni ciepła w pomieszczeniach mieszkalnych i wodę o temperaturze minimum 18 stopni. Sęk jednak w tym, że te skromne parametry nie są dotrzymywane, a my - klienci - jesteśmy przez ciepłowników ubezwłasnowolnieni, a wymagania możemy mieć tylko teoretycznie. Krótko mówiąc: musimy „brać, co dają” i „płacić, ile każą”.

W tym miejscu pojawia się kolejne, myślę, że najważniejsze, pytanie: czy tak nadal musi być?

Uważam, że choć stan naszej gospodarki może niezchęcać decydentów, producentów, dostawców, a nawet odbiorców ciepła, to wszystkie te problemy można rozwiązać. W podobnej jak dziś my sytuacji było wiele innych krajów, które przed kilkunastu laty wdrożyły, a teraz z powodzeniem kontynuują tzw. zintegrowane planowanie w gospodarce energetycznej. System Integrated Resources Plannig

(IRP) został stworzony w USA i w Kanadzie, a wprowadzony także w Europie Zachodniej, zwłaszcza w Niemczech i krajach skandynawskich.

Zasady tego systemu są znane w Polsce i to przez wszystkie środowiska związane z gospodarką energetyczną. IRP zakłada, że moż-

na pogodzić interesy producentów, dostawców i odbiorców energii, a jednocześnie skutecznie chronić środowisko. System opiera się na potrzebie minimalizacji kosztów energii, pod warunkiem interwencji - w do- brym tego słowa znaczeniu - państwa w regulę gospodarki rynkowej. Podstawowym zadaniem państwa jest glo-

balne ograniczanie popytu na energię i dofinansowanie niezbędnej restrukturyzacji tego sektora gospodarki.

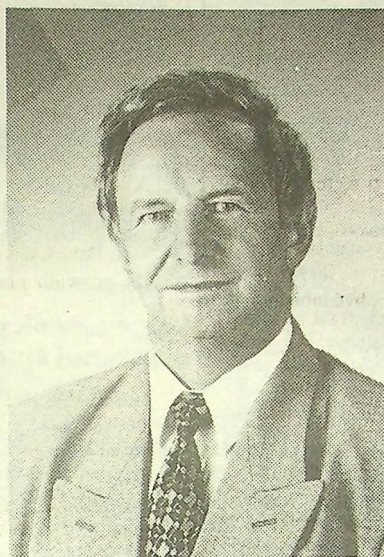
IRP, na dobry początek, potrzebuje stosownych rozwiązań prawnych. Niestety, ustawa Prawo energetyczne nie wytrzymuje konkurencji z innymi potrzebami legislacyjnymi i wciąż czeka na uchwalenie. Uważam, że zanim pojawią się oczekiwane rozwiązania systemowe, należy natychmiast i to bardzo zdecydowanie wprowadzać uciepłnienie naszych miast, miasteczek i wsi - poprzez szersze wykorzystywanie gazu i energii elektrycznej, zwłaszcza tej pozaszczytowej.

To się będzie opłacać.

Uciepłowienie tą drogą, z zastosowaniem najnowocześniejszej techniki grzewczej, jest szansą na czyste środowisko. Ten aspekt jest bardzo istotny dla województwa legnickiego w ogóle, a dla terenów atrakcyjnych turystycznie szczególnie. Jest szansą na komfort obsługi i korzystania z ciepła - ilu z nas jest przymusowymi palaczami we własnych domach i mieszkaniach? Jest wreszcie szansą na oszczędne gospodarowanie ciepłem, bo płacimy za taki komfort cieplny, jaki chcemy mieć.

Moim zdaniem, na przeszkodzie w upowszechnieniu tego rozwiązania stoją dwa podstawowe ograniczenia. Pierwsze to brak odpowiednich sieci magistralnych i rozpraszających oraz odpowiednio zbilansowanych mocy. Drugie ograniczenie wiąże się z brakiem skutecznego systemu ulg podatkowych dla inwestorów decydujących się na nowoczesne rozwiązania grzewcze. Sądzę, że warto szybko podjąć ten trud. Uciepłowienie (przepraszam za to określenie) naszych miast i wsi gazem i prądem będzie się opłacało wszystkim.

**WŁODZIMIERZ WALCZYK**  
(TS)



# Pieniądze nie śmieci

Śląskich. Przy ul. Budziszynskiej uschły potem drzewa.

Informacje głogowskich ekologów dotyczące wyrobiska kurowickiej zwirowni potwierdziły się. Inspektorzy ochrony środowiska przypalali kierowce ZZDDDD, gdy wysypywał tam odpady. W wyrobisku odkryto ziemię, gruz, śmieci z czyszczenia ulic i odpady komunalne. Do ich składowania oprócz firmy sprzątajacej miasto przystąpiło przedsiębiorstwo budowlane „Jurkot”. Kontrolerzy WIOŚ nakazali śmieci wywieźć, nałożyli na obie firmy i właściciela zwirowni kary pieniężne. To jednak nie zadowoliło koła ekologicznego. Zażądało ono od prezydenta Jacka Zielińskiego zmiany sprzątajacej Głogów firmy, pełnej kontroli składowania odpadów i ułożenia regulaminu utrzymania czystości w mieście.

- Ja mam czyste sumienie - przekonuje jeden z właścicieli ZZDDDD. - Do wyrobiska zwirowni wrzuciliśmy cztery wywrotki zmiotek i już je stamtąd zabraliśmy. Piasek ze sprzątania ulic składowaliśmy na os. Piastów Śl. dopiero wtedy, gdy pozwolił nam na to wydział ochrony środowiska. Aferę rozpętał Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, bo jesteśmy dla nich za silną konkurencją.

## Wszyscy zainteresowani

Tak naprawdę stron w sprawie jest trzy, chociaż MZGKiM nie bierze bezpośrednio udziału w konflikcie. Ekologom chodzi o przyrodę, reszcie o pieniądze. W kwietniu tego roku ZZDDDD wygrał przetarg na trzyletnie sprzątanie ulic i koszy w Głogowie. Konkurował głównie z MZGKiM, który wcześniej wykonywał te usługi. MZGKiM za oczyszczanie chciał rocznie od miasta około 120 tys. zł. ZZDDDD zaproponował 65 tys. zł. Nikogo więc nie zdziwiło, że samorząd wybrał „prywaciarza”. Oba przedsiębiorstwa ubiegały się wcześniej o sprzątanie dróg wojewódzkich i krajowych. W tym przetargu wygrał również ZZDDDD. Podał trzykrotnie niższą cenę.

Teraz w konflikcie z firmą ZZDDDD ekologowie wykorzystują argumenty zakładu komunalnego. MZGKiM przekonuje, że wywoził na legalne wysypisko w Biechowie średnio 400 m. sześć. śmieci. Przed-

- Jeżeli są jakieś nieprawidłowości, to po stronie ZZDDDD - twierdzi przedsiębiorstwo komunalne. - Ale nie my jesteśmy od ich kontrolowania. Niech robi to Urząd Miasta, który podpisał z nimi umowę. Firma Krzyszkowskich szuka oszczędności, bo ich kalkulacje były zaniżone.

## Komunalka pod lupą

Miasto raczej utrzyma umowę z firmą Krzyszkowskich. Urząd ma zaufanie do prywatnego przedsiębiorstwa. Twierdzi, że jest to firma solidna.

- Bardziej prawdopodobna wydaje się ilość odpadów podawana przez ZZDDDD, 550 m. sześć., zakładu komunalnego to ponad 100 przyczep. Wszystko to jednak jest sprawdzane - tłumaczy Józef Wąsik,

sprząta Ostrów Wielkopolski za 2,5 zł za 100 m. sześć. i w sprawozdaniach podaje, że jest to opłacalne.

## Czyja racja?

Wychodzi na to, że znów wyszedł na jaw konflikt interesów. Chociaż zaprzeczają temu MZGKiM i Urząd Miasta. Po rozwiązaniu umowy z prywatną firmą, sprzątanie Głogowa przejąłby zakład komunalny, który uważa, że mu się to słuszenie należy. Prawdopodobnie ekologowie wywołali następny etap rywalizacji o pieniądze. Na sprzątaniu ulic można zarobić. Przeważnie jest to 15-procentowy zysk.

## ALICJA BOGIEL

PS. We wtorek szef głogowskiego koła ekologicznego znów przypalał pracowników ZZDDDD na wysypywaniu śmieci w wyrobisku zwirowni przy Kurowicach

**Głogowskie koło Polskiego Klubu Ekologicznego znów rozpętało awanturę. Tym razem poszło o śmieci.**



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI



## Głosuję na Samborskiego



Szkoła Podstawowa w Buczynie 1 września br. skończyła 50 lat.

Rok szkolny 1997/98 inauguruje w zupełnie innych warunkach. Zamiast dwóch budynków mamy jeden o większej kubaturze.

Sukces miał wielu ojców - mówi polskie przysłowie ludowe. Jako dyrektor szkoły stwierdzić muszę, że ta rewolucyjna zmiana dokonała się dzięki Panu Posłowi Tadeuszowi Samborskiemu, którego jeszcze do 8 stycznia 1996 roku znaliśmy tylko z przekazów telewizyjnych - nie bardzo identyfikując twarz z nazwiskiem posła.

Właśnie w tym dniu władze gminy gościły dr. Tadeusza. W harmonogramie wizyty uzgodniono odwiedzinę we wszystkich szkołach na terenie gminy. W ten sposób poniedziałek 8 stycznia 1996 r. otworzył nowy rozdział w życiu szkoły i całej Buczyny.

W kronice szkoły pod datą 8.01.1996 r. powstał zapis: „... Deklaruję daleko idącą pomoc i podjęcie próby załatwienia elementarnych potrzeb tej placówki... Posel Ziemi Legnickiej dr Tadeusz Samborski.

Pieniądze zgodnie z obietnicami wpłynęły do Kuratorium Oświaty w Legnicy. Władze gminy współfinansowały budowę. I oto po roku prac, od fazy projektowania do odbioru technicznego, stoi nowoczesny łącznik. Zagospodarowując go w czasie wakacji zapomnieliśmy omalże o poprzednim wyglądzie naszych dwóch budynków.

Cały czas czujemy opiekę Pana Posła T. Samborskiego. Wzbogacił się nam księgozbiór biblioteczny. Dla najlepszych uczniów naszej szkoły ufundował nagrody książkowe z własnoręcznym wpisem.

Widziałam w ciągu roku Pana T. Samborskiego w wielu różnych sytuacjach, teraz systematycznie śledzę jego wypowiedzi z trybuny sejmowej. Do końca życia nie zapomnę życzliwości i opieki w sprawie rozbudowy szkoły. Widziałam Go w rozmowie ze zwykłymi ludźmi ze wsi i troską o warunki ich życia.

Nawet dla mnie spotkanie polskiego zespołu z Białorusi z mieszkańcami wsi Nielubia, w którym uczestniczyłam, było znakomitą lekcją patriotyzmu bez używania górnolotnych słów.

Sztab ludzi, z którymi pracuje Pan Posel T. Samborski, wytworzył taką atmosferę, iż wydaje się, że właśnie tu można przyjść i znaleźć rozwiązanie wszystkich kłopotów zawodowych, a nawet prywatnych. Tak było w latach 70. w Związku Młodzieży Wiejskiej, tak jest do dziś w Związku Harcerstwa Polskiego - gdzie człowiek człowiekowi druhem.

Panie Posle - my w Buczynie nigdy o Panu nie zapomniemy.

**MARIA BARDON**

dyrektorka  
Szkoły Podstawowej w Buczynie  
(rs)

**P**iotr Wakula mówi, że jest zwykłym zieleniarzem. Naprawdę jest projektantem zieleni, ma trzydzieści kilka lat i tyle samo pomysłów na minutę. Pomysły nie przychodzą same, liceum plastyczne i wydział architektury krajobrazu w Warszawie swoje zrobiły.

- Najważniejsze jednak jest doświadczenie i setki zmarnowanych roślin - twierdzi.

Piotr Wakula projektuje zieleni dla dużych firm. Jego kompozycje stoją w siedzibach: Coca-Coli w Środzie Śląskiej, wrocławskiej Cadbury's, wielu bankach, hotelach. Małe ogrody i wnętrza wymyśla tylko dla swoich znajomych. Po pierwsze - nie ma na to czasu, po drugie - trudno by mu było jeździć potem i pielęgnować zieleni w wielu miejscach. Największy dotychczas projekt Wakuly niedługo będzie realizowany. Chodzi o wnętrze Aquaparku w Polkowicach.

### Wypoczynek przy oszklonej ścianie

Gości Aquaparku już od wejścia będzie witać zieleni. Zdziwi się jednak dopiero wtedy, gdy wejdą do sali. Ponad sto gatunków roślin może zrobić wrażenie.

Główny basen. W jego centrum, w specjalnym zbiorniku projektant posadzi imponującego fikusa i doświetlane lampami rośliny wodne. Między roślinami pływać będą rybki. Zupełnie niedawno stanie ogromny pień porośnięty pnączami i obsadzony fikusami.

- Sala wypoczynkowa to przede wszystkim drzewa pomarańczowe. Posadzę tam też macierzankę, szalwię, kwitnące i pachnące pnącza. Ich aromat ma inhalować. Ma to trochę wspólnego z aromaterapią, czyli leczeniem zapachem - opowiada „zwykły zieleniarz” pokazując kolorowy projekt.

Dzika rzeka też będzie miała swoje drzewa: duże fikusy, może bambusy i bananowce. Przy zbiorniku dla dzieci posadzi rośliny kwitnące. Obok zaplanowano solarium, a kwiaty wymagają kilkadziesiąt tysięcy luksów światła.

W niej dziełem pana Piotra będą ruchome pojemniki z kwiatami. Podobne są we wrocławskim Hotelu „Panorama”. Tutaj będzie ich jednak dużo więcej. Do restauracji dochodzić ma z parteru porośnięty kwiatami pień.

### Bukiety w ubikacjach

- Na salę bilardową mam inny pomysł. Chciałbym powiesić tam ogromne lustro i przed nim umieścić terrarium. Zwierzęta i rośliny byłyby wtedy zwielokrotnione. To tak, jakby mieć wgląd do innego świata - opowiada.

Co do ubikacji „zieleniarz” nie ma jeszcze konkretnego pomysłu. Nie widzi w nich jakoś roślin doniczkowych.

- Najlepsze będą bukiety z ciętych kwiatów - uważa. - Nic tak nie mówi o kulturze narodu, jak jego toalety - przekonuje.

Piotr Wakula do Polkowic trafił dzięki Archicomowi, swojej macierzystej firmie. Archicom wprawdzie przegrał konkurs na projekt wnętrza Aquaparku, ale pomysły Wakuly przejął zwycięz-

ca przetargu - Interfini z Kielc. Z Archicomem nadal współpracuje, jak mówi, od niego zaczęła się jego kariera.

### Tajemnice „zieleniarza”

Sposobów sadzenia i pielęgnacji roślin nie chce ujawniać. Mówi, że doszedł do tego ciężką pracą, stracił wiele sadzonek.

- Ważne jest przede wszystkim światło i podłoże. Światło słoneczne ma około 130 tysięcy luksów, czasami w mieszkaniu jest

ścianami najczęściej są drzewa, wysokie krzewy. Meble to mniejsza roślinność. Tak jak w domu, w ogrodzie potrzebna jest też kosmetyka, pachnące lub wodne rośliny.

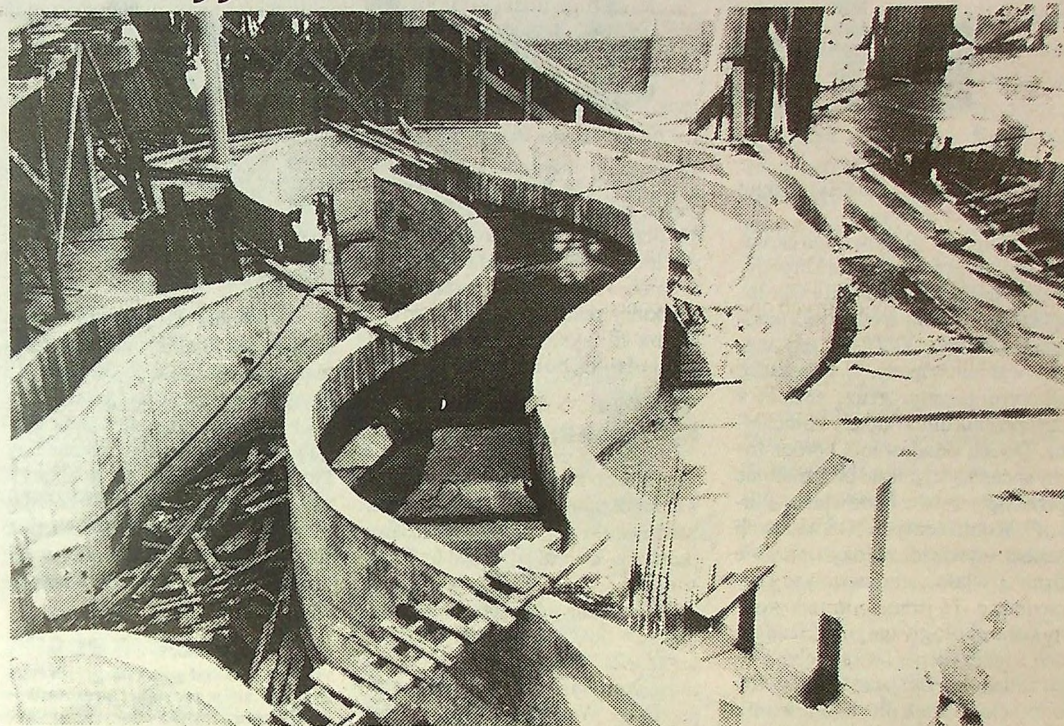
Najważniejszą tajemnicą ogrodu lub wnętrza jest jednak „krokodyl”. Kilka lat temu otworzyło w jednym z miast naszego województwa restaurację. Jej główną atrakcją był żywy krokodyl. Takim krokodylem jest dla wrocławskiego dekoratora np. terrarium w polkowickim basenie.

ogrodu japońskiego, egzotyczne rośliny.

Polscy ogrodnicy z reguły sadzą rośliny przy ścieżkach i uważają to za bardzo ładne. Niektórzy wysadzają też ogromne ilości egzotycznych sadzonek. Nadal są zachłystnięci ilością. Piotr Wakula twierdzi, że sam też przeszedł fascynację roślinnością egzotyczną. Teraz wraca do starych sprawdzonych wrzósów.

- Od ubiegłego wieku ogrody właściwie się nie zmieniają.

# Krokodyla daj mi... „zieleniarzu”



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

ich tylko kilkaset. Z reguły stosuje też hydroponikę, czyli wysadzanie roślin na specjalnym cienkim podłożu. Ziemia ma kilka wad: trzeba ją zmieniać, zawiera bakterie, wymaga podlewania. W hydroponice rośliny czerpią wodę i odżywkę ze zbiorników, uzupeł-

Wnętrze musi mieć charakter, cechę wyróżniającą - twierdzi.

### Egzotyka dalej w modzie

- Polacy dopiero od niedawna inwestują w ogrody. Niestety, najczęściej jest to trawnik, kilka krzewów i srebrny świerk - twierdzi wrocławski projektant. - Inna wersja to imitacja

Kolejne mody korzystają ze znanych wzorów - przekonuje.

Dużo zależy też od klienta. Jeżeli będzie chciał zrobić przy domu nawet ogród ze skrzatami, będzie go miał - twierdzi Piotr Wakula. Mówi tak, ale jednocześnie denerwuje się, gdy klientom nie podobają się jego pomysły. Nie bez kozery mówi się o nim - jest uparty, ale to artysta.

**ALICJA BOGIEL**

**Co do ubikacji „zieleniarz” nie ma jeszcze pomysłu. - Najlepsze będą bukiety z ciętych kwiatów.**

nianych dużo rzadziej - zdradza, ale to bardziej znane techniki.

Zieleniarz nie radzi czytać książek o hydroponice. Mówi, że jest w nich wiele fałszywych informacji. On sam korzystał z doświadczeń wrocławskiego ogrodu botanicznego, a potem uczył się na własnych błędach.

Na własnych błędach uczył się też projektowania ogrodów. I mówi, że jest to jedyny sposób. Dlatego dobrze robi to niewiele firm. Architekci i plastycy często nie mają pojęcia o pielęgnacji roślin. Ogrodnicy nie znają się na kształcie i formie.

- Ogród trzeba potraktować jak mieszkanie. Musi mieć swoje ściany, okna, meble - zdradza tajemnicę.

## PROMOCJA URODZINOWA!

od 1 września 1997 r.

**Aparat SIEMENS S6**

z aktywacją

**w cenie 422 zł netto**

**+ ładowarka na biurko gratis**

Ilość zestawów objętych promocją ograniczona

RATY, LEASING

**POLECAMY SZEROKI WYBÓR AKCESORIÓW W CENACH KONKURENCYJNYCH**

**Zapraszamy do autoryzowanego dealera:**

Przedsiębiorstwo Handlowe Wiesław Baranowski  
Legnica, ul. S. Czarnieckiego 35A, tel. 56-38-88  
Czynne w godz. 10-18, w soboty 10-16





**W**okół telefonicznych automatów przy pocztach na legnickim Rynku prawie zawsze kręci się grupka dzieciaków.

**Jak sępy czekają na koniec rozmowy. Może wyczerpią się wszystkie impulsy?**

Grzesiek ma trzysta kart, to mało. Są tacy, którzy zdobyli już około tysiąca. Grzesiek prawie całe lato bawił się na skwerku koło domu. Kiedy tylko zobaczył, że przy pobliskim aparacie na kartę ktoś stoi, zaczynał polowanie.

tujące przed plajtą. Nadal sprzedaje się tu znaczki, ale główną klientelę stanowią karciarze. Przeważnie mają po kilka - kilkanaście lat. Mogą kupić, sprzedać lub wymienić swoje zbiory. Ale karty muszą być czyste, bez zadrapań i zagięć. - Niech pani napisze, że z największą pasją kolekcjonowaniem kart zajmują się więźniowie - do rozmowy przy ladzie wtrąca się młody klient - wiem, bo właśnie wyszedłem i tam zaraziłem się tym szaleństwem. Interesują mnie tylko polskie.

Zagraniczne są droższe, bo nie leżą w koszach na śmieci na pocztach i dworcach. Inna rzecz, że już mało kto je tam wrzuca. Obowiązuje zasada, by zużytą niepotrzebną kartę kłaść na automacie. Mali zbieracze codziennie sprawdzają swoje rewiry. Wydy mają z pogardą usta na widok „zielonego papieża” lub obydwu

tów”. Kiedy Telekomunikacja zaczęła je tu instalować, wyszła akurat najmniej atrakcyjna edycja karciana - czarno-białe reklamy usług firmy.

#### Zbieranina

Nie wszyscy karciani szaleńcy mają tyle cierpliwości, by czekać przy telefonach i prosić. Najbezcenniejsi blokują aparaty i czają się w pobliżu. Konsekwentni ciulają pieniądze, by kupić starą kartę („chodź” za 80 groszy - 1 złoty). Handluje się nimi na legnickim targowisku. Gielda hobbystów przetrwała się do cotygodniowych sesji filatelistycznych w Młodzieżowym Domu Kultury przy ulicy Mickiewicza. Kolekcjonerzy spotykają się tam w każdą niedzielę około 10. Wielu filatelistów złapało bakcylię i przynosi na spotkania klasery i albumy (świetnie nadają się do tego celu wizytowniki). Największe na

# Kartomaniacy

Musiał zdążyć przed innymi, bo magnetyczne karty zbiera już wielu jego kolegów. - Niektórych opowiadało istne szaleństwo. Za jedną kartę brakującą do kolekcji są w stanie oddać kilkanaście - opowiada inny „dyżurny” przy telefonie. Wielkich emocji na widok poszukiwanych okazów doznają nie tylko dzieci.

Murarz, znajomy pana Romana, zbierał kiedyś te plastikowe prostokąci, bo nadawały się świetnie do przecierania świeżo tynkowanych ścian. Teraz za nic nie zniszczyłby żadnego. Zaczął gromadzić karcianą kolekcję. Ma już całe albumy.

#### Neofilateliści

Roman Kortus prowadzi sklepik filatelistyczny. Interes podupadał, bo ktoś dziś zbiera znaczki? Tylko zapaleńcy, „stary garnitur”. Ich szeregów nie zasilają już kolejni generacja.

Teraz nie znaczki, lecz zużyte karty ozdobione widokami miast, pejzażami, reklamami i okolicznościowymi obrazkami przynoszą sklepikowi obroty ra-

-pomarańczowego i niebieskiego - kongresów. Takimi kartami zarzucone są ostatnio legnickie kioski. Poluje się na „Zuki”, „aspirynę”, „winiary”.

#### Ucięty rowerzysta

Prawdziwym sukcesem jednak jest zdobycie obrazka z błędem - przebarwieniem, przesunięciem, odwróceniem. Takie same karty mogą nie być identyczne. - Inne kadrowanie może spowodować wykluczenie elementów brzegowych, na przykład w tej karcie odcięto rowerzystę - tłumaczy młody fachowiec pokazując cenny okaz - te przesunięte milimetry to pieniądze. Unikaty mają bardzo wysokie ceny.

Na kolekcjonerskim rynku notuje się i takie karty, za które można dostać wielokrotnie więcej niż za nową, z impulsami. Najdroższe są najstarsze. Pierwsze polskie karty magnetyczne to zdjęcia Jana Pawła II wydane w 1991 roku z okazji VI Światowych Dni Młodzieży w Częstochowie. Wówczas w Legnicy nie było jeszcze aparatów na karty - niebieskich, „urme-

Dolnym Śląsku doroczne spotkanie karciarzy towarzyszyło jeleniogórskiej Gieldzie Staroci.

W najbliższym czasie legnicy kolekcjonerzy poszukiwać będą karty ze zdjęciem Muzeum Miedzi. Wyjdzie ona we wrześniu w nakładzie 65 tysięcy. Do kiosków w całym województwie trafi zaledwie 20 tysięcy sztuk, więc jej zdobycie nie będzie takie łatwe. Nieco popularniejszy będzie chyba obrazek wydany dla uczczenia 100-tysięcznego abonenta Telekomunikacji Polskiej w Legnickiem.

Do tej pory wydano w Polsce 244 wzory obiegowe oraz 20 próbnych serii. Wiele kart jest trudnych do zdobycia, zaś te ostatnie niemal nieosiągalne dla zwyczajnych ludzi. Ich ceny często przekraczają bowiem możliwości przeciętnego obywatela. Za serię próbną kart tzw. chipowych (bez pasków magnetycznych, z innymi nośnikami impulsów - w przyszłości mają być również stosowane w kraju) żąda się nawet kilkuset złotych.

BARBARA CHABIOR

# Dom „pod aniołem”

- Szukamy najgorszych, najbrudniejszych podwórek. Zastanawiamy się, co można z nimi zrobić. Chcemy zostawić swój kolorowy ślad - mówią nieco patetycznie dwaj 16-letni autorzy tego obrazka. Sami wycięli szablon i przykładając go do muru budynku przy ul. Jaworzyńskiej wymalowali sprayem aniołka. To nie jedyne ich dzieło. Mówią z dumą, że wymalowali kolorowy napis

„wakacje” przy wiosce indyjskiej w parku miejskim w Legnicy. Zadowoleni są też z dwóch ogromnych, wielobarwnych wizytówek na okolicznych podwórkach. Zaznaczają z powagą, że nigdy nie pisali i pisać nie będą brzydkich wyrazów na murach. Jedynym ich kłopotem jest to, że niektóre z dzieł czeka przedej czy później zamalowanie.

Mieszkańcy ozdobionych podwórek, nawet ci najbardziej wiekowi, o obrazach na ścianach wyrażają się z aprobatą. - Dobrze robią, nawet swoje farby dają. Teraz jest wesele. - mówi starsza pani z budynku „pod aniołem”

(bach)

LISTA Nr 7

POZYCJA Nr 9



KANDYDAT NA POSŁA  
Z LISTY POLSKIEGO  
STRONNICTWA LUDOWEGO

## Wacław Demecki



Ja biję w dzwon!  
Ja biję w dzwon!  
Aby obudził i skałę!  
Nam ma przywrócić wiarę on.  
A Polsce godność i chwałę!

## Dlaczego Demecki?

Najważniejszym problemem, przed którym Polska staje przez najbliższe lata, jest zachowanie tożsamości narodowej. I nie jest to przekonanie wywołujące się z przesłanek separatystycznych, ksenofobicznych i zaściankowych, jak twierdzą zwolennicy „uniwersalizmu”. Im jesteśmy bliżej wejścia w międzynarodowe struktury, tym większy ciężar na nas obowiązek wzbogacenia dorobku Europy naszą odrębnością, wypracowaną przez pokolenia Polaków. Ta odrębność zdecydowanie o naszym miejscu wśród innych społeczności.

Dlatego tak ważne jest, by u pogru wielkich szans dla Polski, a jednocześnie zagrożeń wobec jej tożsamości, znaleźli się autentyczni patrioci. Takim sprawdzonym całym swym życiem i działalnością patriotą, przejętym odpowiedzialnością za nasze życie narodowe, jest moim zdaniem bezpartyjny kandydat na posła, startujący z krajowej listy PSL, inżynier Wacław Demecki.

Jako wnuk obrońcy Polski przed nawałą bolszewicką w dwudziestym roku i bratanek oficera, którego czaszkę rozłupała kula enkawudysty w Katyniu, urodzony na Podolu, wychowany w patriotycznej atmosferze kresowej rodziny, Wacław Demecki pozostał na całe życie wierny katolicyzmowi i narodowym pryncypiom wyniesionym z domu. Jako praktyk budownictwa, z natury pragmatyk, dokładał swej ręki do odbudowy i rozbudowy materialnej kraju. Szczególnie na ziemi dołnośląskiej, ciągle wymagającej potwierdzenia jej przynależności do Polski. Jednocześnie jako polski romantyk walczył o zachowanie naszej tożsamości i duchowości.

Szczególną rolę w jego walce o duchowość Polaków zajęła sprawa katyńska. Czując się wykonawcą testamentu ofiar sowieckiego mordy na kwiecie umundurowanej polskiej inteligencji, jeszcze w poprzedniej formacji ustrojowej, z ogromną pasją zajął się gromadzeniem dokumentacji. Zapłacił za to represjami z uwięzieniem włącznie. Po upadku PRL stał się jednym z najaktywniejszych w gronie osób, które przyczyniły się do realizacji wielkiego Requiem poświęconego pamięci ofiar.

Przed wszystkim stał się sponsorem filmowego świadectwa prawdy. Zlecił rosyjskim filmowcom i opłacił ich, by utrwalił na taśmie miejsca kaźni, wywiady z żyjącymi świadkami, a także karami naszych oficerów.

Przed wszystkim, dzięki pomocy Sergiusza Stankiewicza, ówczesnego doradcy prezydenta Jelcyna, w którym od-

zwala się krew polskich zesłańców, udało się wydobyć z czeluści moskiewskich archiwów najważniejszy dokument - akt wyroku śmierci podpisany przez Stalina, Berię, Woroszyłowa i Kaganowicza. Kamera operatorów Demeckiego pokazała po raz pierwszy przed światem ten piekielny akt politbiura.

A kiedy w 1994 roku doszło do wielkich uroczystości katyńskich, które dla Polaków były chwilą historycznej satysfakcji, a dla Rosjan kalwarią ekspiacji, gdy po kazaniu ocalałego z Kozelska księdza Zdzisława Peszkowskiego, przemówili prawosławny duchowny i rabin, gdy z polskich łuf zabrzmiła salwa honorowa, rozbrzmiał donośnie wielki dzwon ufundowany przez Demeckiego specjalnie na tę uroczystość.

To ten sam dzwon, z którym Demecki towarzyszył papieżowi w jego ostatniej pielgrzymce do dołnośląskiej ziemi. I ten sam, który widnieje na plakatach wyborczych Demeckiego.

Ale wracam na chwilę do uroczystości katyńskich. Gdy uciął salwa i dzwon, Wacław w ciszy zapalił na katyńskim grobie świeczkę. Za duszę stryja. I myślę, że to była chwila największej życiowej satysfakcji. Ale Wacław nigdy nie stoi w miejscu, nie spoczywa na laurach. Spotkała nas wspólna pasja zrealizowania fabularnego filmu o losach kresowej inteligencji, spełnionych w Katyniu i na ścieżkach Golgoty Wschodu.

Scenariusz jest gotowy. Rekomendowany przez najbardziej zaangażowane w sprawę katyńską ośrodki, fundacje, stowarzyszenia. I przez zasłużone dla sprawy osoby świeckie i duchowne. Scenariusz nazywa się „Requiem”. Zanim nastąpiły oficjalne decyzje, prasa holdująca wizji rozmytej tożsamości narodowej przy wejściu do Europy, wszczęła bezprzykładny atak. Ale ten film przedej czy później powstanie. Inaczej polska kultura nie będzie miała prawa do miana kultury narodowej. Musi ona spełnić swój dług wobec tragicznej historii. Tak jak Demecki spełnił swój dług wobec stryja. A tak naprawdę, w dziejach kultury tylko spełnianie długu wobec pokoleń się liczy. I to rozumie Demecki.

Dlatego mam pewność, że i w parlamencie Demecki, który nie zawiódł umarłych, nie zawiedzie i żywych.

#### BOHDAN PORĘBA

Reżyser filmów: „Droga na zachód”, „Hubal”, „Polonia Restituta”, „Katastrofa w Gibraltarze”

Producent: „Nad Niemnem”, „Republiki Ostrowskiej”, „Gdańska '39”.

(TS)



## Leksykon spółek (242)

● **TELEFONIA LOKALNA** spółka akcyjna w Lublinie, ul. Maril Skłodow-  
skiej-Curie 45b. Zarejestrowana 12  
sierpnia 1997 r.

Świadczenie usług telekomu-  
nikacyjnych i telekomunikacja, budowa  
linii telekomunikacyjnych napowietrz-  
nych i powiatowych, wykonywanie  
pozostałych instalacji budowlanych -  
budowa i montaż stacji telekomu-  
nikacyjnych, informatyka i usługi infor-  
matyczne, wynajem sprzętu i syste-  
mów komputerowych, pozostała  
sprzedaż detaliczna, pośrednictwo  
handlowe, usługi i pośrednictwo w  
wykonywaniu usług, szkolenia i kur-  
sy zawodowe.

Kapitał akcyjny - 1.000.000 zł -  
podzielony na 10.000 akcji imiennych  
serii „A” uprzywilejowanych pięcioma  
głosami na walnym zgromadzeniu.  
Dolnośląska Spółka Inwestycyjna SA  
w Lublinie - 4.950, Polskie Sieci Elek-  
troenergetyczne SA w Warszawie -  
3.000, Telekomunikacja Energetycz-  
na Tel-Energo SA w Warszawie -  
2.000, Przedsiębiorstwo Systemów  
Komputerowych i Telekomunikacji sp.  
z o.o. w Lublinie - 50 akcji.

Zarząd: Ryszard Orłowski (pre-  
zes), Rada nadzorcza: Andrzej Janow-  
ski, Zdzisław Nowak, Jan Plotowski,  
Wojciech Tabiś, Mirosław Wróbel i  
Andrzej Żymalski.

● **BIGER-TAWAN ELS** spółka z  
o.o. (Jv) w Lublinie, ul. Grodzka 11/2.  
Zarejestrowana 13 sierpnia 1997 r.

Import i eksport na potrzeby spół-  
ki, handel detaliczny, obwoźny, na tar-  
gowiskach i bazarach całej Polski,  
usługi gastronomiczne, prowadzenie  
barów i restauracji, masaż leczniczy,  
akupunktura i akupresura, ziołolecz-  
nictwo, prowadzenie edukacji leczni-  
czej, ćwiczenia higieniczne, handel  
wyrobami farmaceutycznymi.

Kapitał zakładowy - 6.000 zł - po-  
dzielony na 60 udziałów. Byambat-  
sogt Dashzeveg (prezes) i Tsagaan-  
huu Lhanna (wiceprezes) - obaj z  
Mongolii - po 30 udziałów.

● **HOLZFORMAT** spółka z o.o. (Jv)  
w Karczewskich 1b (gmina Lubin).  
Zarejestrowana 21 maja 1996 r. w  
Lesznie, ul. Armii Krajowej 8/5.  
Uchwałą nadzwyczajnego zgromadze-  
nia wspólników z 9 maja 1997 r. sie-  
dzibę spółki przeniesiono do Karczo-  
wisk.

M.in. cięcie, heblowanie i impre-  
gnacja drewna, produkcja arkuszy for-  
niowych, płyt wiórowych i pozosta-  
łych oraz desek, mebli i wyrobów z  
drewna, sprzedaż hurtowa drewna i  
materiałów budowlanych, sprzedaż  
detaliczna mebli i sprzętu oświetle-  
niowego.

Kapitał zakładowy - 46.650 zł -  
podzielony na 931 udziałów. Wzyst-  
kie objął Thomas Hugo Lunneman z  
Niemiec (prezes spółki). Prokurent:  
Anna Badura.

**P**rezes Eugeniusz Cezar obliczył, że pod-  
czas nadchodzącej kampanii buracza-  
nej na pola wyjedzie już 325 kopaczek typu  
„Nornica” i 87 ogławiaczy „Bóbr”. „Agro-  
met-Jawor” Zakłady Kuziennicze i Maszyn  
Rolniczych SA liczą na to, że uda się wejść  
z tymi maszynami także na rynek czeski i  
ukraiński.

- Bardzo ciekawa jest Ukraina. Za kil-  
ka lat będą potrzebować wielkiej ilości ma-  
szyn, więc chcemy tam być już dziś - mówi  
prezes Cezar.

Dzisiaj rzeczywiście można tu już spokoj-  
nie rozmawiać o planach rozwojowych,  
eksportie, unowocześnianiu produkcji. Ale  
jeszcze nie tak dawno szefowie przedsię-  
biorstwa musieli się zajmować głównie wie-  
rzycielami i walczyć o każdy następny  
dzień...

Jaworska „Kuźnia”, bo tak nazywają  
popularnie to przedsiębiorstwo, zachwiała  
się razem z polskim rolnictwem. Dostarcza-  
ła części do ponad 30 fabryk maszyn rolni-  
czych w kraju. Sama też produkowała ma-  
szyny. I nagle, na początku lat 90. zamówie-  
nia na produkcję spadły o 60 proc. Po-  
została jednak olbrzymia, 1300-osobowa  
załoga, pozostał majątek, w tym także nie-  
produkcyjny. Kulała sprzedaż - nawet dla  
tych, którzy jeszcze chcieli coś tu kupić, bo  
często nie płacili miesiącami. A fabryka  
musiała płacić podatki, ZUS, regulować ra-  
chunki dostawców. W oczu zajął jawo-  
rzańskim bankructwo...

- Nie straciliśmy wówczas nerwów i na-  
dziei - mówi prezes Cezar, opowiadając o  
działaniach ratunkowych.



Prezes Eugeniusz Cezar (z prawej) otrzymuje certyfikat  
jakości ISO 9002.

Najpierw „Agromet” dogadał się z Izłą  
Skarbową i Urzędem Skarbowym oraz  
ZUS-em. Gdy skarbowka wstrzymała się na  
jakiś czas z egzekucją należności, a ZUS  
zgodził się rozłożyć dług na raty, wówczas  
łaskawszym okiem spojrzano na fabrykę jej  
bank - oddział Banku Zachodniego w Po-  
lkowicach, udzielając znów kredytów.

**F**irmy, które potrzebują doradztwa, a nie  
stać ich na wynajęcie fachowców, mogą  
skorzystać z pomocy zachodnich wolontariu-  
szy. W Legnickim jeden zakład otrzymał taką  
pomoc, wolontariusz przyjedzie we wrześniu  
do dwóch następnych.

Wolfgang Serafin jest emerytem. Praco-  
wał kiedyś jako drukarz w koncernie Kruppa  
w Essen, potem przez wiele lat w reklamie i  
marketingu. Jest docentem w tych dziedzi-  
nach.

### „LEGNICKA SZKOŁA ROZWOJU UMIEJĘTNOŚCI SZYBKIEGO UCZENIA SIĘ”

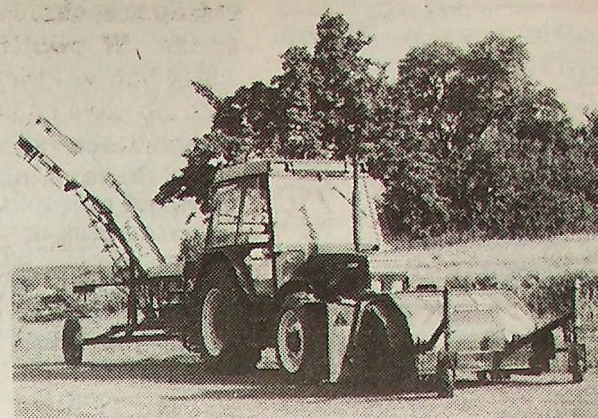
u dzieci i młodzieży  
(techniki pamięciowe, myślenie, języki obce)  
W piątym już roku swojej owocnej działalności

**przyjmie kandydatów  
na kurs**

Zapisy i informacje,  
Gabinet Psychologiczny, tel. 54-70-14

12239g

**„Agromet -  
Jawor”  
zdobył  
zachodnie  
znaki jakości,  
np.  
Germanische  
Lloyd,  
certyfikat TÜV  
oraz ISO 9002**



Jaworska kopaczka „Nornica” może też współpracować  
z czeskim ogławiaczem buraków. Jaworzanie mają nadzieję, że  
ułatwi im to wejście na czeski rynek.

## Uratowana karmicielka

- Spotkaliśmy się wówczas ze zrozu-  
mieniem u szefów tych instytucji, dali nam  
szansę. Szczególną rolę w tym trudnym  
okresie odegrał poseł Lubomir Gliniecki.  
Pomógł nam w negocjacjach, był mediatorem  
i wspomagał nas - mówi prezes Cezar.

- W mojej działalności poselskiej pod-  
czas całej kadencji nie za-  
pominałem, że jestem też  
przedstawicielem małych  
miast i ich społeczności,  
gdzie są firmy karmicielki.  
Od jednej takiej firmy za-  
leży los kilkuset rodzin,  
które nie znajdują pracy i  
chleba w innym zakładzie,  
bo go nie ma... Tak było w  
Chocianowie, w Chojnowie,  
a także w Jaworze -  
mówi Gliniecki. - Uważa-  
łem za swój obowiązek  
niesienie pomocy tym  
przedsiębiorstwom, gdyż  
zakładałem, że wpadły w  
przejsiowe tarapaty i potra-  
fią się znaleźć na rynku. Co  
zresztą się potwierdziło...

Zdjęcia ARK

Następnie „Agromet” doprowadził do  
układowego postępowania sądowego z do-  
stawcami. Wierzyciele umorzyli 40 proc.  
długu, a resztę rozłożyli na raty.

Te działania odblokowały fabrykę. Ale  
żeby zarabiać, musiała się ona zmienić. Dla-  
tego „Agromet - Jawor” zdecydowanie ob-  
niżył koszty produkcji, pozbywając się

majątku nieprodukcyjnego. Np. oddał szkołę  
zawodową, stadion, Dom Technika. Sprzedał  
dwa ośrodki wczasowe, 285 mieszkań i 85  
garaży. Zlikwidował dowóz pracowników.

Zmieniła się struktura firmy. Wydzie-  
lono cztery samodzielne zakłady (kuźnia,  
maszyny rolnicze, transport i narzędziow-  
nia), które całkowicie samodzielnie reali-  
zują zadania.

Firma musiała przystosować się do no-  
wych wymagań rynku. Ponieważ zabrakło  
zamówień krajowych, postawiono na eks-  
port. Dzisiaj produkcja kuziennicza trafia do  
Niemiec, Francji, Anglii, Finlandii, Włoch.  
Żeby utrzymać ten rynek (ponad 40 proc.  
sprzedaży), „Agromet - Jawor” zdobył za-  
chodnie znaki jakości: Germanische Lloyd  
na odkuwki, certyfikat TÜV na kołnierze i  
ISO 9002 na całość produkcji kuzienniczej.

Z dawnych maszyn „Kuźnia” produkuje  
pielniki, obsypniki, rozdrabniacze do  
pasz treściwych i rozdrabniacze dla prze-  
mysłu spożywczego. Przybyły nowe wyro-  
by: kopaczka do buraków „Nornica”, ogła-  
wiacz do buraków „Bóbr” i kultywator.

- Dzisiaj mogę spokojnie powiedzieć, że  
uratowaliśmy firmę, bo trzeci rok wypra-  
cowujemy zysk - mówi Eugeniusz Cezar. -  
Mamy pracę dla 1000-osobowej załogi. I  
tej pracy będzie jeszcze więcej, bo planuje-  
my wzrost produkcji i nowe produkty. Mam  
nadzieję, że z Narodowym Funduszem In-  
westycyjnym 3, do którego należymy, uda  
się nam te zamiary zrealizować.

**Opracował A.S.**  
(TS)

## Niemiecki emeryt pomaga

Mieszka w północnej Bawarii, gdzie jest  
radnym oraz działaczem sportowym. Od czte-  
rech lat należy do stowarzyszenia Aktywni  
Seniorzy, które zajmuje się m.in. doradztwem.  
Jest to sposób na wykorzystanie doświadcze-  
nia i umiejętności emerytowanych fachowców.

- Podstawowym błędem, jaki zauważy-  
łem, jest eksponowanie loga firmy, zamiast  
skierowania uwagi odbiorcy na rzeczne i  
chwytliwe hasło reklamowe - mówi Wolfgang  
Serafin. Przekonuje, że klient to ryba, a wę-  
dkarz powinien znaleźć taką przynętę, która  
smakuje rybie, a nie jemu samemu. W Legni-  
cy doradzał firmie, która produkuje elemen-  
ty drewniane, a jej klientem są wytwórnie me-  
bli. Poradził i pomógł skonstruować tablicę,

która przedstawia próbki wyrobów. Właści-  
ciel zawiezie ją do kontrahentów. Efekt ma  
być taki, że kolorowa plansza umieszczona  
na widocznym miejscu przyciągnie wzrok. -  
Dotychczas zdarzało się, że dzwonili do nas  
z fabryki z prośbą o przysłanie próbek. A mieli  
je od dawna ukryte w jakichś szufladach i nie  
mogli znaleźć - mówi Marek Lech z firmy  
„Lamina”. Chce, aby niemiecki senior przy-  
jechał jeszcze raz.

Stowarzyszenie Aktywni Seniorzy od  
niedawna otrzymuje pieniądze z Unii Euro-  
pejskiej na pomaganie firmom w Europie  
Wschodniej. Na miejscu trzeba zapewnić  
wolontariuszowi tylko wyżywienie i nocleg.

(el)



## Z Oplem w gminę

Dziś przedstawiamy turystyczną pocztówkę z gminy Kunice. Główną atrakcją wsi, sąsiadującej z Legnicą, jest największe na Dolnym Śląsku jezioro polodowcowe - jego powierzchnia wynosi 95 hektarów. Według przewodników turystycznych, miało ono kiedyś dużą wyspę (obecnie będącą stałym lądem), na której istniała osada. Podczas prac wykopaliskowych odkryto tu ślady po grodzie kultury łużyckiej. Do dzisiaj na jeziorze pozostała mała Wyspa Mew, która ze względu na gniazdowanie licznych ptactwa objęta jest ornitologiczną ochroną.

Wokół jeziora powstała baza turystyczna. Przez trzy miesiące - od 15 czerwca do połowy września - turyści mogą się relaksować nie tylko nad strzeżonym kąpieliskiem, ale także w kilkunastu ośrodkach wypoczynkowych i stanicach, które łącznie dysponują 130 miejscami noclegowymi. Dla przykładu doba w sześciuosobowym domku, należącym do ośrodka szkolno-wypoczynkowego WOPR, kosztuje około 55 zł. Gospodarze jeziora uruchomili ośrodki sportów wodnych: prowadzą szkolenia pływackie i kursy żeglarskie, wypożyczają łodzie żeglarskie, deski surfingowe, łodzie motorowe i kajaki. Dla turystów organizowane są rejsy 15-osobowym statkiem turystycznym.

Niedawno uporządkowano tereny wokół jeziora. Zbudowano i oświetlono bulwar spacerowy, na którym postawiono ławki i kilka punktów widokowych. Część nadbrzeża przeznaczona jest dla wędkarzy. Podobno moż-

na tu złowić leszcza, szczupaka, okonia i sandacza. W pobliżu powstał bar, w którym podaje się piwo i smacznie przyrządzone ryby. W jadłospisie są m.in. pstrągi i halibuty.

W Kunicach można się nauczyć gry w tenisa i jazdy konnej. Niedawno przy ul. W. Witosa powstał klub tenisowy. Są tu dwa korty (płatne 6 zł za godzinę), sauna (10 zł od osoby) i barek. Istnieje też możliwość wypożyczenia rakiet (2 zł) oraz nauki pod okiem instruktora. Po sportowych zmaganiach można skorzystać z sauny i prysznica. Jest też miejsce do grillowania. Gospodarze serwują piwo i gorące napoje, ale kietbaski na ruszt trzeba przywieźć samemu.

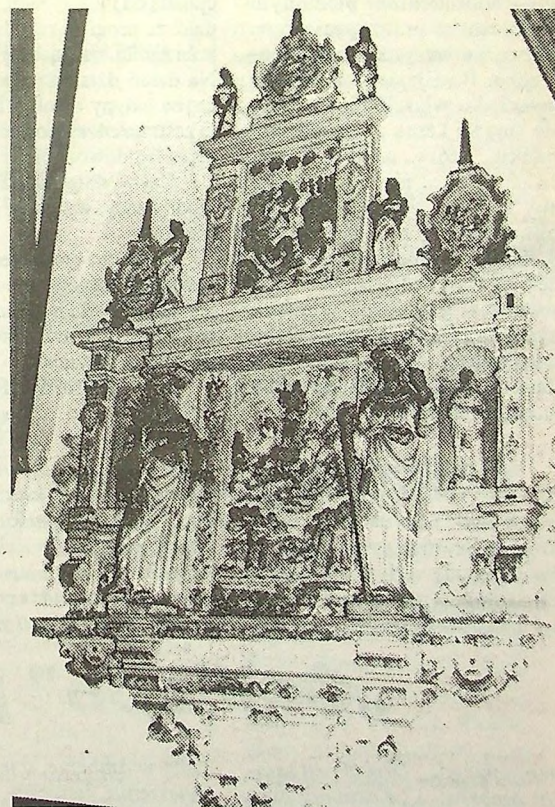
W Kunicach działają też dwie szkoły jeździeckie: u państwa Jurkowskich i Szuszkiewiczów. Jak twierdzi pan Szuszkiewicz, jazdy konnej szybciej uczą się kobiety. Ale trzeba wyjeździć przynajmniej 30 godzin, by móc się w miarę dobrze utrzymać w siodle. Gospodarze nie pozwalają kursantom na zaskarbianie sympatii zwierząt przez karmienie słodyczami. Koniom można jednak dawać owoce.

Miłośnicy sztuki sakralnej, bawiąc w gminie Kunice, mogą liczyć na wiele atrakcji. W kościele w Grzybianach można obejrzeć freski z przełomu XIV i XV wieku, w Spalonej XVI-wieczną ambonę i jeszcze starszy krzyż pokutny, a nagrobki z piaskowca, epitafia i niedawno odrestaurowaną chrzcielnicę w kościele w Rosochatej.

Amatorzy pieszych wycieczek mogą skorzystać z trzech szlaków turystycznych: cysterskiego, dookoła Legnicy i tatarskiego. Kunice otaczają torfowiska z unikatowymi roślinami. Są plany, by w najbliższej przyszłości na 12 hektarach powstał rezerwat Bagno Kunickie.

(jom)

Zdjęcia:  
WINCENTY  
KOŁODZIEJSKI



# „Konkrety” w Kunicach



## Być albo nie być

Szanowna Redakcjo, zwracam się z prośbą o wydrukowanie naszej, wydawałoby się, białej sprawy. Zajmujemy się handlem na targowisku w centrum miasta przy ul. Paderowskiego - jest to nasze źródło utrzymania. Niejednokrotnie w tę pracę zaangażowane są całe rodziny, w tym dzieci, aby przez wakacje zarobić na kieszonki i coś do ubrania. Towary pobiera się niejednokrotnie na termin spłaty. Wszystko byłoby dobrze, ale śpiemy jak zając pod miedzą, gdyż co chwilę mają miejsce włamania do naszych kiosków i chodzi o to, aby zatrudnić stróżów. Od nowego roku targowiskiem zarządza

Klub Miedź Legnica. Występowaliśmy z wnioskiem o zatrudnienie stróża, ale nasz wniosek pozostaje bez echa od trzech miesięcy. Nawet pisaliśmy do Pani Poseł Kowalskiej, która wiele potrafi, niestety również bez echa. Już nie wiemy gdzie jeszcze napisać w naszym województwie, aby przyniosło to skutek. Dlatego wybraliśmy waszą redakcję.

Jesteśmy skłonni pokryć koszty utrzymania tych stróżów. Dla nas to bardzo ważne, bo każde włamanie to dla nas być albo nie być.

z poważaniem  
Stowarzyszenie Kupców  
Targowisko - Legnica

## Transport w Prochowicach

list otwarty  
do przewodniczącego  
Rady Miasta i Gminy w Prochowicach

Szanowny Panie Przewodniczący!

Wielokrotnie próbowałam interweniować w sprawie transportu lokalnego gminy Prochowice. Każdy mój zarzut pod adresem właściciela firmy transportowej, dotyczący złego stanu posiadanych autobusów, kończył się stwierdzeniem pisemnym podpisanym przez panią burmistrz, że wszystko jest w porządku. Pomijając ten fakt, że przeciwko właścicielowi toczy się sprawa karna za skutki wypadku, który miał miejsce 16.09.1996 r., nic się nie robi, aby ten fakt poprawić. Jestem oburzona, tym bardziej że 8.08.1997 r. miał miejsce wypadek na trasie Mierzowice - Lisowice w godzinach wieczornych, którego sprawcą był właściciel jadący jednym z autobusów (linia lokalna), potrafił mężczyzną, którego stan jest krytyczny.

Pan, jako przewodniczący, ani zarząd nie podjęliście działań zmierzających do poprawy stanu bezpieczeństwa. Zbliża się rok szkolny! Czy jest Pan w stanie zapewnić i uspokoić nas, rodziców, że dzieci nasze dotrą bezpiecznie do szkoły i ze szkoły?

Doprawdy nie trzeba być specjalistą od motoryzacji, by stwierdzić, że progi są zapadnięte, nadkola zgniłe, trzęsące się siedzenia. Na dzień dzisiejszy posiadany i chyba jedyny autobus budzi wiele zastrzeżeń, nie mówiąc o nysie, która też dowozi ludzi.

Czy według pana, Panie Przewodniczący, wszystko jest w porządku?

Liczę, że tym razem Pan nie zawiedzie moich i nie tylko moich oczekowań i podejmie właściwe kroki, aby wszystko naprawić było w porządku.

GENOWEFA MYKA  
Kwiatkowie

Wydawnictwo Iskry wreszcie zdecydowało się rozpocząć wznawianie legendarnego cyklu Rogera Zelazny'ego „Amber”. Na pierwszy ogień, zgodnie z chronologią, poszły dwa pierwsze tomy pierwszego cyklu am-

szego tomu rozpoczyna się w momencie, kiedy to książkę Corwin budzi się po wypadku w podejrzanej klinice. Utracił częściowo pamięć, tom pierwszy i drugi opowiadają o tym, jak ją odzyskał, jak próbował siłą zdobyć

## „Calliope” polecają

berowskiego: „Dziwięciu książąt Amberu” i „Karabiny Avalonu”.

Dowiecie się, że jedynym prawdziwym światem jest Amber, wszystkie pozostałe, łącznie z naszym, są tylko Cieniami (tak, z dużej litery) tego prawdziwego świata. Rodzina rządząca Amberem to nie aniołki. Nie za wiele tu miłości, za to wiele intryg, zdrad i morderstw. Amberyści władają magią, są silni ponad ludzką miarę, a mimo to mają pewną słabość do naszego Cienia, czyli Ziemi. Akcja pierw-

rzędy w Amberze, o jego klęsce, uwięzieniu, ucieczce... wystarczą.

Wydawnictwo Cameo proponuje nam kolejną wspomnieniową książkę autorstwa Swietłany Allilujewej, córki Stalina - „Powroty”. Pani Swietłana opisuje swój powrót do kraju z córką Olgą, urodzoną i wychowaną na Zachodzie. Przeczytajcie, a przekonacie się, jak wyglądało zderzenie jej wyobrażeń i oczekiwań z rzeczywistością rozpadającego się imperium.

## „Poczta ma czas” cd.

W związku z artykułem „Poczta ma czas”, który ukazał się na łamach Państwa Tygodnika 20 sierpnia br., chcemy wyrazić ubolewanie, iż taka sytuacja zdarzyła się na terenie miasta Legnicy. Mamy nadzieję, że nie spowodowała ona dla Państwa niedogodności.

Będziemy wdzięczni za udzielenie nam bliższych informacji, które pozwolą na dokładne zbadanie i wyjaśnienie tej sprawy.

Jednocześnie informujemy, iż mając na względzie dobro naszych Klientów, staramy się, aby przesyłki EMS Pocztex nadesłane w sobotę do naszych urzędów pocztowych trafiały do rąk adresatów w tym samym dniu, pomimo że regulamin świadczenia usługi EMS Pocztex (ogólnie dostępny dla Klientów) wyraźnie stanowi: „... Przesyłki nadane w piątek doręczane są w poniedziałek” (Rozdz. V par. 30 „Regulaminu świadczenia usługi EMS Pocztex w obrocie krajowym przez jednostki organizacyjne Poczty Polskiej”).

JADWIGA MARCINIAK  
dyrektor

Od redakcji:

Niestety, ubolewanie nie zawsze rekompensuje straty. Dyskutować by można natomiast, co jest rzeczywiście „ogólnie dostępne” - regulamin wyraźnie niekorzystny dla klienta poczty czy reklama, która gwarantuje dostarczenie pocztexu w 24 godziny. Nie oczekujemy zbadania i wyjaśnienia konkretnego przypadku, który opisaliśmy. Ważniejsza jest zmiana filozofii działania poczty, jako instytucji usługowej. Co innego się reklamuje, co innego jest w regulaminie.

Wydawnictwo Trio rozpoczęło wydawanie serii „Historia państw świata w XX wieku”. Seria ta została przygotowana wspólnie z Instytutem Historycznym Uniwersytetu Warszawskiego i ma za zadanie prezentować

najnowsze dzieje poszczególnych krajów, zwłaszcza po II wojnie światowej. Wśród autorów wybitni historycy polscy, a serię rozpoczynają: Jerzy Tomaszewski „Czechosłowacja”, Jerzy Kochanowski „Węgry”, Jan Baszkiewicz „Francja”, Andrzej Chojnowski „Ukraina”.

Książki znakomicie napisane, porządnie wydane, a do tego zupełnie przyzwoite ceny. Warto kupić, warto przeczytać.

Zapraszam do księgarni „Calliope” w Legnicy:  
ul. Złotoryjska 14, tel. 525-161  
ul. Złotoryjska 23, tel. 522-240



SPÓŁKA AKCYJNA

o 50-letniej tradycji, czołowy producent odzieży jeansowej w kraju, produkujący odzież również na eksport

## poszukuje kandydata na stanowisko: TECHNOLOGA - KIEROWNIKA PRALNI

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za

- całokształt spraw związanych z organizacją i funkcjonowaniem pralni odzieży jeansowej,
- ustalanie technologii prania,
- wybór i zakup niezbędnych składników do prania,
- szkolenie pracowników,
- wdrażanie nowych technologii

**Wymagania:**

- wykształcenie wyższe - preferowane kierunki: chemiczna obróbka włókna, chemia
- wiek do 35 lat
- zdolność do szybkiego podejmowania decyzji
- predyspozycje do kierowania zespołami pracowniczymi
- umiejętność organizowania pracy i negocjacji
- znajomość języka niemieckiego lub angielskiego
- pełna dyspozycyjność i dobry stan zdrowia
- mile widziane preferencje

**Oferta winna zawierać:**

- kwestionariusz osobowy ze zdjęciem
- życiorys z opisem dotychczasowej działalności i osiągnięć zawodowych (c.v.)
- odpis dyplomu i innych dokumentów potwierdzających kwalifikacje kandydata
- list motywacyjny

Oferty prosimy składać do 12 września 1997 r. pod adresem:

Zakłady Przemysłu Odzieżowego „ELPO” SA  
59-220 Legnica, ul. Słubicka 2

1193k\*

Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej  
w Legnicy, ul. Grunwaldzka 22

## ogłasza konkurs

## na stanowisko dyrektora Dziennego Domu Pomocy Społecznej dla Dzieci w Legnicy

Kandydaci powinni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie wyższe w zakresie pedagogiki, socjologii lub psychologii,
- preferowane kwalifikacje zawodowe do prowadzenia tego typu placówki i przygotowanie specjalistyczne do pracy z dziećmi z sprzężoną niepełnosprawnością,
- wymagany minimum 5-letni staż pracy z takimi dziećmi oraz 3-letni staż na stanowisku kierowniczym.

**Oferty kandydatów powinny zawierać:**

- zgłoszenie do konkursu wraz z motywacją ubiegania się o stanowisko oraz z przedstawieniem programu działania w tego typu placówce,
- kserokopię dyplomu ukończenia studiów,
- życiorys zawodowy,
- kwestionariusz osobowy z fotografią,
- kserokopię dokumentów stwierdzających posiadane kwalifikacje zawodowe,
- opinie z ostatnich miejsc pracy,
- kserokopie świadectw pracy,
- zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do wykonywania funkcji kierowniczych, wystawione przez lekarza medycyny pracy.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z napisem „Konkurs na stanowisko dyrektora Dziennego Domu Pomocy Społecznej dla Dzieci w Legnicy” w Wojewódzkim Zespole Pomocy Społecznej w Legnicy w dziale kadr, ul. Grunwaldzka 22, w terminie 14 dni od chwili ukazania się ogłoszenia o konkursie. Kandydaci, których oferty nie zostaną przyjęte, będą mieli zwrócone dokumenty bez uzasadnienia.

**Bliższych informacji udziela Dział Kadr, tel. 221-81 wew. 108.**

1195k\*





## Wciąż się zmieniam...

O drodze tworzenia, złotej już, płyty „Dziecko”, mówi Edyta Bartosiewicz.

- Od wydania mojej poprzedniej płyty minęły prawie dwa lata. Przez ten czas, wbrew pozorom, nie leniuchowałam. Po wydaniu „Szok'n'show” promowałam go kolejno trzema singlami. Cały 1996 rok to czas koncertów w Polsce.

Prace nad nowym „materiałem” zaczęłam w październiku ubiegłego roku. Na początku były dwadzieścia cztery numery, myślałam wówczas o wydaniu dwupłytyowego albumu. Ostatecznie jednak zdecydowałam się na dwanaście piosenek. Pragnęłam stworzyć jakąś całość, w której każdy element, czyli piosenka, byłby zależny od drugiego. Do „domowej poczekalni” odłożyłam wiele fajnych ballad - nie chciałam, żeby krążyć zanadto się „rozmył”. Marzyłam o tym, aby „Dziecko” miało swój klimat, rytm. Nie wiem, czy mi się udało. Ale to muszę zaznaczyć, już pół roku przed wydaniem albumu, wiedziałam, że będzie promował go

utwór „Jenny”. Wiele osób pytało mnie o tytułową bohaterkę. Do napisania tego tekstu zainspirowały mnie obserwacje kogoś bliskiego. Oczywiście całość jest nieco sfabularyzowana, ale przecież po to niektóre rzeczy się przejawiają, żeby je uwypuklić.

Dlaczego Jenny...? Wierzę w magię imion. Jenny to dla mnie imię, które niesie za sobą delikatną schizofrenię, będąc zarazem bardzo miękkim wręcz ulotnym. Kojarzy mi się z osobą zagubioną, trochę dziecinną, wrażliwą. Jenny to osoba zagubiona w czasie, skrzywdzona przez otaczający ją świat.

Ta płyta jest inna, bardziej osobista. Wciąż się zmieniam, zmienia się więc też moja muzyka. „Sen” i „Szok'n'show” są inne, bardziej obserwatorskie...

„Dziecko” jest nowym, jak już mówiłam, bardziej osobistym doświadczeniem. Może czasami trochę patetycznym, ale, trudno, lubię to u siebie...

(mał)

## Druga twarz Natalii K.

Obeisła bluzka, buty na koturnie i burza loków. To chyba charakterystyczny obraz Natalii Kukulskiej. Jak Natalia Kukulska zachowuje się po drugiej stronie sceny, bez publiczności, dziennikarzy i fotoreporterów?

Ledwo autobus zatrzymuje się na parking, a już oblegają go tłumy fanek pragnących autografu.

- No to w paszczę lwa... - śmieje się Natalia, która pod osłoną kolegów z zespołu przechodzi do strzeżonego namiotu za sceną.

Jeszcze kilka słów z przyjaciółmi i piosenkarka znika w namiocie.

- Zawsze przed występem potrzebuję kilku minut dla siebie, abym mogła się skoncentrować - zwierza się. Natalia ma wspaniałe poczucie humoru, podobnie zresztą jak cały zespół. Czego dowodem jest wycieczka na koncercie. Po zagranie „Piosenki Światłoczułej” Wojtek Pilichowski informuje zgromadzoną publiczność, że niestety, ale Natalia nie dojechała...

Oczywiście wywołuje to zrozumiałe poruszenie. Ludzie zaczynają zmierzać w stronę wyjścia, wtedy na scenie pojawia się bohaterka popołudnia. Nadąsane miny ludzi, kryje uśmiech. - Ale numer zrobili - zwierza się koleżance młoda dziewczyna skacząc w rytm muzyki na ławce. - Kukulska to wykapana matka. A te włosy to prawdziwe...?

Jeszcze kilka bisów i prawie półtoragodzinne show dobiega końca. Natalia jest zmęczona, ale nie daje po sobie tego poznać. Ponownie podchodzi do publiczności. Teraz jest jednak trudniej - więcej ludzi. Ochrona musi sporo się namęczyć, aby utrzymać barierki przed napierającym tłumem. Kiedy piosenkarka znika w namiocie, koleżanki z zespołu przyno-

szą jej kartki do podpisu. Pstrykają zdjęcia.

Sprzęt spakowany, można jechać. Pod zawodową ochroną Natalia opuszcza strzeżony teren. W pogoni za nią rusza tłum fanów. Szybko do autobusu, tutaj już bezpiecznie. Natalia siada na fotelu, otwiera okno i znów podpisuje podstawione kartki, delikatny uśmiech rysuje się na zmęczonej twarzy.

Wśród ogólnego zamieszania Natalia nagle markotnieje. - W środę mam zaliczenia. Koniec zabawy, trzeba będzie usiąść do książek...

**RAFAŁ PODRAZA**

PS Wszystkie egzemplarze na uczelni Natalia zdążyła pomyśleć.



## Nasz profesjonalizm i długoletnie doświadczenie gwarancją Twojego sukcesu

- organizacja imprez: plenerowych, okolicznościowych, koncertów, festynów, przeglądów, festiwali
- kompleksowa obsługa techniczna: nagłośnienie, oświetlenie, scena z zadraszeniem, własny sprzęt
- studio nagrań: spoty, jingle, piosenki reklamowe, dźwiękowe materiały pomocnicze
- projektowanie, sprzedaż, instalacje systemów elektroakustycznych

*nie pozwól amatorom na realizację Twoich planów*

**top service**

Agencja Artystyczna

59-220 Legnica, ul. Libana 5, tel./fax (076) 230 19, 203 04, tel. kom. 090 640405, 0601 780108

## Zanurkować w dzień wczorajszy



Czy możecie sobie wyobrazić sytuację, w której zespół uwielbiany przez wszystkich ani razu nie zagościł nawet w dolnych regionach list przebojów?!

Przypadło to brytyjskiej grupie Kaleidoscope działającej w latach 1966-1970.

Na początku lat 60. działała w Londynie kapela The Sidekicks. Grali utwory z list przebojów, własne wersje bluesowych i rhythm and bluesowych standardów, występowali na przeglądach w lokalnych klubach. Około 1966 roku zainteresowali się nową muzyką - stylem psychodelik, zmienili nazwę na The Key i zaczęli grać wyłącznie własne kompozycje, wkrótce zwrócili na siebie uwagę wytwórni Fontana/Philips. Wiosną 1966 roku, już pod nazwą Kaleidoscope, wydał pierwszego singla „Flinght From Ashiya” do dziś uchodzi za jedną z najlepszych piosenek brytyjskiego psychodeliku. Ukazał się kolejny singel, ponownie były znakomite recenzje, wszystkie stacje radiowe grały płytę non stop. Niestety, płyta sprzedawała się kiepsko. Tymczasem chłopcy nagrali znakomity LP „Tangerine

Dream”, zagrali masę koncertów w Wielkiej Brytanii, Francji, Niemczech, Holandii, skomponowali „Jenny Artichoke”. Niestety historia się powtórzyła, nawet londyńscy mleczarze i policjanci pogwizdywali sobie tę piosenkę, a zespół kochany przez wszystkich nie może sprzedać swych płyt!

Drugi LP, „Faintly Blowing”, był jeszcze lepszy od pierwszego. Niestety, płyta nie sprzedawała się. Kaleidoscope złożyli broń. Na początku lat 70. nagrali dla firmy Vertigo jeszcze jeden LP jako Fairfield Parlour. Eddy, Dan, Steve i Pete porzucili muzykę pozostając wciąż przyjaciółmi. Upłynęło sporo lat i nagle okazało się, że oryginalne płyty Kaleidoscope i Fairfield Parlour stały się okazami kolekcjonerskimi, osiągającymi astronomiczne ceny. W połowie lat 80. pojawiły się wznowienia, jeszcze w winylu, a w roku ubiegłym Fontana wydała na CD wszystko, co zachowało się w archiwach firmy z dorobku zespołu. CD nosi tytuł „Dive Into Yesterday” („Zanurkuj w dzień wczorajszy”).

**MIECZYSLAW PYTEL**

## Ploty, grzmoły i... odloty

### Po przesłuchaniach

Zakończyły się przesłuchania koncertowe „Mayday Rock Festival'97”. Zgodnie z prognozami, ostatni czwartkowy koncert stał na wysokim poziomie, a i publiczność nie zawiodła. Do finału spokojnie mogły awansować prawie wszystkie występujące tego dnia zespoły, np.: Świnka Halinka (Lubin), Awake (Poznań), Head Hunter (Poznań), Break (Głogów). Ostatecznie 12 bm. (koncert finałowy laureatów) jeszcze raz zobaczymy te dwie ostatnie grupy.

### Przed finałem

Po raz pierwszy przed finałem głogowskiego przeglądu „MRF '97” od 8 do 11 bm. tutejszy MOK organizuje warsztaty muzyczne. Zajęcia odbywać się będą w czterech grupach: gitara, gitara basowa, perkusja, wokół. Oprócz tego przewidziane są zajęcia z całym zespołami (aranż). Warsztaty poprowadzą muzycy formacji Flapjack. Opłata dla uczestników wynosi 70 zł (gdy uczestnik korzysta z noclegu i wyżywienia - obiad) lub 20 (bez noclegu i wyżywienia). Ilość miejsc ograniczona. Wszelkie informacje oraz zgłoszenia można otrzymać w Klubie Muzycznym „Mayday”, ul. Perseusza 11, 67-200 Głogów, tel. 34-68-50. Karty zgłoszeń są również dostępne w CS-TD w Legnicy (pokój 24, tel. 56-52-28 wew. 36).

## KONKURS

Zapraszamy do udziału w konkursie „Konkretów” i firmy fonograficznej Izabelin Studio/PolyGram Polska. Jeśli chcecie otrzymać jeden z 10 plakatów Natalii Kukulskiej z autografem albo wygrać kasety magnetofonowe - „Światło”, to zapraszamy do zabawy.

Oto nasze pytanie:

XXXIV Międzynarodowym Festiwalu w Sopocie Natalia Kukulska zdobyła dwie prestiżowe nagrody. Jakimi były to nagrody?

Na kartki pocztowe czekamy do 25 września br.

(mał)



# Letnia promocja Daewoo

TICO



JUŻ OD

**21.900**

AC, OC i NW – GRATIS!

Polonez CARO Plus



JUŻ OD

**22.600**

OC – 410 zł, AC – 5,5%

Polonez ATU Plus



JUŻ OD

**23.900**

OC – GRATIS!, AC – 5,5%

NEXIA



JUŻ OD

~~30.800~~  
**28.600**

OC – 410 zł, AC – 3,9%

ESPERO



JUŻ OD

**36.500**

OC – 410 zł, AC – 3,9%



BASPAA s.c. POM Głogów  
Głogów  
ul. Mechaniczna 5  
tel. (0-76) 34-22-89, 35-33-37

Czas trwania promocji ograniczony

D O D A T K O W E R A B A T Y D L A P O W O D Z I A N



Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne

**mercUS**<sup>®</sup> Co. Ltd.



*od 30 sierpnia*

*meble ogrodowe* bonifikata 20%!

*parasole ogrodowe* bonifikata 25% !

**mercUS** - dla Ciebie !

**MAG-AS**

Jawor, ul. Kuziennicza 5, tel. 70-42-90, 70-35-88  
Legnica, ul. Chojnowska 109, tel. 50-13-62 do 65

**SUPER-OKAZJA**  
PANELE PODŁOGOWE  
36 zł m kw.

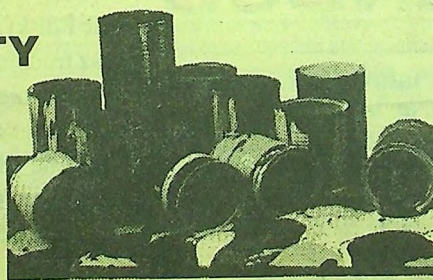
➤ **SYSTEM DOCIEPLEŃ SPS HOLANDIA**

➤ **PŁYTKI "OPOCZNO", "JÓZEFÓW" I Z IMP. OD 18 ZŁ M KW.**

➤ **STOLARKA WOŁOMIN**

➤ **DLA POWODZIAN DUŻE RABATY**

Poza tym polecamy tanie mat. budowlane:  
cement, wapno, gipsy, wełnę, papę, lepiki,  
kleje, płyty gipsowe, betoniarki



**Jednorazowy  
kupon  
rabatowy  
3%**

BOAZERIA PCV 16,26

BOAZERIA PCV 16,26

BOAZERIA PCV 16,26

BOAZERIA PCV

BOAZERIA PCV

**CENY  
BRUTTO**

**PANELE  
PODŁOGOWE**  
**PROMOCJA**  
SIDING - 16 zł / m kw. 38 zł / m kw.  
**PŁYTA GIPSOWO - KARTONOWA**  
**KNAUF** 9,5 mm - 5,85 zł / m kw.  
12,5 mm - 6,30 zł / m kw.  
wodoodporna - 8,19 zł / m kw.

**PANELE  
BOAZERYJNE**  
na MDF 19,90 zł / mkw.

**partner**  
w budownictwie  
i majsterkowaniu



**Oferta specjalna dla powodzian**

panele podłogowe 27 zł / m kw.  
płyta gipsowo kartonowa 5,50 zł / m kw.  
deska podłogowa 36 zł / m kw.

**NOWOŚĆ**  
DOMU KANADYJSKIE



Skład budowlany nr 12  
Legnica, ul. Nowodworska 17  
tel. 506-170

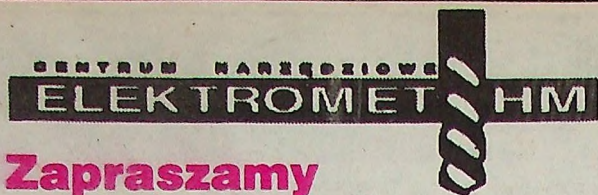
BOAZERIA PCV

BOAZERIA PCV ELEWACYJNA 21,65

BOAZERIA PCV ELEWACYJNA 21,65

BOAZERIA PCV ELEWACYJNA 21,65





**Zapraszamy**

**na  
TARGI EKO '97**

**w Legnicy  
od 5 do 7 września  
na stoisko nr 55**

*W czasie prezentacji możesz sprawdzić  
pracę elektronarzędzi firmy DEWALT,  
wymienić opinię, zasięgnąć porady.*

*Zapewniamy miłą i sprawną obsługę.*

**Zapraszamy również  
do zakupu naszego towaru.**

431P\*

*Masz problem z ogrzewaniem?, ciepłą wodą?  
Masz niesprawne, energochłonne gazowe  
urządzenie grzewcze?*

**PRZYJDŹ NA TARGI EKO '97**

5-7 września 1997 r., Lotnisko, al. Rzeczypospolitej

**PROMOCJA  
GAZOWYCH URZĄDZEŃ GRZEWczyCH  
FIRMY JUNKERS-BOSCH**

STOISKO PHPIU, Grzegorz Chajec, Legnica 421P\*

POCZTA



POLSKA

**zaprasza na stoisko pocztowe  
na VI Targach EKO '97**

*Przedstawiciele handlowi zaprezentują Państwu  
najnowsze osiągnięcia w dziedzinie profesjonalnej  
obsługi pocztowej, m.in. DM System, EMS Pocztex*

421d\*

**KOMPUTEROWY SYSTEM INFORMACJI  
O CENACH W BUDOWNICTWIE**



**PUNKT HANDLOWO-KONSULTACYJNY  
WROCLAW UL. POWSTAŃCÓW ŚL. 114**

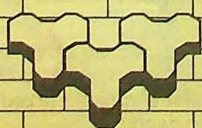
**PUNKT HANDLOWO-KONSULTACYJNY TEL. 071/ 67 88 81 w. 6**

**SEKOCENBUD**



**Składy Materiałów Budowlanych**

**Legnica, ul. M.Reja 1  
tel. (076) 299 22**



**I.B.F.  
BETON**

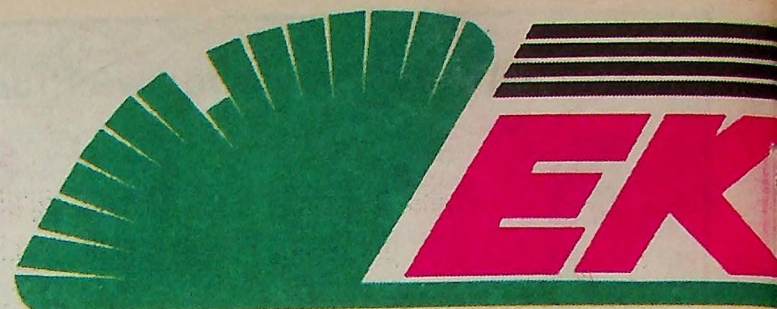
**DACHÓWKA CEMENTOWA  
CEGLA KLINKIEROWA**

**POSIADAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY SZEROKI ASORTYMENT  
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I WYKONCZENIOWYCH,  
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY SKLEPY, HURTOWNIE,  
FIRMY BUDOWLANE I OSOBY FIZYCZNE.  
(PRZY DUŻYCH ZAKUPACH UPUSTY CENOWE I TRANSPORT)**

**W** 1992 roku w legnickim Urzędzie Miasta zrodził się pomysł zorganizowania budowlanych targów ekologicznych. Postawiono na ekologię i budownictwo ze względu na stan środowiska i mnogość zdewastowanych budynków pozostawionych przez Rosjan. W tym przypadku (co dla Legnicy raczej nie jest typowe) od pomysłu do realizacji droga była bardzo krótka. Pierwsze Międzynarodowe Targi Budownictwa Ekologicznego odbyły się już w pierwszy weekend września.

Formuła targów przewidywała, że będą one prezentacją trwałości, nowoczesności i troski o środowisko w budownictwie. Na początku rzeczywiście tak było. Większość spośród czterdziestu wystawców pokazała legnickiej publiczności nowoczesne materiały budowlane i wykończeniowe, techniki planistyczne i technologie utylizacji odpadów budowlanych, a przy okazji także metody finansowania budownictwa. Targi cieszyły się olbrzymim zainteresowaniem - w ciągu trzech dni odwiedziło je około pięciu tysięcy osób.

Ten sukces sprawił, że „Eko” na trwałe wpisały się w krajobraz Legnicy. Tyle tylko, że w następnych latach coraz trudniej było o prezentację niespotykanych wcześniej nowości, bo o autentyczne nowości, wraz z otwieraniem się Polski na świat, było coraz trudniej. Dlatego zaczęła się zmieniać formuła targów, aż w 1995 roku stały się one Międzynarodowymi Targami Budowlanymi i Inwestycyjnymi. Organizację pierwszych targów powierzono Izbie Przemysłowo-Handlowej, która



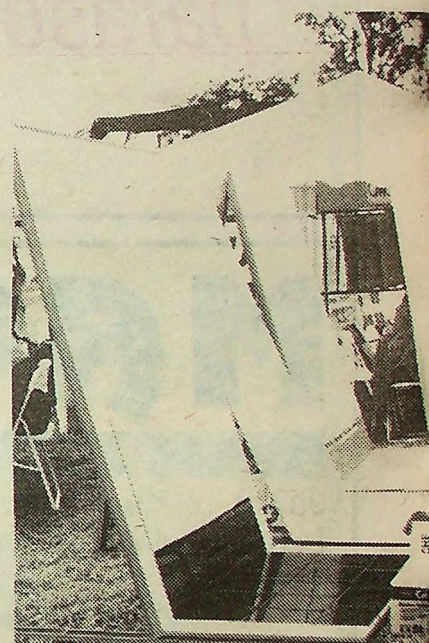
następnie specjalnie do ich przeprowadzania powołała spółkę „Targi Legnickie”. Spółka z czasem się sprywatyzowała, ale ekipa organizacyjna, na czele z doktorem Krzysztofem Saffinem, dyrektorem Izby, od początku jest praktycznie taka sama. Początkowo organizatorzy starali się organizować targi także w innych branżach. Ale ponieważ te inne targi (spożywcze, piwne, odzieżowe) nigdy nie wyszły poza ramy wystawy, zrezygnowano z ich organizacji.

Początkowo targi odbywały się w Teatrze Letnim, w parku. „Eko '92” były pierwszą imprezą zorganizowaną tam po wyjeździe Rosjan. Teatr gościł targi przez trzy lata. Później został przez władze miasta przeznaczony na inny cel i rozpoczęła się tułaczka. Na dwa lata „Eko” trafiły do jednego z hangarów na lotnisku, ale w tym roku znowu trzeba było zmienić

miejsce. Znalazł się jeszcze jeden wolny hangar, ale już za rok może się okazać, że targów w Legnicy, ponad-

stu  
będ  
cie,

**po ra**



## Harmonogram targów

- 4.09.97 (czwartek),  
godz. 12 - konkurs rysunkowy dla dzieci „Malowanie na ścianie” i lotnisko, hangar.
- 5.09.97 (piątek),  
godz. 10 - uroczyste otwarcie  
10.30 - ogłoszenie wyników i wręczenie nagrody Sejmiku Samorządu województwa Legnickiego za „Najciekawsze przedsięwzięcie gminne roku”  
11 - konkurs dla odwiedzających - wybór „Pięknych kątów” województwa legnickiego
- 6.09.97 (sobota),  
godz. 10 - Jarmark Staroci (udział bezpłatny)  
12-16 - konkurs dla widzów w szybkości układania ściany z cegieł
- 7.09.97 (niedziela)  
11-16 - piknik przedwyborczy  
14 - ogłoszenie wyników konkursu dziennikarzy na najciekawszą ofertę targową  
16 - losowanie nagród dla odwiedzających w konkursie „Piękne kąty”  
17 - zamknięcie targów.

Targi dostępne będą dla odwiedzających w godz. 10-18.

Z pętli autobusowej przy al. Rzeczypospolitej do terenów targowych bezpłatny dowóz przez AGA TUR - Legnica. Patronat nad targami sprawuje prezydent Miasta Legnicy. Obsługa radiowa - Radio L, telewizyjna - TV „Dami”, patronat prasowy - „Gazeta Wyborcza”, ochrona targów - Dozorbud Legnica, obsługa parkingu - SAG SA.

**GLAZUREX**

**PANELE**

**PODŁOGOWE I ŚCIENNE, BOAZERIA PCV**

**ZAPRASZAMY NA TARGI "EKO '97" LEGNICA**

ul.  
te



# 97

sięcznym mieście, nie  
gdzie zorganizować.  
We współczesnym świe-  
Polski nie wyłączając,

## Eko" z szósty



organizacja imprezy targo-  
wiąże się z dużym pre-  
m. Targi są na przykład  
pod uwagę jako jed-  
kryteriów przez Insty-  
tutań nad Gospodarką  
towa, który co roku  
ia atrakcyjność inwe-  
jną polskich miast. Le-  
ut, która w tych rankin-  
nie zajmuje ekspozyc-  
nych pozycji, byłaby  
ze dalej, gdyby nie tar-

korzyści z organizacji  
ów dobrze rozumieli  
dwójenni legnicanie.  
ica, dzięki targom i

GLAZUREX  
LEGNICA  
Chojnowska 155  
(076) 501-293

wystawom ogrodniczym  
oraz budownictwa ogrodni-  
czego, już pod koniec ubie-  
głego wieku była znana w

jących na targi z całych  
Niemiec, z nawiązką te  
wydatki te rekompensowa-  
ły.

„Eko” to nie tylko tar-  
gi. Wprawdzie, z braku  
odpowiednich pomiesz-  
czeń, nie towarzyszą im  
normalne dla wszystkich  
targów branżowe semina-  
ria i sympozja, ale nie bra-  
kuje innych atrakcji. Naj-  
ciekawsze ekspozycje,  
technologie i produkty  
prezentowane na targach  
nagradzane są statuetkami  
„Legnickiego miłorzębu”.  
Przyznaje je jury składa-  
jące się z laureatów po-  
przednich lat. Drugi kon-  
kurs to „Piękne kąty”. O  
nagrody przyznawane  
przez zwiedzających ubie-  
gają się w nim inwestorzy  
i wykonawcy najładniej-  
szych nowych i wyremon-  
towanych budynków  
mieszkalnych, oddanych  
do użytku w okresie po-  
przedzającym targi.

Targi „Eko '97” roz-  
poczną się w najbliższy  
piątek, 5 września i trwać  
będą trzy dni. Na osiem-  
dziesięciu stoiskach swo-  
je oferty zaprezentuje oko-  
ło dziewięćdziesięciu wy-  
stawców. Ponieważ han-  
gar, w którym odbywać się  
będą tegoroczne targi, jest  
znacznie oddalony od al.  
Rzeczypospolitej, organi-  
zatorzy przygotowali  
transport dla zwiedzają-  
cych. Między pętlą „piąt-  
ki” a terenami targowymi  
kursował będzie specjalny  
autobus.

całych Niemczech jako ślą-  
skie miasto ogrodów. W  
tamtych czasach rozwój te-  
renów wystawowych za-  
wsze odbywał się za pienią-  
dze pochodzące z budżetu  
miejskiego. Setki tysięcy  
zwiedzających przyjeżdża

**SYSTEMY OKIENNE PCV ■ DREWNO ■ ALUMINIUM**  
■ Tynki szlachetne ■ posadzki żywiczne

**SPRZEDAŻ, MONTAŻ, RATY**



59-300 LUBIN ul. Bema 2A tel. (076) 44-46-74 tel/fax 42-19-88  
67-200 GŁOGÓW Aleja Wolności tel. (076) 34-06-05  
59-220 LEGNICA Hotel Cuprum ul. Skarbowa 2 tel. (076)  
280-41 wew. 229, 54-47-35

Posiadamy atest na montaż naszych  
wyrobów w budynkach użyteczności  
publicznej

## Onduline® NOWA ALTERNATYWA NA TWÓJ DACH

Onduline to jedyna na świecie płyta jednowarstwowa do krycia dachów,  
sprzedawana z kartą gwarancyjną na 15 lat.

Jest lekka (6 kg/m kw.). Estetyczna.

Łatwa w montażu. Zapewnia nieprzepuszczalność wody.  
Nie potrzebuje konserwacji. Onduline to również:

**Bardoline®**

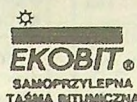
DACHÓWKA BITUMICZNA

**FONDALINE®**

IZOLACJA  
PRZECIWWILGOCIOWA

**Bituline®**

MEMBRANA IZOLACYJNA



SAMOPRZYLEPNA  
TAŚMA BITUMICZNA



POKRYCIA DACHOWE  
SYSTEM „RENOVA”



PŁYTY PCV I POLIESTER

Firma ONDULINE od ponad 50 lat specjalizuje się w produkcji pokryć dachowych  
najwyższej jakości. ONDULINE - falista płyta bitumiczna; BARDOLINE - dachówka bi-  
tumiczna; BITULINE - membrana izolacyjna; FONDALINE - izolacja fundamentów; ON-  
DUCLAIR - płyty PCV i poliestru; ONDUTISS - izolacja paroprzepuszczalna.

Produkowane przez firmę ONDULINE pokrycia dachowe są sprzedawane do po-  
nad 80 krajów. Posiadamy 20 filii oraz grupę wyspecjalizowanych agentów zajmują-  
cych się dystrybucją naszych produktów na całym świecie.

Centrum zarządzania „ONDULINE INTERNATIONAL” znajduje się w Paryżu. Wy-  
roby ONDULINE produkowane są w pięciu fabrykach we Francji, Belgii, Włoszech, w  
Turcji i w Stanach Zjednoczonych.

Polska jest kolejnym etapem ekspansji tego światowego lidera w produkcji materia-  
łów dachowych na rynku krajów Europy Wschodniej. Otwarcie biura w Warszawie i dwóch  
magazynów oferujących pełen zakres wyrobów ONDULINE w Warszawie i w Poznaniu  
ma na celu stworzenie naszym Klientom możliwości pokrycia dachu materiałem naj-  
wyższej jakości za najniższą cenę i ułatwienie bezpośredniego kontaktu z naszymi przed-  
stawicielami. Wysokiej klasy specjaliści z dziedziny budownictwa są stale do dyspozyc-  
ji naszych Klientów, odpowiadając na wszystkie pytania i problemy natury technicznej.  
Dzięki ich działalności sieć dystrybutorów na terenie całego kraju się rozwija, czego  
dowodem jest stale wzrastająca ilość sprzedawanych produktów ONDULINE.

### Uniwersalne, elastyczne pokrycia dachowe i ściennie

Onduline jest lekkim, mocnym materiałem falistym stosowanym jako okładzina da-  
chowa lub ścienna. Materiał ten uzyskuje się w procesie nasycania (pod wpływem wy-  
sokich ciśnień i temperatur) włókien organicznych bitumem.

Onduline ma zastosowanie jako pokrycie wszelkich konstrukcji  
budowlanych. Zabezpiecza przed rdzą, gniciem, wiatrem i czynnikami  
atmosferycznymi.

Onduline jest szczególnie przydatna w miejscach, gdzie może wystąpić wysokie  
stężenie kwasów, np. w magazynach nawozów czy budynkach inwentarskich. Aby mieć  
pewność, że uniknie się problemów związanym z wysokim stężeniem kwasów, szcze-  
gólnie w miejscach o wysokiej wilgotności, niezbędna jest właściwa wentylacja. Wenty-  
lację tę zapewni się, jeżeli zakończenia płyt pozostaną odkryte.

Dodatkową wentylację zapewnić można w szczytach dachów lub pod sklepionymi  
okapów. Aby wykończyć pokrycia miejsc o wysokiej wilgotności, wskazana jest konsul-  
tacja z przedsiębiorcą budowlanym. Onduline jest odpowiednim materiałem do pokry-  
cia ścian lub dachów każdego budynku gospodarczego. Produkt Onduline objęty jest  
ochroną patentową. Posiada atest Instytutu Techniki Budowlanych 247/91.

### Gwarantowana trwałość

Płyta Onduline zapewnia nieprzepuszczalność wody. Praktycznie nie potrzebuje kon-  
serwacji. Tłumi dźwięki. Nie rdzewieje i nie kruszy się. Jest odporna na grzyby, więk-  
szość chemikaliów, nie gnije. Jest odporna na wstrząsy i łatwa w transporcie.

ONDULINE nie zawiera azbestu, dzięki czemu nie trzeba obawiać się o zdrowie ani  
w czasie jej montowania, ani w czasie użytkowania budynków nią pokrytych.

### Łatwa w montażu

ONDULINE zapewnia szybki i łatwy montaż, do którego są potrzebne jedynie młot-  
ek i ręczna piła. Pełen asortyment elementów Onduline obejmuje także: pokrycia kale-  
nic, detale wykończenia, wywietrzniki dachowe, okna dachowe i świetliki.

### Podwójne pokrycia dachowe

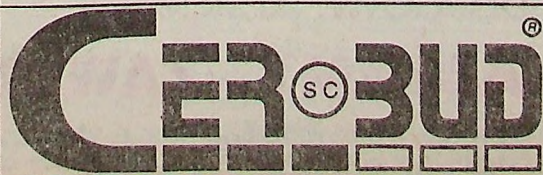
Dwa dachy są lepsze niż jeden. W związku z tym ONDULINE może być użyta nie  
tylko do naprawy, ale również jako tanie pokrycie starych dachów, których usunięcie  
jest nieekonomiczne lub niewskazane z powodu zniszczeń, jakie mogłoby wywołać we  
wnętrzu budynku.

Płyty ONDULINE można kłaść na starych dachach krytych papą, płytą azbestowo-  
cementową lub blachą. W żadnym z tych przypadków nie jest konieczny demontaż ory-  
ginalnego pokrycia, a wnętrze budynku jest chronione przed wpływem warunków at-  
mosferycznych w czasie instalacji nowego dachu.

Gotowy podwójny dach jest nie tylko bardziej odporny na wodę, ale ma również  
lepszą izolację termiczną, którą można jeszcze zwiększyć umieszczając pomiędzy sta-  
rą a nową warstwą dodatkowy materiał izolacyjny.

### DYSTRYBUTOR

Złotniki 17, tel. 506-277, 506-430



**KUPON  
RABATOWY**

**5%**  
na wyroby ONDULINE  
we wrześniu



# INVEST BANK S.A.

Oddział we Wrocławiu  
ul. Powstańców Śl. 48  
Filia w Legnicy,  
ul. Jaworzyńska 12, tel. 512-466

**Od dnia 25 sierpnia br. Invest-Bank S.A. podwyższa oprocentowanie lokat złotych o stałej stopie procentowej.**

Najbardziej wzrasta oprocentowanie lokat progresywnych z możliwością comiesięcznej wypłaty odsetek oraz zerwania lokaty przed terminem, z zachowaniem prawa do oprocentowania.

I tak: oprocentowanie środków utrzymywanych na tej lokacie np. przez 3 miesiące wzrasta o 1,6 proc., a po okresie 12 miesięcy klienci otrzymują aktualnie 20,5 proc. Do 21 proc. wzrasta efektywne oprocentowanie terminowej lokaty 6-miesięcznej, po uwzględnieniu stosowanej przez bank kwartalnej kapitalizacji odsetek. Natomiast oprocentowanie lokaty 3-miesięcznej wynosi obecnie 19 proc. w stosunku rocznym.

Jednocześnie bank wprowadził specjalne, wyższe o 0,5 pkt. od obowiązujących stawek Lokaty Najwyższego Oprocentowania, przeznaczone dla klientów, których łączne depozyty w banku wynoszą min. 5000 zł.

Zarząd Invest-Banku S.A. zdecydował także o dodatkowym premiowaniu lokat złotych min. o wartości powyżej 1000 zł deponowanych na okres 1 roku członkostwem i kartą rabatową Invest-Clubu.

Jeszcze we wrześniu br. bank wprowadzi nową atrakcyjną lokatę o zmiennej stopie procentowej.

**ZAPRASZAMY DO FILII BANKU W LEGNICY, UL. JAWORZYŃSKA 12, od pon. do pt. w godz. 10-17.**

301d\*

**BIURO PODRÓŻY**  
„Orbis” Legnica  
ul. Wrocławska 10  
tel. (076) 273-05, 229-23, 605-54

Centralna rezerwacja i sprzedaż biletów lotniczych, promowych, autokarowych • wczasy krajowe i zagraniczne • wycieczki autokarowe i samolotowe • ubezpieczenia ATU, POLISA, WARTA, PZU • pośrednictwo wizowe i paszportowe • wynajem autokarów • kamper

#### ZWIEDZAJ EUROPE!

- PARYŻ: 6 dni, autokarem, cena 745 zł
- PARYŻ I ZAMKI NAD LOARĄ: 7 dni, autokarem, cena 865 zł
- WŁOCHY: 6 dni, cena 856 zł; 8 dni, cena 1.149 zł; 13 dni, cena 1.680 zł
- HISPANIA: 14 dni, autokarem, cena 2.364 zł
- HISPANIA - PORTUGALIA: 14 dni, autokarem, cena 2.568 zł
- BENELUX: 6 dni, autokarem, cena 845 zł
- NORWEGIA: 8 dni, autokarem, cena 1.569 zł
- LONDYN: 6 dni, autokarem, cena 1.055 zł
- SZWAJCARIA: 6 dni, autokarem, cena 920 zł
- GRECJA: 9 dni, samolotem, cena 1.848 zł; 13 dni, samolotem, cena 1.830 zł
- WIEDEN: 4 dni, autokarem, cena 460 zł

#### JESIEŃ - TAŃSZY URLOP W GORĄCYM SŁOŃCU

- WYSPIE KANARYJSKIE: 14 dni, samolot, apartament, cena 1.955 zł od osoby; 8 dni, samolot, hotel 3-gw., cena 2.035 zł; 14 dni, cena 2.600 zł
- MAJORKA: 8 dni, samolot, hotel, cena 1.520 zł; 15 dni, cena 2.010 zł
- TUNEZJA: 8 dni, samolot, hotel, cena 1.440 zł; 15 dni, cena 1.830 zł
- TURCJA: 8 dni, samolot, hotel 2-gw., cena 1.305 zł; 15 dni, cena 1.470 zł
- GRECJA-SANTORINI: 8 dni, samolot, hotel 2-gw., cena 1.815 zł; 15 dni, cena 2.435 zł
- MALTA: 14 dni, samolot, hotel 2-gw., cena 2.470 zł

#### POLECAMY:

- Imprezę wypoczynkową: FRANCJA - Lazurowe Wybrzeże, 9 dni, autokar z Legnicy, hotel, możliwość zwiedzania: Monaco, Monte Carlo, Nici, Cannes, Antibes, St. Tropez, Mediolan, termin: 6-14.09 i 15-23.09.97, cena 1.097 zł
- WŁOCHY - LIDO DI SAVIO: wczasy, hotel 3-gw., 2 posiłki, cena 540 zł (8 dni) lub 1.060 zł (14 dni). Dojazd z Legnicy, Lubina, cena 236 zł

#### SUPERATRAKCYJNE CENY NA SAMOLOTY

- LATAJĄCY AUTOBUS PO EUROPIE do 31.08.97 po 270 USD w obie strony
- DLA STUDENTÓW: za 190 USD w dwie strony do miast Europy do końca wakacji
- DLA WSZYSTKICH: SPECJALNE CENY NA PRZELOTY DO USA I KANADY.

**ZAPRASZAMY!**

**CEMAT**

Przedsiębiorstwo  
Wielobranżowe Spółka z o.o.  
59-320 Polkowice, Szyb R-VI  
tel. (076) 47-90-75, tel./fax 47-93-93

## DEALER HUTY "KOŚCIUSZKO" I FIRMY "ZINPLAST"

producenta rur polietylenowych do wody, gazu i telekomunikacji

oferuje:

#### ■ szeroki asortyment wyrobów hutniczych

- kształtowniki, pręty, profile
- blachy czarne, ocynkowane i powlekane trapezowe
- rury czarne i ocynkowane

#### ■ materiały budowlane

- stolarkę PCV w systemach VEKA i KBE
- farby i lakiery w pełnym zakresie
- cement, wapno, styropian, wełnę mineralną
- papy termozgrzewalne, zwykłe i folie
- cegły, wyroby betonowe i inne materiały budowlane

#### CENY KONKURENCYJNE

Świadczymy usługi transportowe i dźwigowe  
Zapraszamy codziennie w godz. 7-15

40/87/g

Firma Handlowa S.C.  
**Narzędzia**

59-300 LUBIN  
ul. R. Traugutta 2  
tel. (076) 42-17-51  
tel./fax (076) 44-48-68

67-200 GŁOGÓW  
ul. Przemysłowa 29  
tel./fax (076) 33-33-10

Narzędzia dla Ciebie  
i Twojej firmy!!!

## PROFESJONALNE NARZĘDZIA I ELEKTRONARZĘDZIA

**FESTO**

**Beta**

**Makita**

# MAG-AS

Legnica, Chojnowska 109 tel. 50-13-62  
Jawor, Kuźniennicza 5 tel. 70-35-88, 70-42-90

**SUPEROFERTA - OKNA DRZWI  
STOLARKA WOŁOMIN  
(DLA POWODZIAN ZNIŻKI)**

**BOGATY WYBÓR PANELI ŚCIENNYCH  
i PODŁOGOWYCH, BOAZERIA PCV  
NISKIE CENY**

**UWAGA - OKAZJA  
PANELE PODŁOGOWE 36,90 M KW.**

## MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE

3%  
**KUPON  
RABATOWY  
JEDNORAZOWY**

**TANIE MATERIAŁY BUDOWLANE:  
CEMENT, WAPNO, GIPSY, SZPACHLE, TYNKI  
STYROPIAN, WEŁNA, PAPA, LEPIKI, KLEJE,  
PŁYTY GIPSOWE, BETONIARKI I INNE**

**SZEROKA GAMA PŁYTEK CERAMICZNYCH  
POLSKICH (OPOCZNO, KOPANINY, JÓZEFÓW)  
WŁOSKICH, HISPANSKICH** CENY JUŻ OD 14 ZŁ  
GRESS 25.90

**NAJTAŃSZE SYSTEMY DOCIEPLEŃ  
SPS HOLANDIA**

**DORADZAMY - ZAWOZIMY - KREDYTUJEMY**

Więcej informacji uzyskasz odwiedzając nasze stoisko  
na targach EKO '97 w Legnicy (lotnisko)

**ZAPRASZAMY**



## Majdan w bramce Zagłębia?

Lubinscy działacze nie ustają w poszukiwaniach doświadczonego bramkarza. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, czynione będą starania o pozyskanie Radosława Majdana, grającego ostatnio w Pogoni Szczecin, członka drużyny olimpijskiej. Majdanowi nie wyszedł transfer do Belgii.

Michał Lulek, kierownik sekcji piłki nożnej w Zagłębiu: - W sprawie Majdana temat jego ewentualnego przejścia jest sprawą otwartą, lecz jeszcze nie przesadzoną. W najbliższych dniach podejmiemy rozmowy i tylko tyle mogę teraz powiedzieć. Natomiast nie rezygnujemy z Chorwata Sumica i do rozmów wrócimy po zakończeniu rundy wiosennej.

(nim)

## Walka nad Lubinem

Nawigacyjne mistrzostwa Polski po raz pierwszy rozegrane w Lubinie zakończyły się w minioną niedzielę.

Były to jubileuszowe 40. mistrzostwa kraju. Wzięło w nich udział 30 pilotów. Nie zabrakło oczywiście asów lotnictwa z mistrzem świata Januszem Darochą na czele.

Tym razem tytuł mistrza kraju wywalczył Marek Kachaniak z Rzeszowa. Gorszi okazali się m.in.: Janusz Darocha (2. miejsce), Krzysztof Wieczorek (3.) i obrońca tytułu MP Wacław Wieczorek (4.). Wśród juniorów górował Wojciech Guca przed Piotrem Artymowiczem i Sergiuszem Fidrychem.

Byli wielcy sportowcy, nie zabrakło kibiców, nie dopisała pogoda. Ze względu na bardzo niski pułap chmur zrezygnowano z kilku konkurencji. Wymagane minimum, potrzebne do zaliczenia mistrzostw, wykonano z niewielką nadwyżką. Rozegrano trzy konkursy. Dwa nawigacyjne i jeden lądowania. Nie doszedł do skutku zaplanowany na sobotę festyn.

(z)

## Siatkówka na szczytach

Turniej Piłki Siatkowej Miast Partnerskich rozegrany zostanie w legnickiej hali sportowej przy ul. Lotniczej, w ostatni weekend września.

W turnieju będzie można zobaczyć między innymi siatkarzy mistrza Niemiec Bayer Wuppertal. Bayer to drużyna wysoko notowana w Europejskich Pucharach. Gościom z zachodu gospodarze turnieju przeciwstawiają trzech krajowych pierwszoligowców (Chelmelec Wałbrzych, Gwardia Wrocław i BBTS Bielsko-Biała).

(b)

Choć nie zaprezentowali wielkiej formy, pokonali u siebie w 5. kolejce Górnika Zabrze 1:0 (1:0).

To dopiero drugie zwycięstwo w tym sezonie. Tym ważniejsze, że w przypadku porażki Zagłębie znalazłoby się na ostatnim miejscu w tabeli. Po przegranej z Widzewem w Łodzi, gdzie winą za utratę dwóch goli obarczono bramkarza Jędrzeja Kędziórę, trener Adam Topolski zapowiadał ustawienie na tej pozycji młodego Przemysława Norki, pozyskanego z

Zagłębie: Banaszyński - Cecot, Kałużny, Przerywacz - Szczypkowski, Krzyżanowski, Górski, Piotrowski - Liżak (64. Woźniak), Jasiński, Grzybowski (55. Manuszewski, 79. Lewandowski). Trener: Adam Topolski.

Górnik: Klytta - Wiśniewski (46. Gorszkow), Probiez, Kocyba - Gruszka, Piotrowicz, Wilk, Kosela, Bonk (46. Dźwigala) - Kampka, Kuźba (46. Roczek). Trener: Henryk Apostel.

## Pilkarze Zagłębia Lubin wreszcie wygrali!

# Test Banaszyńskiego

Chemika Police. Ostatecznie przeciwko Górnikowi zagrał bardziej doświadczony Jacek Banaszyński, o którego starała się legnicka Miedź. Banaszyński wprawdzie gola nie wpuścił, ale też zabranie nie podali go poważnej próbie.

Mecz był wprawdzie zacięty, lecz nie na najwyższym poziomie. Bardzo słabo zaprezentowali się goście, z których wielu ma za sobą występy w zespołach narodowych. Na ich tle lubinianie wypadli korzystniej, lecz razili dużą ilością niecelnych podań. Zwycięską bramkę zdobył Radosław Jasiński w 43. minucie po podaniu Krzyżanowskiego. Ten sam zawodnik po przerwie mógł strzelić jeszcze dwukrotnie, lecz zabrakło mu precyzji.

Po meczu powiedzieli:

**HENRYK APOSTEL:** - Przegraliśmy na własne życzenie. Tylko dwóch zawodników Górnika (Klytta i Piotrowicz) zagrało na poziomie pierwszoligowym.

**ADAM TOPOLSKI:** - Nie stawiałem wcześniej na Banaszyńskiego, jednak Jacek zagrał dziś dobry mecz, nie wpuścił gola. Ma szansę dłużej występować na tej pozycji.

(nim)

PS Przed meczem działacze Zagłębia wręczyli kwiaty i pamiątkowy puchar Radosławowi Kałużnemu, który przeciwko Górnikowi rozegrał 150. mecz w I lidze.



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

## Zemsta Cilińskiego

Były piłkarz Miedzi, który wygrał z klubem proces o wypłatę zaległych premii, strzelił jedyną bramkę dla Śląska



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

Sokołowski, Bartczak, Łacina, Urbaniak (80. Goliasz) - Ptak, Pokora (71. Bandosz), Majka. Trener: Marian Putyra.

Śląsk: Bobel - Szczepny, Kujawa, Adamski (46. Stel-

mach), Szymański (73. Klajnszmit) - Jawny, Żelasko, Ciliński, Tycz - Tataj (63. Kowalski), Owczarek. Trener: Jerzy Kasalik.

Po meczu w konferencji prasowej uczestniczył Janusz

Sybis, II trener Śląska, zastępujący Jerzego Kasalika, który tak przeżywał spotkanie, że po końcowym gwizdku... rozboleło go serce.

**Janusz Sybis:** - Był to dla nas bardzo ważny mecz. Przed tygodniem zremisowaliśmy u siebie z Krisbutem i chcieliśmy w Legnicy odrobić straty. Trener Kasalik nastawił zespół na agresywne krycie oraz wyeliminowanie z gry czołowego snajpera Miedzi - Eugeniusza Ptaka. Zadanie to wykonał Jawny. W ten sposób zrealizowaliśmy podstawowy cel, jakim było niestracenie gola. Chociaż brakuje nam napastników, doskonałe znany w Legnicy Ciliński potrafił zdobyć bramkę na wagę trzech punktów.

**Marian Putyra, trener Miedzi:** - Mecz był niezłym widowiskiem. W pierwszej połowie gra była podobna do partii szachów, żaden z zespołów nie chciał się odkryć. Toczyła się w środku pola, oba zespoły wzajemnie się pilnowały i niewiele z tego wynikało w sytuacjach podbramkowych. Muszę odnotować słabą grę Pokory, który na osiem pojedynków „jeden na jeden” wszystkie przegrał. Po przerwie poszliśmy trochę odważniej do przodu, lecz kontuzja Kisiela wymusiła zmianę ustawienia mojej drużyny. Musiałem cofnąć Bartczaka do linii defensywnej. Ciliński zdobył bramkę po błędzie Urbaniaka, który nie wybił piłki z własnego przedpola bramkowego. Za szkolne błędy w meczu z takim zespołem jak Śląsk, płaci się stratą punktów.

**NIKODEM MIELCAREK**



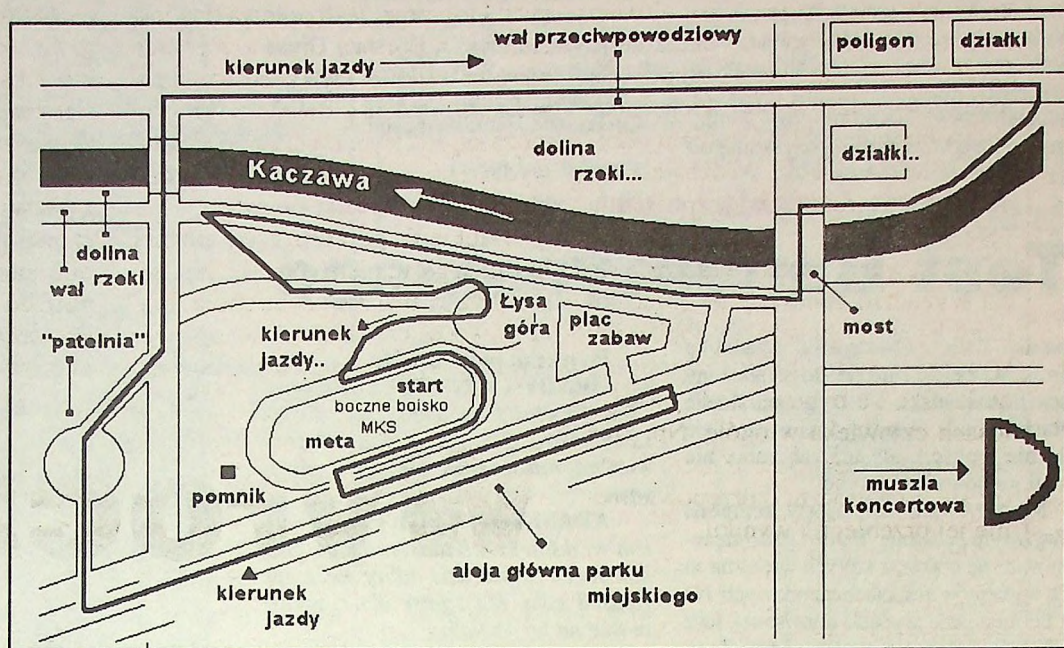
## Czekanie na dobrą pogodę

Organizatorom I Mistrzostw Legnicy Biznesmenów w Tenisie Ziemnym pod patronatem prasowym „Konkretów” nie dopisała pogoda. Choć w niedzielę nad legnickimi kortami przy ul. Ogrodowej świeciło słońce, to w sobotę, gdy impreza miała się rozpocząć, lato jak z cebra. Szczęśliwie organizatorzy zabezpieczyli się przed kaprysamii pogody i wyznaczili rezerwy terminu turnieju. Biznesmeni wyjdą więc na korty już w najbliższy weekend. Mójmy nadzieję, że tym razem obejdzie się bez meteorologicznych niespodzianek.

**PS. Wciąż jeszcze można zgłaszać uczestnictwo w turnieju (tel. 56-37-89 i 54-63-44).**

Pod naszym patronatem

## „Górale” po parku



Trasa przejazdu dla trzech starszych grup wiekowych.

Miłośników „górali”, szybkiej jazdy i dobrej zabawy zapraszamy na CROSS NA ROWERACH GÓRSKICH. Zawody organizowane już od kilku lat, przez stowarzyszenie Młodych Demokratów, również w tym roku rozegrane zostaną na „drogach i bezdrożach” legnickiego parku miejskiego.

Uczestnicy zaplanowanej na sobotę (6 bm.) imprezy zmagać się będą w pięciu kategoriach wiekowych (8-9, 10-12, 13-15, 16-19, 20 i więcej lat). Dwie najmłodsze grupy rywalizować będą na bieżni boiska bocznego stadionu miejskiego. Starsi - na specjalnie wytyczonej trasie (patrz mapa).

Od uczestników wymagane będą kaski ochronne i wpłacenie 4 zł. Zapisy przyjmuje organizator zawodów od poniedziałku do piątku w godz. 10-15 pod numerem telefonu 258-25, lub w dniu zawodów godzinę przed startem.

(z)

Pod naszym patronatem

## Podstawowo - duathlonowo

Grand Prix Cuprum Banku w Duathlonie Dla Dzieci i Młodzieży rozgrywane będzie we wrześniu i październiku na terenie trzech miast naszego województwa. Na pierwszą edycję GP organizatorzy zapraszają wszystkich do Głogowa (7.09.br.), na drugą do Legnicy (14.09.br.), a trzecia - finałowa rozegrana zostanie w Lubinie (21.10. br.).

Impreza zorganizowana przez Centrum Sportowe „Głogowski Triathlon”, oraz legnicki i lubiński OSiR ma na celu m.in. propagowanie zdrowego i aktywnego trybu życia wśród dzieci i młodzieży. W zawodach mogą wziąć udział uczniowie szkół podstawowych w wieku 11-15 lat (decyduje rok urodzenia). Warunkiem uczestnictwa w GP jest posiadanie roweru i zgody rodziców. Organizatorzy zalecają również zaopatrzenie się w kask rowerowy. Zawodnicy mogą startować indywidualnie lub reprezentując szkołę. Ta, sklasyfikowana zostanie dopiero wtedy gdy wystawi drużynę składającą się z trzech do dziesięciu osób i weźmie udział przynajmniej w jednej edycji Grand Prix i jego finale.

Jak informują organizatorzy zgłoszenia zawodników przyjmowane będą nie później niż na 30 minut przed startem. Impreza, rozgrywana w trzech kategoriach wiekowych, odbędzie się bez względu na pogodę. Roczniaki '86-85 wystartują na dystansie: 500 m. bieg, 3000 m. rower i 500 m. bieg; roczniki '84-83: 1000 m. bieg, 5000 m. rower i 1000 m. bieg; rocznik '82: 1500 m. bieg, 8000 m. rower i 1500 m. bieg. Organizatorzy zapewniają opiekę medyczną i ubezpieczenie na czas zawodów.

(z)

## „Konkrety” na medal

Sponsorowana przez nasz tygodnik podwórkowa drużyna piłkarska zajęła pierwsze miejsce w V Wakacyjnym Turnieju o Puchar Komendanta Wojewódzkiego Policji w Legnicy.

Finał, trwających przez całe wakacje zawodów, rozegrany został, mimo złej pogody, na stadionie Centrum Szkolenia Łączności w miniony piątek. Uczestnicy walczyli o najwyższe trofea w dwóch

kategoriach wiekowych. W grupie młodszej (do 12 lat) zwyciężyli chłopcy z Widzewa Głogów przed Górnikiem Polkowice, Ajaxem Legnica i Dziubkiem Jawor. W kategorii do 15 lat bezkonkurencyjne były „Konkrety”. Nasi futboliści w decydującym o pierwszym miejscu pojedynku rozgromili rywali z SM Przemko 4:1. Trzecie miejsce zajął zespół TKS Unia, a czwarte - Twister Lubin.

Tegoroczna edycja turnieju cieszyła się dużym zainteresowaniem. Jak poinformował nas organizator zawodów w eliminacjach wzięło udział około 2000 młodych sportowców.

- To była wspaniała impreza. Jak zwykle startowały w niej również dzieci z biednych i trudnych rodzin, a także ze środowisk patologicznych. Cieszymy się, że rośnie popularność tej imprezy i że w jakiś sposób pomogliśmy dzieciom spędzić wolny czas - podsumował zawody komisarz Tomasz Gosławski, naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji.

(b)



Fot: WINCENTY KOŁODZIEJSKI

Fot: Zwycięzcy turnieju - drużyna „Konkretów”. Stoją od lewej: Arkadiusz Burda, Przemysław Kraśnicki, Mariusz Rutkowski. U dołu od lewej: Łukasz Gerolewicz, Grzegorz Majsak, Marcin Janiak. Brakuje bramkarza Łukasza Szczerby.

● Anna Rabska z UKS-u Ostrzyca Probuszczów zajęła 26. miejsce, a jej klubowy kolega Rafał Wojtkowiak - 41. na mistrzostwach Polski młodzików w łucznictwie, rozegranych w Bydgoszczy w miniony piątek. Reprezentanci UKS Probuszczów byli najwyższej sklasyfikowanymi łucznikami z województwa legnickiego. Drużynowo zawodniczek Ostrzycy zajęły dziewiąte miejsce, a zawodnicy - piętnaste.

● Wciąż trwają rozgrywki legnickiej ligi tenisa ziemnego amatorów. W ostatnim czasie w rankingach zaszły niewielkie zmiany. W kategorii wiekowej do 35 lat prowadzi Jacek Nadybski przed Krzysztofem Pacankiem, Jackiem Kujawskim i Jarosławem Skopińskim. W grupie powyżej 35 lat Krzysztof Pacanek wyprzedza Marka Aniszewskiego, Bogdana Branieckiego i świetnie spisującego się przedstawiciela legnickich mediów Zygmunta Mułki. W debłu na pierwszym miejscu nadal para Krzysztof Kosiorowski - Marian Dutka.

## Krótko

● Członkowie Legnickiego Towarzystwa Ringo odnotowali bardzo dobry występ w Turnieju „Warsa i Sawy” rozegranym w Warszawie w miniony weekend. Katarzyna Golińska i Agnieszka Adamczuk zajęły pierwsze miejsce w dwójkach kobiet. Na najwyższym podium stanął również mikst Joanna Sulkowska - Sebastian Mikutańiec. Aż dwa razy najwyższą lokatę zajmowała Gabriela Jóźwik, w dwójkach dziewcząt z Agnieszką Jarząbkiewicz z Warszawy i w mikście kadetów z Marcinem Szwogłisem z Mogielnicy. Pozostałe wyniki legniczan: drugie miejsce - dwójka mężczyzn (Daniel i Sebastian Mikutańcowie), drugie miejsce - trójka mieszana (Sulkowska, D. i S. Mikutańcowie), trzecie miejsce - dwójka kobiet (Joanna Sulkowska i Monika Raczyńska z Warszawy).

● Ze względu na złe warunki pogodowe, finał debłu Ogólnopolskiego Turnieju Tenisa Ziemnego Młodzików rozgrywanego od 27 do 30 sierpnia br. we Wrocławiu, przeniesiony został do Legnicy na 31 sierpnia br. Na kortach przy ul. Ogrodowej zmierzyły się dwie pary. Marcin Szymczak (Legnica) - Adam Święcicki (Kamienna Góra) pokonali team Michał Adamczak - Michał Przysiężny z Głogowa 6:4, 2:6, 6:4. W grach pojedynczych zwyciężył Adamczak przed Szymczakiem.

● Władze Polkowic i Ryszard Szurkowski ustalili, że 10 maja 1998 r. polkowiczanie przywitają kolarzy biorących udział w Wyścigu Pokoju. Właśnie tutaj będzie meta jednego z etapów. Nie wiadomo natomiast jeszcze, skąd kolarze wystartują w dalszą trasę.

(b)



## Szczypiorniak przed sezonem (3)

Głogowianie wznowili treningi już 17 lipca. Ze względu na przekroczony budżet sekcji zespół nie wyjedzie na obóz sportowy. Z drużyny odeszło kilku zawodników. Wiesław Woźniak nie przyjął nowych warunków finansowych i pożegnał się z klubem. Jerzy Baczyński wyjechał do pracy w Niemczech, gdzie jednocześnie występować będzie w V-ligowym zespole amatorskim. Kamil Sukiennik zamierza wrócić do Miedzi Legnica, lecz zainteresowane kluby nie dogadały się co do warunków transferu, na czym stracił zawodnik.

Chrobry zawiesił Sukiennika na sześć miesięcy (od 22 sierpnia). Nie powrócił z wypożyczenia: Piotr Malewicz (Wybrzeże Gdańsk) oraz Dominik Żelazek (Grunwald Poznań) - obu zawieszono na pół roku. Wbrew zapowiedziom pozostają w Chrobrym Andrzej Pulka i Wojciech Skołodrzy.

W zbliżającym się sezonie w rozgrywkach II ligi wystąpią dwa dodatkowe zespoły (łącznie 12). Tym samym nikt nie spadł do III ligi, a stawkę zespołów uzupełnią TTKF „Stilon” Gorzów (dawna Stal, a wcześniej Warta) i MKS Kwidzyn. Planowana jest dalsza reorganizacja I i II ligi piłki ręcznej mężczyzn, lecz ostateczne decyzje podejmie nadzwyczajny zjazd ZPRP planowany na koniec roku. Chrobry na inaugurację rozgrywek podejmuje 4 października Niebłę Wągrowiec.

Zespół Miedzi Legnica przygotowania do drugiego już sezonu w III lidze rozpoczął 4 sierpnia. Od 16 do 26 sierpnia legniczanie byli na obozie w Koszalinie. Rozegrali tam trzy sparingi z miejscową Gwardią odnosząc trzy zwycięstwa: 28:26, 29:26, 26:21. Ponadto pokonali juniorów Iskry Kielce 34:19. Z drużyny odeszło kilku zawodników. Tomasz Rosik wyjechał do Polkowic, Sławomir Stężowski zakończył uprawianie sportu, a dwóch bramkarzy: Tomasz Smętek i Sebastian Aksak nie podjęło treningów.

Legniczanie pozyskali trzech szczypiornistów ze Złotoryi: Wiesława Jasica, Mateusza Golanowskiego i Michała Poznara. Ponadto przeszedł do Miedzi Tomasz Sędzik z SPR Lubin. Do zespołu włączono z drużyny juniorów bramkarza Przemysława Kocha. Trenuje w Miedzi Kamil Sukiennik, lecz jego występ zależy od dogadania się działaczy zainteresowanych zespołów.

Rozgrywki III ligi rozpoczną się 21 września. Miedź Legnica o godz. 17 spotka się we własnej hali z Tęczą Kościan.

(nlm)

## Sparingi siódmek

● Piłkarki ręczne Zagłębia Lubin po zakończeniu obozu w Zdzieszowicach, wzięły udział w turnieju w Piotrkowie. Przegrały 13:35 z Piotrcovią oraz zremisowały po 31:31 z AKS Chorzów i Startem Gdańsk. Turniej wygrała Piotrcovia, przed AKS, Zagłębiem i Startem. W zespole Zagłębia nie wystąpiła Renata Żukiel, która chce grać w Niemczech. Jako że niemieccy działacze nie podjęli rozmów z macierzystym klubem Żukiel, Zagłębie zawiesiło zawodniczkę na sześć miesięcy.

● Męska siódemka Chrobrego Głogów uczestniczyła w turnieju w Wolsztynie. Pokonała 29:13 AZS Zieloną Górę i dwukrotnie przegrała 18:19 z Metalplastem Oborniki Wlkp. oraz z Wolsztynianem. Najwięcej bramek dla głogowian zdobyli: Piotrowski 16, Skołodrzy 13 i Bartoszewicz 9. W turnieju zwyciężył Wolsztynian, przed Metalplastem, Chrobrym i AZS.

● Zaplanowany na 4-5 września w Głogowie IV Memoriał Piłkarzy Ręcznych im. Ryszarda Matuszaka przesunięty został na grudzień. W najbliższą sobotę rozegrany zostanie towarzyski trójmecz. Program gier: godz. 10 - Chrobry - SPR Lubin, godz. 12 - SPR - Metalplast Oborniki, godz. 16 - Metalplast - Chrobry.

(nlm)

Zapraszamy sobie filiżankę dobrej kawy, siadamy w wygodnym fotelu, wyciszamy się, rozluźniamy, relaksujemy, wypijamy kawę i „zapatrujemy się” w dno pustej filiżanki. Wtedy pojawiają się obrazy. - To nie żart ani żaden zabobon - przekonuje Emfazy Stefański, psychotronic - ale jedna z technik wizjonerskich, mocno spokrewniona z widzeniem obrazów w szklanej kuli. Wrózenie z fusów kawowych to więc poważna sprawa.

Ale uwaga: osoba zwracająca się do wyroczni fusów musi mieć ku temu wyraźny powód. Podobnie jak wyrocznie starogreckie, odpowiada na konkretne pytania, a nie mówi o losach człowieka w ogóle. Np. ktoś wybierający się w podróż może zwrócić się do wyroczni o przepowiedzenie jej przebiegu i wyniku.

Tradycja wymaga, aby zaniechać wrózenia z fusów po zachodzie słońca, ponieważ brak jest wówczas potrzebnej energii i obraz jest mało czytelny. Najkorzystniejszym dniem do wrózenia jest piątek, zaś sobota i niedziela są dniami zdecydowanie nie stosownymi. Tak również nakazuje tradycja przekazywana z pokolenia na pokolenie na Bałkanach, a przyjęta od Arabów i Turków.

Samo picie kawy musi mieć trochę rytualny charakter. Nie rozmawiamy więc o sprawach stresujących, nie kłócimy się i nie spierajmy. Myślimy tylko o swoim losie i o problemie. Wróżący z fusów profesjonalści potrafią mówić o najbliższej przyszłości i aktualnych wydarzeniach w życiu klienta. Potrafią też sięgać dalej w przyszłość - na okres roku. W tym celu dzielą nawet obwód filiżanki na jakby 12 sektorów. Punkt, z którego zaczynają ich wyznaczanie, jest miejscem na obwodzie filiżanki, którego dotyczyły wargi osoby z niej pijącej. Wyznaczają w ten sposób czas każdego przepowiadanego wydarzenia w określonym miesiącu.

Każdy osad z fusów przedstawia mnogość motywów. Są wśród nich stałe „lustra”, „chmury”, „drogi”. Białe pola (lustra) oznaczają to, co pozytywne. Ciemne pola (chmury) mówią o tym, co negatywne - zawsze w związku z sąsiadującym motywem. „Drogi” powstają w każdej filiżance tam, gdzie ściekająca kropla płynu zmyje ciemne cząstki osadu. Ich kształty mówią o ich znaczeniu.

Czasem pojawia się wyraźny rysunek litery, które w zależności od tego, w jaki obraz jest wkomponowana - może wskazywać obraz osoby związanej z tym obrazem. Np. jeśli obraz przedstawia drogę, a litera blisko sąsiaduje lub łączy się z nią, oznacza osobę, która ma z tą drogą coś wspólnego. Litera bliska początkowi drogi może oznaczać współtowarzysza podróży, na końcu zaś drogi - tego, do kogo jedziemy. Droga zawsze przebiega od dna filiżanki w kierunku jej obrzeża.

Obrazy powstałe na dnie filiżanki mówią też o stanie psychicznym

osoby z niej pijącej, określają obawy, niepokoje, nieświadomości nawet. Jeśli na równomiernie ciemnym i płaskim dnie filiżanki jest brodawkowata wypukłość - to zapowiedź poważnych kłopotów. Jeśli połowa dna jest ciemna, a połowa jasna - problem wkrótce zniknie. Cyfry zaś oznaczają często kolejny dzień, w którym może się coś wydarzyć. Zaś o samym wydarzeniu mówi obraz, we wnętrzu którego uformowała się cyfra.

Niekiedy pojawiają się obrazy ludzkich głów, piersi, postaci. Np. postać leżąca znaczy: osoba chora. Biała sylwetka człowieka i tulącego się do niego czarnego zwierza: niebez-

pieczeństwo uwikłania się w kłopoty związane z seksem, ze „zwierzęcą namiętnością”.

Filiżanka może wiele powiedzieć o charakterze jej właściciela. Kolorową, dość masywną wybierze ten, kto z każdym jest za pan brat. Jego słabym punktem jest gadatliwość. Ale to geniusz ploteczek, jak nikt inny zawsze ma najświeższe „wiadomości” z pierwszej ręki. Z filiżanki odziedziczonej po babci, bogato ozdobionej pije kawę esteta, mający też skłonność do egzaltacji. Na każdym kroku demonstruje przywiązanie do przedmiotów wartościowych. Jest snobem,

# Wyrocznia fusów



ale i człowiekiem niezwykle lojalnym i dyskretnym, unika konfliktów, a najbardziej kocha... święty spokój.

Niepoprawny optymista wybierze filiżankę a la gęba clowna czy goły biust. Zawsze dopisuje mu humor i jest lubiany przez kolegów. Nie załamia go najgorsze wieści - bo we wszystkim widzi jakąś nadzieję. Trochę cynik, ale w gruncie rzeczy dobry słuchacz problemów innych.

Kubek niczym prawdziwe dzieło sztuki nowoczesnego wzornictwa, bogato ozdobiony zdradzi wszechstronnego kumpla, człowieka zaangażowanego w pracę, chętnie pomagającego innym. Dużo wie i dużo potrafi. Z kolei właściciel filiżanki reklamówki nie lubi spoufalać się z byle

**To nie żart  
ani żaden zabobon  
- przekonuje  
psychotronic  
- ale jedna z technik  
wizjonerskich.**

kim. To istna kopalnia wiedzy i informacji. Rozkwita, gdy może podzielić się tym, co wie z innymi.

Gliniany, prozaiczny kubek zdradza rzetelność właściciela. Każdy może na niego liczyć w najtrudniejszych chwilach. Nie cierpi pozorów, zawsze otwarty, szczery i do przesady uczciwy. Filiżanka „ekologiczna”, wręcz ascetyczna w swej bieli i prostocie formy świadczy o właścicielu zdolnym, ambitnym, „dopiętym na ostatni guzik”. Niedoceniany przez innych, przeżywa koszmar, gotów nawet z tego powodu zmienić pracę.

**TERESA KWAŚNIEWSKA**

Fot. „MAX”



**LEGNICKI ZAKŁAD  
DOSKONALENIA  
ZAWODOWEGO**  
w Legnicy, ul. F. Chłapowskiego 13, tel. 560-600

**ogłasza  
nabór na kurs**

## **Średnie Studium Zawodowe o profilu społeczno-prawnym**

umożliwiającym uzyskanie świadectwa  
ukończenia szkoły średniej  
w ciągu 10 miesięcy

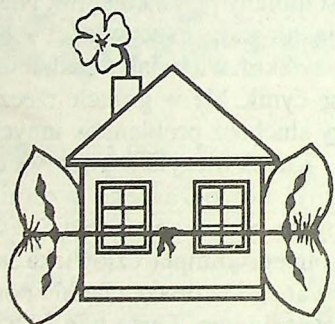
Kursy organizowane są w:

- LZDZ w Legnicy, tel. 590-600
- Zespole Szkół nr 1 w Lubinie, tel. 44-32-56, 44-32-57
- Liceum Ogólnokształcącym w Złotoryi

Szczegółowe informacje - LZDZ, Legnica, tel. 560-600

**Biuro ogłoszeń czynne  
w tym tygodniu do godz. 13  
w poniedziałek, 8 bm.  
Przepraszamy.**

ul. Piastowska 20a  
59-220 LEGNICA  
tel. 52-56-75, 273-27



**INBUD**

**CIEPŁY  
DOM**

**MATERIAŁY NA DOCIEPLENIA  
W TECHNOLOGII Sto AG  
TRWAŁE SZCZELNE OKNA VEKA  
(MOSKITIERY)**

## **Zarząd Miasta Legnicy**

**ogłasza przetarg nieograniczony dotyczący sprzedaży nieruchomości  
wraz z oddaniem gruntów w użytkowanie wieczyste, położonych  
w Legnicy przy ul. Młynarskiej, Poselskiej, Wałach Rzecznych i Piątnickiej.**

| Adres nieruchomości<br>wraz z oznaczeniem<br>KW. Oznaczenie w<br>ewidencji gruntów.<br>Pow. nieruchomości | Nr położenie i pow.<br>użytkowa lokalu oraz<br>pom. przynależnego<br>w m kw. | Pom. wchodzące w skład lokalu                                                                                                                            | Cena<br>1 - gruntu<br>2 - lokalu<br>3 - łączna w zł | 1- wadium<br>2- postąpienie<br>w zł |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Legnica<br>1. Młynarska nr 17<br>KW 44858                                                                 | obręb Stare Miasto<br>dz. nr 363/4<br>o pow. 187 m kw.                       | budynek wielolokalowy mieszkalno-<br>użytkowy                                                                                                            | 1 - 16.600<br>2 - 19.900<br>3 - 36.500              | 1 - 5.000<br>2 - 1.000              |
| 2. Poselska nr 18<br>KW 50229                                                                             | lokal nr 1<br>parter o pow. 222,80 w<br>tym pom. przyn. 82,10                | 4 pokoje, 2 kuchnie, 2 łazienki, wc,<br>3 korytarze, 2 pom. gosp., 2 węgły, 1<br>piwnica (nr 0,3, 0,4, 0,5, 0,6),<br>3 strychy (nr 39, 40, 41)           | 1 - 79.560<br>2 - 66.000<br>3 - 145.560             | 1 - 15.000<br>2 - 1.000             |
| obręb Tarninów<br>dz. nr 634/77<br>o pow. 1735 m kw.                                                      | lokal nr 2 I p.<br>o pow. 213,80<br>w tym pom. przyn.<br>74,40               | 4 pokoje, 2 kuchnie, 2 łazienki, wc,<br>3 korytarze, 2 pom. gosp., 2 węgły, 4<br>piwnice (nr 0,3, 0,4, 0,5, 0,6),<br>3 strychy (nr 37, 38, 42)           | 1 - 76.440<br>2 - 69.000<br>3 - 145.440             | 1 - 15.000<br>2 - 1.000             |
| 3. Wały Rzeczne 4b<br>Dom wielolokalowy<br>KW 48081, obręb<br>Piątnica, dz. nr 95/3<br>o pow. 1717 m kw.  | lokal nr 2 parter<br>o pow. 115,30<br>w tym piwnica 13,90                    | 2 pokoje, kuchnia + łazienka, wc,<br>p.pokój, piwnica nr 1                                                                                               | 1 - 8.091<br>2 - 14.500<br>3 - 22.591               | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 3 I p.<br>o pow. 111,60<br>w tym piwnica 20,40                      | 2 pokoje, kuchnia + łazienka, wc,<br>p.pokój, piwnica nr 2                                                                                               | 1 - 7.812<br>2 - 13.500<br>3 - 21.312               | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 4 I p.<br>o pow. 134,40<br>w tym piwnica 21,50                      | 2 pokoje, kuchnia, łazienka + wc,<br>p.pokój, piwnica nr 3, 4, 5 i 6                                                                                     | 1 - 9.393<br>2 - 18.000<br>3 - 27.393               | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 5 II p.<br>o pow. 108,50<br>w tym piwnica 18,00                     | 2 pokoje, kuchnia, łazienka + wc,<br>p.pokój, piwnica nr 8                                                                                               | 1 - 7.626<br>2 - 14.000<br>3 - 21.626               | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 6 II p. o pow.<br>138,90 w tym piwnica<br>24,80                     | 2 pokoje, kuchnia, łazienka + wc,<br>p.pokój, piwnica nr 9                                                                                               | 1 - 9.765<br>2 - 19.000<br>3 - 28.765               | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
| 4. Bytomska nr 1<br>KW 48081                                                                              | lokal nr 2<br>parter 89,90<br>w tym piwnica 19,10                            | 1 pokój, kuchnia + łazienka,<br>piwnica nr 4                                                                                                             | 1 - 5.312<br>2 - 9.000<br>3 - 14.312                | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 5 I p. 96,00<br>w tym piwnica 18,70                                 | 1 pokój, piwnica nr 5                                                                                                                                    | 1 - 5.644<br>2 - 11.000<br>3 - 16.644               | 1 - 2.500<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 6 I p. 60,50<br>w tym piwnica 14,20                                 | 1 pokój, kuchnia + łazienka, p.pokój,<br>piwnica nr 3                                                                                                    | 1 - 3.569<br>2 - 6.000<br>3 - 9.569                 | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 7 II p. 69,80<br>w tym piwnica 11,10                                | 2 pokoje, kuchnia, łazienka + wc,<br>p.pokój, piwnica nr 2                                                                                               | 1 - 4.150<br>2 - 8.000<br>3 - 12.150                | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 8 II p. 88,20<br>w tym piwnica 11,10                                | 2 pokoje, piwnica nr 7                                                                                                                                   | 1 - 5.229<br>2 - 10.000<br>3 - 15.229               | 1 - 2.500<br>2 - 500                |
|                                                                                                           | lokal nr 9 II p. 60,50<br>w tym piwnica 14,20                                | 1 pokój, kuchnia + łazienka, p.pokój,<br>piwnica                                                                                                         | 1 - 3.569<br>2 - 6.000<br>3 - 9.569                 | 1 - 2.000<br>2 - 500                |
| 5. ul. Piątnicka nr 29                                                                                    | dz. nr 266<br>o pow. 475 m kw.<br>obręb Pawice                               | przeznaczenie działki - na działalność<br>zgodną z planem zagospodarowania<br>przestrzennego (usługi, rzemiosło - z<br>możliwością nadbudowy mieszkalnej | 1 - 18.000                                          | 1 - 2.000<br>2 - 500                |

Przetarg odbędzie się 17.09.1997 r. o godz. 9 w Urzędzie Miasta Legnicy, sala 226, II p.  
Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości podanej jak w ogłoszeniu (dot. poz.  
1, 2) na konto: Bank Polska Kasa Opieki SA o/Legnica Grupa PeKaO SA 12401473-  
06002557-3620-401112-001, w przypadku poz. 2, 3 i 4 w kasie urzędu, pokój 108, I p., do godz.  
rozpoczęcia przetargu.  
Wysokość opłat z tytułu użytkowania wieczystego jako I opłata wynosi 15 proc., opłaty rocznej 1-proc.  
Po 1998 roku cena gruntu może być aktualizowana wskutek zmiany jego wartości.  
Lokale udostępnione będą do oglądania w dniach 12 i 13.09.1997 r. od godz. 9 do 17.  
Szczegółowych informacji na temat przedmiotu przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomo-  
ściami, tel. 220-21, wew. 302 oraz na temat warunków przetargu Referat Zamówień Publicznych i  
Przetargów, tel. 220-21 wew. 380.

Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

1206k

## **EKO-CRYSTAL SYSTEM OSUSZANIE ZAWILGOCONYCH BUDYNKÓW**

Izolacje przeciwwilgociowe  
poziome i pionowe. Metoda  
niekacji krystalicznej.

**Niskie ceny, gwarancja.**

ATEST PZW nr 1238/93  
ATEST W.A.T  
PATENT nr 279476  
Chojnów, tel./fax (076) 187-223

Firma ZEPTER International Poland  
poszukuje 10 współpracowników

Czas pracy min. 10 h miesięcznie.

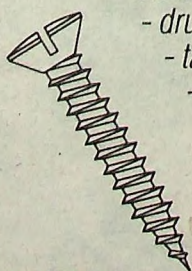
Proponujemy:

- profesjonalne szkolenie
- wysokie zarobki (800-2.000 USD  
do uzgodnienia)
- interesującą pracę w stylu zachod-  
nioeuropejskim
- możliwość zawodowego awansu
- Spotkanie informacyjne: 8 września  
(poniedziałek), godz. 18, Głogów -  
HOTEL INTERFERIE
- 11 września (czwartek, godz. 19 Lubin,  
OŚRODEK WZGÓRZE ZAMKOWE)

## **Metal-zbyt LEGNICA**

### **- ŚRUBY**

- nakrętki podkładowe
- gwoździe, wkręty
- elektrody
- druty spawalnicze
- tarcze do cięcia stali i betonu
- mocowania budowlane
- papier ścierny
- spoiwo cynowo-ołowiane



© ASK

**POWIERZCHNIA MAGAZYNOWA  
Z TELEFONEM DO WYNAJĘCIA**

59-220 Legnica, ul. Ks. Ściegiennego 1 (wjazd od ul. M. Skłodowskiej-Curie)  
tel. (076) 243-68 Czynne w dni robocze od 7<sup>30</sup> do 15<sup>30</sup>

## **WYROBY HUTNICZE MATERIAŁY BUDOWLANE**

59-220 LEGNICA, ul. Sierocińska 16  
Spółdzielnia Rzemieślnicza „Wielobranżowa”

- BLACHY CZARNE
- BLACHY OCYNKOWANE
- RURY INSTALACYJNE CZARNE I OCYNKOWANE
- PRĘTY GŁADKIE I ŻEBROWANE
- KĄTOWNIKI, CEOWNIKI, PŁASKOWNIKI
- PROFILE ZAMKNIĘTE - KWADRAT, PROSTOKĄT

- CEMENT
- WAPNO
- GIPS
- MATY I PŁYTY Z WELNY MINERALNEJ
- PAPA ASFALTOWA I IZOLACYJNA
- PAPA TERMOZGRZEWAŁNA AUMARIT
- PAPA TERMOZGRZEWAŁNA HYDROBIT 6,47/m kw.

- WŁAZ ŻELIWNY TYP CIĘŻKI P-15 - 171,03 zł/szt.
- WŁAZ ŻELIWNY TYP CIĘŻKI P-25 - 180,37 zł/szt.
- WPUST ULICZNY ŚCIEKOWY 67 BK - 171,03 zł/szt.

- ZAWORY KULOWE DO WODY I GAZU
- KOLANA HAMBURSKIE

**TEL. 235-30, 207-03**

1205k



## KWIATKOWSKI S.C.

59-400 Jawor  
ul. Rapackiego 14  
(teren POM-u)  
tel. (076) 70-51-75  
tel./fax (076) 70-20-92



poleca:

- maszyny rolnicze
- części zamienne do ciągników rolniczych C-330, C-360, 3P, MF, C-385 i pochodne
- łożyska i tuleje łożyskowe
- akumulatory ładowane
- ogumienie rolnicze i samochodowe
- paski klinowe serii: HZ, HA, HB, HC, HM, HL
- artykuły śrubowe: śruby, nakrętki, zawlecarki
- oleje i smary
- filtry do samochodów
- części zamienne do kombajnu Bizon

Zapraszamy w godzinach 7-16,  
w soboty 8-12

**PW „ANDROMEDA”**  
59-300 Lubin, ul. T. Kościuszki 12/7  
tel. (076) 84-151-72, 41-10-74  
**BIURO RACHUNKOWE**  
pełen zakres usług i rozliczeń, jv,  
angielski, niemiecki, biznesplan  
**BIURO USŁUG  
FINANSOWYCH**  
pośrednictwo kredytowe dla firm  
i osób fizycznych  
**OGÓLNOPOLSKIE BIURO  
OBROTU  
NIERUCHOMOŚCIAMI**  
kupno, sprzedaż, zamiany, wynajem

**IMPORTER  
OBUWIE  
SPORTOWE  
KURTKI**  
zaprasza do współpracy  
- sklepy  
59-220 Legnica, ul. Jaworzyńska 4  
tel. 218-35  
Czynne od 10 do 14,  
z wyjątkiem sobót

## BOTAMENT SYSTEMBAUSTOFFE

USZCZELNIANIE BUDYNKÓW,  
IZOLACJE POMIESZCZEŃ,  
RENOWACJA POKRYĆ  
DACHOWYCH

**BOTACT® DF9**  
Folia w płynie

**BOTAZIT® BE89**  
Papa w płynie

Prezentacja na targach EKO  
stoisko 18



**DYSTRYBUTOR**  
Złotniki 17, tel. 506-277, 506-430

## UWAGA! PILNE!

Chcesz uzyskać średnie wykształcenie już w 9 miesięcy  
w specjalności administracyjno-biurowej oraz społeczno-prawnej, przyjdź do  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO w Legnicy**  
**MOŻLIWOŚĆ ZDAWANIA MATURY**

Zapisy przyjmuje sekretariat szkoły (publicznej),  
Legnica, ul. Lotnicza 28, tel. 524-246

411P



**EISBERG**

Spółka z o.o.

z siedzibą w Podgórzynie

**zatrudni**

**kierownika upraw rolnych  
w filii Warmatowice**

Wymagania:

- wykształcenie wyższe lub średnie w kierunku rolniczym lub ogrodniczym
- dobra znajomość języka niemieckiego
- znajomość środowiska Windows
- prawo jazdy
- wiek 25-35 lat

Pisemne oferty należy kierować pod adresem:  
„Eisberg” sp. z o.o., ul. Żołnierska 32 58-562  
Podgórzyn, tel. (075) 75-535-60

„Strefa Aktywności  
Gospodarczej” sp. z o.o.  
w Legnicy,  
al. Rzeczpospolitej 116  
ogłasza  
15 września o godz. 10  
pisemny  
**przetarg  
nieograniczony**  
ofertowy  
**na najem  
dwóch  
bunkrów  
amunicyjnych**

na terenach lotniska  
w Legnicy  
z przeznaczeniem na  
prowadzenie działalności  
gospodarczej.  
Szczegółowe informacje  
udzielane są pod numerem  
telefonu: (076) 544-200.



Czy jesteś przygotowany do współpracy  
z Unią Europejską?  
Czas ucieka, pamiętaj!

Wojewoda Legnicki i Polskie Towarzystwo Ekonomiczne  
w Legnicy są inicjatorami cyklu seminariów i szkoleń  
mających na celu przygotowanie Waszej firmy do spotkania  
z Unią Europejską.

Zapraszamy na pierwsze seminarium o tematyce:  
**GENEZA, ORGANIZACJA I ZASADY  
FUNKCJONOWANIA UNII EUROPEJSKIEJ**

- historia integracji europejskiej,
- instytucje, ich skład i kompetencje,
- zasady jednolitego rynku,
- polityki szczegółowe,
- unia ekonomiczna i monetarna,
- szanse i zagrożenia interpretacji Polski z Unią Europejską.

Seminarium w szczególności przeznaczone jest dla kadry  
kierowniczej jednostek gospodarczych i samorządów terytorial-  
nych.  
Wykładowcami są doświadczeni pracownicy naukowcy z zakresu  
międzynarodowych stosunków gospodarczych Akademii  
Ekonomicznej we Wrocławiu.  
Zgłoszenia prosimy kierować pod adresem: PTE - Legnica,  
Rynek 28

**Kasety barwiące...**

do: drukarek igłowych  
kas fiskalnych  
maszyn do szycia

**LAMBDA®**

...na czarno

**SIATKI:**

ogrodzeniowe, leśne,  
sześciokątne, podtynkowe  
**DRUTY, GWOZDZIE, IZOMUR**

**INSTALACJE** z miedzi  
i z PCV łączone klejem

**BOLID**

Lubin, ul. Małomska 47,  
tel./fax 460-885, tel. 472-556

104/L/97\*

**Wyrób i montaż  
żaluzji  
pionowych,  
poziomy  
i rolet  
zewnętrznych**

Ceny konkurencyjne

59-300 Lubin, ul. Grabowa 55a  
tel. (076) 42 74 01

**STAR-MOT**

Informujemy naszych Klientów,  
że PHU STAR-MOT s.c.  
M.J. Radziszewscy, ul. J. Piłsudskiego 10  
został przeniesiony  
do Zimnic 146, (były POM),  
tel (076) 56-12-96.

**Sklep prowadzi sprzedaż  
części zamiennych  
i akcesoriów do samochodów  
ciężarowych i dostawczych  
produkcji krajowej.**

Zapraszamy do nowej placówki  
codziennie w godz. 8-16,  
w każdą sobotę 8-13  
oraz do sklepu przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 177  
(na terenie Transbudu), tel. (076) 40-54-93

441p\*

cardridge, tonery, papier,  
rolki kasowe, folie, etykiety,  
nośniki danych i inne

**LAMBDA 2**  
KOMPUTEROWE BIUROWE  
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Lubin, ul. M. Skłodowskiej-Curie 91 tel. (076) 442-884



## BOTAMENT<sup>®</sup> ■■■ SYSTEMBAUSTOFFE

BITUMICZNA IZOLACJA ŚCIAN  
PIWNICZNYCH BUDYNKÓW

### BOTAZIT<sup>®</sup> BE91

Izolacja grubowarstwowa ze styropianu

### BOTAZIT<sup>®</sup> BM92

Izolacja grubowarstwowa z włókien szklanych

Prezentacja na targach EKO  
stoisko 18



**DYSTRYBUTOR**

Złotniki 17, tel. 506-277, 506-430

## ARTYKUŁY SZKOLNE, BIUROWE, PAPIERNICZE, HIGIENICZNE, ZNICZE

W NAJWIĘKSZYM ASORTYMENCIE I NAJNIŻSZYCH CENACH

OFERUJĄ HURTOWNIE

**PAL-MAR**

Legnica, ul. Solińska 2 (Nowodworska 13M), tel. (076) 522-720, fax  
(076) 524-800 Bolesławiec, ul. T. Kościuszki 17, tel. (075) 732-27-03

Zarząd Legnickiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Piekary”  
w Legnicy przy ul. Bieszczadzkiej 1a

ogłasza

**przetarg nieograniczony ofertowy  
na wykonanie  
remontu kapitalnego dachów:**

#### Jedn. A

- ul. Karkonoska 5 - 7, ok. 400 m kw.
- ul. Karkonoska 1 - 3, ok. 400 m kw.
- ul. Łowicka 34 - 40, ok. 650 m kw.

#### Jedn. B.

- ul. Okulickiego 2-6, ok. 519 m kw.

#### Jedn. C

- ul. Wierzyńskiego 6 - 10, ok. 473 m kw.
- ul. Wierzyńskiego 12 - 16, ok. 570 m kw.

Łącznie ok. 3.012 m kw.

Technologia wykonania:

Zerwanie i wywiezienie starej papy w 100 proc., konserwacja podłoża i pokrycie papami termozgrzewalnymi, podkładowa gr. 4 mm + nawierzchnia gr. 5 mm posiadającymi atesty i świadectwo ITB oraz konserwacja i naprawa obróbek blacharskich.

Termin wykonania do 30.10.1997 r.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z zaznaczeniem kosztu wykonania 1 m kw. uwzględniając obróbki, z podaniem adresu oraz okresu gwarancji.

Wadium w wysokości 1.500 zł od obiektu należy wpłacić w kasie spółdzielni do 10.09.1997 r. do godz. 13. Ofertę należy składać w sekretariacie spółdzielni do 10.09.1997 r. z dopiskiem „Dachy”. Rozpatrzenie ofert nastąpi 11.09.1997 r. o godz. 11 w sali konferencyjnej SM „Piekary” (nr 13) przy ul. Bieszczadzkiej 1a. Przed złożeniem oferty należy zapoznać się z regulaminem przetargu. Zastrzegamy sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowych informacji udziela Dział Specjalistów Branżowych,  
pok. nr 10, tel. 55-07-61 do 63 wew. 208 w godz. 8-10

1182K\*

Międzywojewódzka Usługowa  
Spółdzielnia Inwalidów „Piast”  
Legnica, ul. Jaworzyńska 67,  
tel. 56 - 57 - 59

Jesteśmy firmą  
o 45-letniej tradycji.  
Wykonujemy usługi ochrony  
mienia i porządkowo-czysto-  
ściowe. Zatrudniamy obec-  
nie ponad 1000 osób.

**Poszukujemy kandydatów  
na stanowiska:**

1. **kierownika  
Działu Usług**
2. **specjalisty ds.  
marketingu**

Preferowane będzie doświad-  
czenie zawodowe, wyższe  
wykształcenie i umiejętność  
obsługi komputera. Chętnie  
zatrudnimy osoby posiadające  
grupę inwalidzką.

Oferty prosimy składać w siedzibie firmy.

## Zarząd Gminy w Kunicach

ogłasza

przetarg  
ofertowy

na

**wydzierżawienie  
lokalu  
użytkowego**

o pow. 156 m kw.  
w Gólcie Górnej 50  
(Klub Rolnika).

Oferty zawierające  
propozycję ceny  
najmu lokalu za 1 m kw.  
oraz określenie zakresu  
prowadzenia działalności  
gospodarczej  
należy składać  
w sekretariacie Urzędu  
Gminy w Kunicach,  
ul. Gwarna 1,  
do 9 września 1997 r.  
do godz. 9.

Otwarcie ofert nastąpi w  
tym samym dniu o godz. 13  
w obecności zainteresowa-  
nych na posiedzeniu  
Zarządu Gminy.

**Zastrzegamy sobie  
prawo unieważnienia  
przetargu bez podania  
przyczyn.**

1191K\*

## Przedsiębiorstwo Handlowe "LiA" sc

Lubin, ul. Armii Krajowej 25

Fiskalizuj się z nami przed czasem !

oferujemy tanie i niezawodne  
kasy fiskalne

**SAMSUNG**

już od 1590 zł netto

**CASIO**

oraz drukarki fiskalne

**POSNET**

tel./fax 42-62-29

tel. 41-15-34

e-mail [lia\\_ph@cuprum.com.pl](mailto:lia_ph@cuprum.com.pl)

Spółdzielnia Rzemieśnicza  
„Wielobranżowa”  
59-220 Legnica, ul. Sierocińska 16  
tel. 229-64, 207-03

posiada do wynajęcia

**POMIESZCZENIE  
O POW. 85 M KW.**

- pomieszczenie  
ogrzewane
- telefon

**CENA DO UZGODNIENIA**

1204K\*

Dolnośląska Fabryka  
Instrumentów Lutniczych  
w Lubinie, ul. Odrodzenia 33

**wydzierżawi  
plac o pow. 14.332 kw.**

w całości lub w części wraz z  
obiektami biurowymi o pow.  
134 m kw. w Lubinie  
przy ul. Kolejowej 11.

Informacje można uzyskać pod  
numerem tel. 44-12-57 wew. 88.

Czy szukasz samodzielnej, dobrze płatnej pracy?

**AMPLICO**  
LIFE

Amplico Life Pierwsze Amerykańsko - Polskie  
Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie i Reasekuracji S.A.

JESTEŚMY SPÓŁKĄ AKCYJNĄ BANKU PEKAO S.A.  
ORAZ  
AIG - AMERICAN INTERNATIONAL GROUP

W ZWIĄZKU Z PLANOWANYM OTWARCIEM  
NOWEJ AGENCJI W GŁOGOWIE POSZUKUJEMY  
KANDYDATÓW NA BEZPOŚREDNICH

**AGENTÓW  
UBEZPIECZENIOWYCH**

ODPOWIEDZIALNYCH ZA KSZTAŁTOWANIE WIZERUNKU FIRMY  
ORAZ ROZWÓJ SPRZEDAŻY

**Zapewniamy:** możliwość zdobycia prestiżowego zawodu, profesjonalny  
program szkoleń, atrakcyjny system wynagrodzeń oraz szansę własnego  
rozwoju i awansu  
**Preferujemy:** osoby powyżej 25 lat, samodzielne, ambitne i komunikatywne  
z wykształceniem średnim lub wyższym

Spotkanie wstępne odbędzie się 10 września 1997 r.  
o godz. 19.00 w Miejskim Ośrodku Kultury  
Głogów, pl. Konstytucji 3 Maja 2

Biurowo Regionalne Wrocław: tel. (071) 72 50 96, 72 48 61

## SKLEPY FIRMOWE

ul. CHOJNOWSKA 23  
ul. POMORSKA 60

Nowa, nowoczesna piekarnia w połączeniu  
z tradycyjną technologią,  
tradycyjną jakością  
i tradycją kupiecką.

**PIEKARNIA  
CIASTKARNIA**



Nasze pieczywo dostępne  
jest w większości sklepów  
i domów handlowych w Legnicy.

Polecamy **chleb legnicki**  
bez konserwantów

- z łatwo rozpoznawalną kolorową etykietką,  
**minigramki** w sezamie oraz  
nowość **delicje śmietanowe**

LEGNICA, UL. JAWORZYŃSKA 261, TEL. 50-61-95





## MIEDZIOWE CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR

prowadzi nabór na kursy:

- ♣ **MASZYNOPISANIE** wraz z obsługą komputera, faxu i telefonu wielofunkcyjnego
  - ♣ **KOSZTORYSOWANIE** robót w budownictwie
  - ♣ **TECHNIKA KADROWA**
  - ♣ **SAMODZIELNY KSIĘGOWY:**
    - Podstawy Rachunkowości
    - Rachunkowość Podmiotów Gospodarczych
  - ♣ **KOMPUTEROWE:**
    - ABC komputera, środowisko Windows,
    - edytor tekstu Word, arkusz kalkulacyjny Excel...
  - ♣ **INTERNET** - podstawy obsługi
  - ♣ **Seminarium ZUS**
    - zmiany w systemie ubezpieczeń społecznych.
- W przygotowaniu oferta studiów podyplomowych.

Informacje i zapisy:

59 - 301 Lublin, ul. M. Skłodowskiej-Curie 84  
tel. 46 18 38, 46 18 00, fax 46 18 18

## LOKATA GENCJA OBRÓTU nieruchomościami

59-220 Legnica, ul. Marsa (PAWILON),  
tel. (076) 54-44-41, godz. przyjęć 9-17,

- **SPRZEDAM MIESZKANIA**  
\* M-3 w Złotym, 38 m kw., II p. w IV-piętrowym bud. 45 tys., \* M-4 - os. Kopernika II, 64 m kw., IX p, cena: 70 tys., \* M-4 os. Piekary C, 64 m kw., parter w wieżowcu, po remoncie, cena: 80 tys.,
- **SPRZEDAM DOMY**  
\* kompleks budynków mieszkalnych w Legnicy, 3xbud. o łącznej pow. użytk. 352 m kw., działka 15,6 a, cena: 350 tys., \* budynek wolno stojący w Legnicy, pow. użytk. 550 m kw., działka 390 m kw., cena: 180 tys.,
- **SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE**  
\* pow. 30 a, cena 20 tys. zł w Galaczowie \* pow. 49 a + 50 a działki rolnej, cena: 20 tys. zł, w Męcince \* pow. 575 m kw., cena: 5,5 tys. w Prochowicach
- **ZAMIEŃ**  
M-4 (własnościowe) w Legnicy, 64 m kw., IX p. os. Kopernik II na: 2x pok. lub piętro w domu \* M-5 (własnościowe) w Legnicy, 75 m kw., II p w IV-piętrowym bud. os. Piekary C, na: dom wolno stojący lub w zab. szereg. w Legnicy lub okolicach do 5 km. z możliwością dopłaty
- **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA PRAWNA TRANSAKCJI**
  - wycena nieruchomości
  - kredytowanie zakupu nieruchomości
  - sprawowanie zarządu nieruchomościami

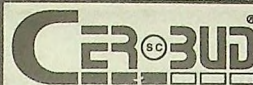
## BOTAMENT® SYSTEMBAUSTOFFE Systemowe układanie płytek

**BOTACT® M19**  
klej do płytek i styropianu

**BOTACT® M21**  
klej do płytek na szczególne obciążenia (biały)

**BOTACT® M29**  
klej do płytek samorozpraszalny

Prezentacja na targach EKO  
stoisko 18



**DYSTRYBUTOR**  
Złotniki 17, tel. 506-277, 506-430



59-220 LEGNICA  
ul. Janowska 31  
tel. (076) 298 86, tel. kom. 090 641 348

**PRODUCENT ROLET, MARKIZ;  
BRAMY GARAŻOWE  
I WJAZDOWE STEROWANE ELEKTRONIKĄ**  
CERTYFIKAT NA ANTYWŁAMANIOWOŚĆ

**PETER AHRENDSEN GmbH**

- pokrycia dachowe
- roboty konserwatorskie na obiektach zabytkowych
- montaż gotowych obiektów mieszkalnych i użyteczności publicznej do czterech kondygnacji

tel. 076/ 47-92-04 fax 47-92-05

## „ERGOBUD”

59-220 Legnica, ul. Bora Komorowskiego 4, os. Piekary, jedn. B, tel./fax (076) 563-830, tel. kom. 0601-74-62-47

Autoryzowany przedstawiciel  
Światowego Lidera  
Technik Grzewczych firmy

## „BUDERUS”

**oferuje sprzedaż oraz montaż:**

- pieców c.o.
- grzejników
- zaworów
- miedzi
- instalacji c.o., c.w., z.w.

**Zapraszamy**

codziennie w godz. 9-17, w soboty 9-13

12098-g\*

Przedsiębiorstwo Produkcji  
Handlu i Usług  
**PROGODUD Sp. z o.o.**

59-300 Lubin, ul. Rzeźnicza 10

**dystybutorem izolacji**

ROCKWOOL, GULLFIBER oraz  
styropianu o różnej twardości  
**oferuje:**

- styropian gęstości 15 i 20
- wełnę mineralną i szklaną
- paroizolację, wiatroizolację
- narzędzia budowlane
- akcesoria spawalnicze, elektrody
- armaturę sanitarną i c.o.
- materiały budowlane: cement, wapno, cegłę pełną klasa 100, 150, cegłę dziurawkę, papę oraz inne materiały wg życzenia klienta

Zapraszamy do hurtowni, Lubin, ul. Rzeźnicza 10 w godz. 7-17, soboty 8-13, tel. (076) 44-34-36, fax (076) 44-27-82

**Sprzedaż hurtowa i detaliczna**  
1gmod\*

**CEZAR**  
59-220 LEGNICA Witkiewicza 4a  
tel. 550-700 fax. 55-35-96

Kasy fiskalne:  
**OPTIMUS  
SAMSUNG**  
Drukarki fiskalne:  
**POSNET**



Krajowy Lider  
Polskiej Telefonii Komórkowej **CENTERTEL**



Dzwonisz, skąd chcesz, nie skąd możesz  
Ceny telefonów już od **499** zł, netto

Legnica  
Rynek 36

Ars Christiana  
tel. (076) 524-965

## BUD-MASZ MASZyny BUDOWLANE ELEKTRONARZĘDZIA

**SPRZEDAŻ - WYNAJEM**

Zapraszamy codziennie w godz. 8-17, soboty 8-13



**WOJCIECH MEJER**

090-69-06-59

**DANIEL HAJDUK**

59-220 Legnica  
ul. Klubowa 5  
tel./fax (076) 243-66  
tel. kom. 090 641-350

**Po dwóch miesiącach przerwy  
zapraszamy do restauracji**

**„TUKAN”**  
od 15.09 do 20.09.97  
na

**„Tydzień kuchni greckiej”**

Zakończone danciem  
w dniu 20.09.97 o godz. 20.  
Wstęp od osoby 20 zł.

Czynna codziennie w godz. 10-22.  
Legnica, ul. Chojnowska 12, tel. 244-87



## REMCON

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe,  
59-300 Lubin, ul. Wrocławska 7B,  
tel. (076) 44-15-27, 42-61-97,  
tel./fax 44-10-27

**oferujemy:**

- materiały budowlane
- elektryczne • sprzęt
- narzędzia

**polecamy:**

- stolarkę drzwiową
- okienną • okna PCW w systemie KBE • gotowe parapety okienne • kleje
- zaprawy • farby • lepiki • papy • cegły itp.

**Zapraszamy do sklepów:**

Lubin, ul. Wrocławska 7,  
w godz. 7-18, soboty 7-14, tel. wew. 16  
Lubin, ul. Leśna 14,  
w godz. 9-17, soboty 9-13, tel. 44-53-02  
**Sprzedaż: gotówka, przelew, RATY**



## Nieruchomości

- Sprzedam nowy dom. Księginice, 3 km od Lubina, działka 2 ha, ogrodzona, pomieszczenia gospodarcze 200 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 42-54-91
- Sprzedam dom, Polkowice, zabudowa szeregowa, skrajny, tel. 45-14-41
- Sprzedam budynek podpiwniczony w zabudowie szeregowej, Legnica, Izerska, parter, nadaje się na biura, gabinety, sklep, I piętro: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, tel. 525-577, 222-83
- Sprzedam budynek podpiwniczony w zabudowie szeregowej, Legnica, Izerska, parter nadaje się na biura, gabinety, sklep, I piętro: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, tel. 222-83 do godz. 16; 563-150 po godz. 18
- Sprzedam piętro bliźniaka, tel. 63-217
- KUPIĘ DOM wolno stojący lub budowę, Legnica, 55-37-24
- Sprzedam dom w Dziewieniu koło Ścinawy, tel. 293-82 10-18

## Usługi

- CZYSZCZENIE DYWANÓW 262-63
- OKNA, PARAPETY, ŻALUZJE, ROLETY ZEWNĘTRZNE, ANTYWŁAMANIOWE, WEWNĘTRZNE, MARKIZY. Produkcja, montaż, RATY! tel. 70-33-52, 546-272
- ŻALUZJE pionowe, poziome na okna dachowe, karnisze, ROLASY, ROLETY, MOSKITIERY, 277-62, 70-53-48
- ŻALUZJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, Bagienka 12, 52-42-03, 262-71
- TOP CLEAN - czyścimy dywany, wykładziny, tapicerki, żaluzje; TOP CLEAN - czyścimy samochody, sprzątamy kompleksowo, TOP CLEAN - najniższe ceny, Legnica 42-17-28, 44-46-24 wew. 125
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, TAPICERK SAMOCHODOWYCH, KOMPLETÓW WYPOCZYNKOWYCH, 46-88-97
- PROFESJONALNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, 46-88-97
- VIDEOFILMOWANIE, 444-396
- VIDEOSTUDIO „O'KEY” - produkcja filmów prezentacyjnych, reklamowych, NTSC, fotomontaż, grafika, animacja komputerowa 44-38-38
- KOMPUTEROPISANIE, SKANOWANIE, 444-396
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, KARCHER, całe województwo, 47-57-14
- Układanie glazury, hydraulika, malowanie, tapetowanie, VAT, tel. 44-80-50
- „EWELINA” - wypożyczalnia nowych sukien ślubnych, najmodniejsze fasony, atrakcyjne ceny, ul. Gwiazdka 35, pawilon 35, I piętro, wejście od ul. Górniczej, tel. 542-996
- Cyklinowanie, hydraulika, c.o., 52-47-27
- REMONTY MIESZKAŃ, tanio, solidnie, 0602-298-890
- ORKIESTRA - WESELA, 0602-298-890
- KOMPUTEROPISANIE tanio, 41-10-74

- Malowanie, tapetowanie, gładź gipsowa, kasetony, podwieszane sufity, panele, regipsy, solidnie, tel. 543-466
- Cyklinowanie, 56-10-37
- Wypożyczalnia, komis (duży wybór), czyszczenie sukien ślubnych, Plutona 6/4, 56-25-45, 630-29
- Komputeropisanie, 56-46-11, 55-09-10
- VIDEOFILMOWANIE 547-391
- VIDEOFILMOWANIE 54-71-99
- VIDEOFILMOWANIE 506-358
- Naprawa televideo, przestrajanie, 54-50-80
- VIDEOFILMOWANIE, 56-12-14
- Dezynsekcja, deratyzacja, 55-39-31
- NAGROBKI GRANITOWE, 878-333
- Dezynsekcja, 55-00-52
- KOMPUTEROPISANIE, 50-11-76
- OKNA, PARAPETY, ROLETY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, MARKIZY SKLEPOWE, TARASOWE, 546-272
- ELEKTROINSTALACJE, POMIARY, 563-017
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, TAPICERK SAMOCHODOWYCH, KOMPLETÓW WYPOCZYNKOWYCH, KARCHER, 55-34-35
- PROFESJONALNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, tel. 55-34-35
- Podnośnik koszowy, tel. 221-22
- Układanie, cyklinowanie, wyciszenie drzwi, tel. 0601-74-83-82
- KOMPUTEROPISANIE, 56-47-38
- Kompleksowe lub częściowe remonty wnętrz, ciśnieniowe mycie elewacji, pomieszczeń, 181-280
- Budowy, remonty, wykończenia, tel. 560-164 po 16
- Cyklinowanie, układanie, 506-452
- JUNKERSY, KUCHENKI, PIECE, WODOMIERZE, gwarancja, tel. 50-13-42, 54-46-41
- VIDEOFILMOWANIE, 286-33
- ŻALUZJE pionowe, poziome, tanio, gwarancja, rachunki, naprawy, 56-30-57, 54-27-93
- ROLETY produkcja, BRAMY ROLOWANE i WJAZDOWE sterowane elektronicznie, certyfikat ITB na antywłamaniowość. MARKIZY TARASOWE, ŻALUZJE „ROLEX”, Legnica, ul. Janowska 31, tel. 298-86 RATY!
- Profesjonalne uszczelnianie okien. Montaż żaluzji, tel. (076) 563-834, 54-12-37
- FOLIE OCHRONNE ANTYWŁAMANIOWE, ŻALUZJE, SKUTECZNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, PW FOLL-LEG, tel. (076) 54-72-71
- Naprawa chłodziarek do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych (wodne oleju, klimatyzacje), gwarancja. Legnica, ul. Jaworzyńska 108, tel. kom. 090-683-107
- HYDRAULIKA, c.o., piece, wkłady kominowe, solidnie, tel. 50-63-92 po 18
- Lodówki, zamrażarki, lody chłodziarek, obieraczk ziemniaczane, naprawa, 54-63-86

- Sufity podwieszane, ścianki działowe z płyt gipsowo-kartonowych, szpachlowanie, tel. 54-29-63
- ŻALUZJE, poziome, pionowe, montaż, naprawa, NAJTANIEJ, 278-67
- OGLĄDASZ SŁOŃCE, KIEDY CHCESZ, żaluzje, pionowe, poziome, rolety antywłamaniowe, markizy, 55-26-42
- Czyszczenie pierza, szycie kółder, Legnica, ul. Świerkowa 7, tel. 54-63-73
- Dźwig 18 ton, tel. 21-308
- „AMANDA” - wypożyczalnia, komis sukien ślubnych krajowych i zagranicznych, modne fasony, atrakcyjne ceny, Książycowa 9/8, tel. 547-212
- BEZPIECZNE KOMFORTOWE TANIE OGRZEWANIE ELEKTRYCZNE. DOWÓZ GRATIS, tel. 70-34-85
- Usługi VIDEO, 70-21-83
- GLAZURA, hydraulika, elewacje, regipsy, kostka brukowa, 546-710
- Cyklinowanie, 56-44-70
- STOLARSKIE, GLAZURA, PANELE, KASETONY, 522-706
- Strojenie oraz naprawa fortepianów i pianin, tel. 54-12-99, dzwonić po 18
- NAPRAWA DOMOFONÓW, 50-12-94
- Cyklinowanie, układanie, 206-19
- Glazura, szpachlowanie, malowanie, Legnica, 56-36-24
- MALOWANIE, TAPETOWANIE, SZPACHLOWANIE, tel. 232-38
- GLAZURA, REGIPSY, 54-71-97
- AGREGATEM TYNKI GIPSOWE, 55-00-88
- Układanie, cyklinowanie parkietów, malowanie, szpachlowanie, tel. 584-598 po 20
- REMONTY biur, mieszkań i sklepów, tel. 55-04-39
- Prace wysokościowe z zastosowaniem rusztowania alpinistycznego (malowanie, konserwacja, różne prace). ELASTYCZNE WKŁADY KOMINOWE, tel. 294-41, 8-16; 575-105 po 17
- TYNKI GIPSOWE maszynowo, szpachle, najwyższa jakość, VAT, tel. 512-393

## Sprzedaż

- Sprzedam obrabiarkę Dyma-8 z przystawką frezarską i piłą, (076) 286-47
- PIANINO, tel. 254-06
- AKUMULATORY, tel. 607-82
- UBOJNIA DROBIU „MOBI” oferuje świeży drób, Grzymalin 54, tel. 20-673 po 20
- AKUMULATORY, tel. 545-129, 090-64-11-89
- TV-HIFI-VIDEO (zachodnie), NOWE, UŻYWANE sprawne i z defektem, SKUP, SPRZEDAŻ, ZAMIANA. NATYCHMIASTOWA PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ, przy skupie. Skup utraconych GWARANCJI, czynny w godz. 10-18, Legnica, Wysockiego 23 (domki naprzeciw lotniska), tel. (076) 56-34-64
- Sprzedam tanio regały, lacy sklepowe rufkowo-kulkowe chrom, w bardzo dobrym stanie, 52-55-31; 56-26-05 po 18
- Sprzedam meble RATTANOWE: sofa, stół, dwa fotele, tel. 54-26-62

- Sprzedam garaż przy ul. Torowej, tel. 21-308
- Sprzedam przyczepkę samochodową, cena 500 zł, tel. 55-25-88
- TELEWIZOR LOEWE, 28 cali, EURO, TEXT, grafika na ekranie, 52-32-28

## Lokale

- Sprzedam barak-biuro z wyposażeniem - 950 zł, tel. 70-53-46
- Zamienię mieszkanie własnościowe 24 m kw., w bloku, na trzy pokoje w kamienicy, tel. 523-491
- Firma PPHU „JANPOL” posiada do wydzierżawienia pomieszczenia handlowe, usługowe i produkcyjne, ul. Grunwaldzka 10, Złotoryja, tel. 783-590
- Zamienię M-4 własnościowe na dwa mniejsze, tel. 562-814, 211-24, 50-60-72
- Sprzedam mieszkanie w Jaworze, 49 m kw., telewizja kablowa, cena 50 tys., tel. 70-42-60 po 15
- Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe z telefonem, nowe budownictwo, tel. 56-00-36
- ZZDZ Złotoryja posiada do wynajęcia 4 pomieszczenia o pow. 65,10 m kw., z przeznaczeniem na działalność biurową, tel. 783-819
- Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3, os. Piekary, tel. 281-85
- Sprzedam M-4, 47 m kw., komfortowe, centrum Legnicy, tel. 52-25-78
- Do wydzierżawienia w centrum Legnicy pomieszczenia nadające się na działalność handlowo-usługową o pow. 170 i 100 m kw., tel. 541-801
- DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA BIUROWE, tel. 54-76-70, 0601-73-43-15
- Szukam kawalerki do wynajęcia w nowym budownictwie (Legnica), 090-55-18-55
- Do wynajęcia M-2, umeblowane z telefonem na os. Kopernika, tel. 563-159
- Odstąpię kiosk z wyposażeniem, 52-54-41

## Motoryzacyjne

- NAPRAWA ALTERNATORÓW, ROZRUSZNIKÓW, tel. 607-82, ul. Skośna 2
- NAPRAWA ROZRUSZNIKÓW, ALTERNATORÓW, ul. Wrocławska 65, tel. 545-129, 090-64-11-89
- Sprzedam POLONEZA TRUCKA, poj. 1,6, 1993, z izotermą, 70.000 km, faktura VAT, tel. (076) 204-73
- Sprzedam ŁADĘ 2105, stan idealny, przebieg 57 tys., rok 1992 (pięciobiegowa), tel. 54-70-47 po godz. 17

## Praca

- MIĘDZYNARODOWA FIRMA poszukuje operatywnych ludzi do współpracy w dowolnym wymiarze godzin, (076) 46-96-07
- FIRMA ZATRUDNI: glazurnika, hydraulika, malarza, tel. 44-80-50
- Spółka zatrudni pana znającego zagadnienia przetwórstwa mięsnego, (056) 678-03-18
- Agencja Towarzyska zatrudni panię, tel. 090-51-94-83

- Zostań dobrze sytuowanym doradcą ubezpieczeniowym w brytyjskim towarzystwie ubezpieczeniowym. Informacja - tel. 524-044, 524-111 w godz. 14-16
- Firma zatrudni absolwentów szkół, studentów oraz młodych bezrobotnych, wysokie zarobki, tel. (076) 52-33-13
- Firma zatrudni uoświadczoną księgową z wieloletnią praktyką, tel. 70-27-90
- Kancelaria Adwokacka zatrudni germanistów, tel. 50-61-14
- Dam pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie, tel. (076) 45-13-13
- Zatrudnimy wysoce skuteczne osoby na stanowisko TERENCEGO PRZEDSTAWICIELA, preferujemy osoby dysponujące samochodem, tel. (076) 280-22 lub 0601-74-81-76
- Firma komputerowa zatrudni SERWISANTA. Wymagane doświadczenie w branży komputerowej, Legnica, tel. 54-23-11
- Praca dla trzech osób w hurtowni, ważne trzy dni, tel. 29-793

## Kupno

- ANTYKWARIAT kupi: meble, obrazy, porcelanę, szkło, srebra, monety, szable, zegary, bibeloty, Legnica, ul. Zamkowa 6, tel. 278-99

## Różne

- BEZPIECZNE ODCHUDZANIE, (076) 46-96-07
- Poprowadzę księgę przychodów, wysokie kwalifikacje, tel. 561-266 po 19
- HOTEL DLA PSÓW, 871-375
- Manicure, pedicure, kolczyki (bezboleśnie), depilacja woskiem, kosmetyka twarzy, dermatolog, Hotel Cuprum, tel. 280-41 wew. 219
- Małgorzata Buraczynska, Legnica, ul. Andersa 25/6, informuje, że nie odpowiada za długi męża

## Nauka

- Matematyka 255-92
- Nauka gry w tenisa, 41-11-54
- ANGIELSKI, NIEMIECKI - korepetycje, tanio, 41-10-74
- YES'T Szkoła Języków Obcych prowadzi zapisy na I semestr nauki języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego. Informacje w sekretariacie szkoły, Legnica, Hotel Cuprum, IX piętro, tel. 280-41 wew. 1901, 10-18
- SZKOŁKI TENISOWE „TENIS-FAN” - zapisy codziennie w godz. 16-18.30. LEKCJE GRY - trener mgr Paweł Mikołajczak, korty przy ul. Ogrodowej w Legnicy, tel. 56-37-89, 54-63-44
- Angielski dla najmłodszych, 55-37-35
- Matematyka, 524-388
- Angielski, 63-819
- Angielski, 545-004
- Korepetycje, język angielski, Legnica, Brzozkwinowa 6, tel. 506-212
- ANGIELSKI, NIEMIECKI, 54-16-76



## Lekarskie

WIZYTY domowe, specjalista chorób dziecięcych, CZESŁAW GŁOWSKI, 54-72-91, 0602-229-673

00309-K

Specjalista dermatolog, krio-terapia, JADWIGA FICER. Wtorki, środy, czwartki, piątki 16, Najśw. Marii Panny 14 oraz poniedziałki 16, Libana 7

00508-K

Pediatra JOLANTA MAŁOLEP-SZA, wizyty domowe, 56-14-73, 0601-78-16-27

00593-K

HALINA ŚLIWIŃSKA, specjalista chorób oczu. Poniedziałki, środy 16-17.30, ul. Argentynska 1, tel. 54-50-34, soczewki kontaktowe

00638-K

MAREK GORCZYŃSKI internista. Poniedziałki, czwartki 16.30-17.30, ul. Libana (przychodnia), wizyty domowe, tel. 56-21-66

10677-G

NEUROLOG EWA GRUSZKA, wtorki, czwartki 16-18, Legnica, Kościuszki 47, tel. 200-59 (badania kierowców)

11454-G

PIOTR GRUSZKA pediatra, wizyty domowe, tel. 200-59, gabinet, ul. Kościuszki 47, poniedziałek, środa 16-18

11455-G

ZDJĘCIA ZĘBOWE Leszek Gruska, Legnica, Wojska Polskiego 4/1 (obok ZUS), codziennie 16-18, tel. 524-126

11510-G

Specjalista alergolog JAROSŁAW CZESZEJKO-SOCHACKI, codziennie 16.30-17.30, Wierzbowa 8, tel. 54-59-88

12006-G

Lekarski gabinet MAGNETO-TERAPII, tel. dom. 542-082

12097-G

TERESA DOROCINKOWSKA-PILCH, specjalista chirurg i chirurg dziecięcy. Porady w zakresie chirurgii dziecięcej i ogólnej, choroby odbytu, nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu, Legnica, Wojska Polskiego 1, wtorki, czwartki 15-17, tel. 562-585

12117-G

KRYSTYNA JURKIAN - specjalista chorób wewnętrznych. Wtorek, czwartek od 16, ul. Oś. Kartuska 14 (boczną Galaktycznej). Wizyty domowe, 561-406

12123-G

ZBIGNIEW MALINOWSKI, specjalista chirurg. Poniedziałki, czwartki 17-19, zabiegi chirurgiczne, esperal, obdukcje, Legnica, Wojska Polskiego 1, tel. 55-35-44

12145-G

BEATA KONARSKA internista, wizyty domowe, tel. 56-36-20, 0602-241-864

12169-G

Lek. specjalista chorób dziecięcych ANNA BEJNAROWICZ-BARCZEWSKA, przyjmuje 16-17, Legnica, Ciołkowskiego 4, tel. 54-41-91

12179-G

Specjalista chirurg MARIAN MAJCHROWSKI, obdukcje sądowe, esperal, porady, zabiegi. Poniedziałki, środy, piątki 17-18, Libana 7 (poradnia PKP)

12193-G

Dr n. med. WŁADYSŁAW ORZEŁ specjalista chirurg, specjalista chirurgii dziecięcej. Przyjmuje w poniedziałki, środy, piątki w godz. 15.30-16, tel. 54-40-34, ul. Rzeczypospolitej 19

12211-G

CHOROBY SERCA, NADCIŚNIENIE, EKG, dr n. med. MAŁGORZATA KOBUSIAK-PROKOPOWICZ, Legnica, ul. Okrzei 5, wtorki 16.30

12238-G

PEDIATRA MAŁGORZATA PYZIŃSKA, wizyty domowe, tel. 540-250, 52-43-86

12271-G

ALERGOLOG PEDIATRA MAŁGORZATA FIGIELA-RUTKA, testy skórne: wziewne, pokarmowe. Wtorki, czwartki, piątki 17-18, Najśw. Marii Panny 14, tel. 294-13

12288-G

Specjalista chorób dziecięcych EWA DONIEWICZ-RUDZIAK, wizyty domowe, tel. 55-20-86

12294-G

WYJAZDOWA POMOC LEKARSKA, wizyty domowe JAN DUDA, lekarz chorób wewnętrznych, tel. 540-366

12295-G

Lekarz pediatra MAŁGORZATA RACZYŃSKA przyjmuje w poniedziałki, środy w godz. 17-18, Najśw. Marii Panny 14, testy alergologiczne, wizyty domowe, 54-44-85

12302-G

Zabiegi laserem chirurgicznym PRZEMYSŁAW GOCH, specjalista chirurg, usuwanie znamion, brodawek, tatuaży itp. Wtorki, czwartki 16-17, Legnica, Najśw. Marii Panny 14, tel. 542-200

12303-G

Dr n. med. TOMASZ BOJAROWSKI, specjalista chirurg onkolog. Czwartki 17-19, Legnica, Najśw. Marii Panny 14

12304-G

MARIA KRUDYSZ-GIŹIŃSKA, specjalista chorób wewnętrznych, poniedziałki, czwartki 16-17, Złotoryjska 62 (Legspin), wizyty domowe, 250-60

12313-G

OKULISTYKA: DIAGNOSTYKA, CHIRURGIA, TERAPIA, specjalista chorób oczu, lekarz STANISŁAW WRUBEL, Legnica, ul. Młynarska 4/12 (wieżowiec), tel. 223-26

12321-G

INTERNISTA JAROSŁAW SERAFIN, wizyty domowe z EKG, tel. 255-86

12338-G

## STOMATOLOGIA RODZINNA

lek. stom. TOMASZ MAZIAK

Legnica, ul. Haweliszka 7/L (pawilon, l.p.), tel. 54-76-70 lub tel. kom. 0601-734-315 codziennie w godz. 9-11, 16-18

- bezbolne leczenie i usuwanie zębów
- korekcja kształtu, barwy, odbudowa zębów
- protezy, korony, mosty - tradycyjne, szkieletowe, porcelanowe

dyżury sobotnio - niedzielne pod tel. kom. 0601-734-315

Codziennie przeglądy i porady bezpłatne

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Legnica, ul. Młynarska 1/37

Lekarz stomatolog G. Szymczak

od poniedziałku do piątku w godz. 12-18 tel. gab. 277-83, 0601-78-73-38

- leczenie i odbudowa zębów u dzieci i dorosłych
- protezy - tradycyjne, szkieletowe, bezklamrowe
- mosty, korony - tradycyjne, porcelanowe



GABINET INTERNISTYCZNO-ASTMOLOGICZNY

ANNA KANIAK

specjalista chorób wewnętrznych i alergologii

wykonuje również • EKG • USG jamy brzusznej i tarczycy • alergiczne testy skórne od poniedziałku do czwartku 16-18, ul. Złotoryjska 82 tel. gab. 52-4665, tel. dom. 56-26-50

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Legnica, Najśw. Marii Panny 14/8 (wejście od ul. Młynarskiej), tel. 283-24

lek. stomatolog

IRENEUSZ SZTYLER

- od poniedziałku do piątku 9-10, 15-18
- leczenie i odbudowa zębów u dorosłych i dzieci
- protezy: tradycyjne, szkieletowe, bezklamrowe
- mosty, korony: tradycyjne, porcelanowe

Specjalista chorób wewnętrznych BARBARA KOBIERZYCKA

USG jamy brzusznej choroby nerek wizyty domowe, codziennie, tel. 0601-74-62-04

poniedziałek, środa, czwartek, piątek 16-18 przychodnia, ul. Piekarska 27

PRACOWNIA PROTETYKI DENTYSTYCZNEJ

tech. dent. ROBERT KOKOLEJKÓW

świadczy usługi lekarzom stomatologii

- korony, mosty pełnolane porcelanowe, chromosilowe,
  - protezy szkieletowe
  - naprawy protez
- TERMINOWOŚĆ, EXPRES Legnica, tel. prac. 244-54, tel. dom. 234-48

## SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

zaprasza

dorosłych, młodzież i dzieci na kursy języka

## ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO

na wszystkich poziomach zaawansowania

proponujemy również:

intensywne kursy przygotowujące do egzaminu maturalnego

a także:

do egzaminów przy British Council i Goethe Institut

Zajęcia od września do czerwca

Informacje i zapisy:

Miedziowe Centrum Kształcenia Kadr

Lubin, ul. M. Skłodowskiej-Curie 84

Tel. 46-18 00 w. 121 lub 46 18 38

## DOMUS - Ewa Głowska

BIURO WYCEN I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

Legnica, ul. Najśw. Marii Panny 16, tel. 269-67 czynne od pon. do pt. w godz. 8-16

NIERUCHOMOŚCI KOMERCYJNE

- Do sprzedaży kamienica z usługami w parterze w centrum Legnicy, pow. 250 m kw., cena 190 tys. zł
- Do sprzedaży pawilon handlowy o pow. 100 m kw., Legnica, boczna Chojnowskiej, cena 75 tys. zł
- Do sprzedaży pawilon handlowy w zabudowie szeregowej o pow. 130 m kw., z nadbudową socjalną, Legnica, os. Piekary, cena 95 tys. zł
- Do wynajęcia pawilon handlowo-usługowy o pow. 156 m kw., na działce 7 a, Legnica, ul. Poznańska, cena 1500 zł/m kw.
- Do sprzedaży pawilon handlowo-usługowy w Kwadracie o pow. 258 m kw., na działce 15 a, cena 110 tys. zł

LOKALE/DOMY

- Mieszkanie o pow. 54 m kw., 3 pokoje, V piętro, Legnica, os. Kopernika, cena 65 tys. zł
- Mieszkanie w budynku dwurodzinnym, pow. 77 m kw. plus działka 420 m kw., Legnica, boczna Poznańskiej, cena 80 tys. zł
- Mieszkanie o pow. 84,5 m kw., 3 pokoje, parter, Legnica, ul. Książęca, cena 65 tys. zł
- Mieszkanie o pow. 54 m kw., 2 pokoje, IV piętro, Legnica, os. Piekary, cena 57 tys. zł
- Budynek mieszkalny wolno stojący o pow. 148 m kw., 4 pokoje, na działce o pow. 1,33 ha pod lasem. Teren w pełni uzbrojony. Lokalizacja - 6 km od Legnicy, cena 180 tys. zł
- Budynek mieszkalny o pow. 120 m kw., 4 pokoje, działka 72 a, Lokalizacja - Miłkowice koło Legnicy, cena 120 tys. zł

DZIAŁKI

- Działka usługowo-przemysłowa w Lubinie, atrakcyjnie zlokalizowana, o pow. 0,5 ha, cena 17 zł/m kw.
- Działki pod budownictwo przemysłowe o powierzchniach: 1,43 ha, 91 a, 61 a. Legnica 500 m od autostrady A4. Cena 20 zł/m kw.
- Działka dla dużych inwestorów o pow. 1,95 ha, Legnica, os. Piekary
- Działka o pow. 71 a

ZATRUDNIMY DYNAMICZNEGO I OBROTNEGO MEZCZYZNĘ DO LAT 30

## STUDIO KUCHNI "STYL"

PRZEDSTAWICIELSTWO NIEMIECKIEJ FIRMY MUELLER ECKHARDT



- NAJBOGATSZE WZORNICTWO
- SPRZĘT DO ZABUDOWY
- NAJWIĘKSZY WYBÓR NA DOLNYM ŚLĄSKU
- NIEOGRANICZONE MOŻLIWOŚCI

LEGNICA, ul. Nowy Świat 25

Promocja!

- dla pierwszych 5 klientów - okap WHIRPOOL. Za darmo!

WYMARZ SOBIE KUCHNIĘ - MY JĄ ZREALIZUJEMY

## CENTRUM DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ

Nowocześnie, solidnie, komputerowo wykonujemy badania z krwi, moczu i kału, wszelkie badania podstawowe i specjalistyczne:

- hormony, alergeny, testy reumatoidalne, choroby odzwierzęce i przeciwciała, markery nowotworowe, lamblie, koagulometria, bakteriologia,
- lekarze specjaliści
- pracownia osteoporozy

Zapraszamy codziennie w godz. 7-17, w soboty 8-12,

59-220 Legnica, ul. Powstańców Śl. 10, tel. 219-84, tel./fax 52-40-86

17P\*





tel. (076) 33-38-15  
tel./fax (076) 34-06-72  
czynny w godz. 7-17

**Materiały Centrum  
Budownictwa i Wyposażenia**

**"KOMPLEKS"**

67-200 Głogów  
ul. Wierzbowa 3  
w soboty w godz. 7-13

*Prowadzimy sprzedaż hurtową  
i samoobsługową sprzedaż detaliczną*

#### OFERUJEMY:

- materiały budowlane w szerokim asortymencie
- glazurę i terakotę produkcji hiszpańskiej i polskiej
- armaturę sanitarną i wyposażenie łazienek
- kucharki gazowe i elektryczne
- pokrycia dachowe
- systemy dociepleń i budynków
- stolarkę okienną i drzwiową
- szkło okienne

**KOMPLEKS TO KOMPLEKSOWA OBSŁUGA KLIENTA**

*Zapewniamy własny transport  
Stosujemy upusty cenowe*

#### PPU KONKRET

Produkcja mebli na zamówienie

**Oferujemy meble:**

- kuchenne
- biurowe
- sklepowe

SKLEP prowadzi sprzedaż  
w cenach producenta

**SPRZEDAŻ RATALNA**

59-220 Legnica, ul. W. Grabskiego  
(w obiekcie Zespołu Szkół Budowlanych),  
tel./fax zakładu 52-54-58, tel. domowy  
56-08-32, 52-29-44 - po godz. 16

#### AKCESORIA SAMOCHODOWE CZĘŚCI ZAMIENNE

**ŁADA NIVA  
NYSA  
ŻUK  
TARPA  
UAZ 469B**



**>KWA - PIO< S.C.**  
53-324 Wrocław, ul. J. Hallera 40a  
tel. 61-12-31 wew. 269  
tel./fax 62-45-51  
**ZAPRASZAMY W DNI ROBOCZE  
W GODZ. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

#### OPROGRAMOWANIE NA MIARĘ

System Wspomagania Zarządzania Firmą

- |                                                       |                                  |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------|
| ■ HANDEL                                              | ⇒ obrót magazynowo-handlowy      |
| ■ KASA                                                | ⇒ pełna obsługa kasy i banków    |
| ■ F-K                                                 | ⇒ finansowo-księgowy             |
| ■ FAKTUS                                              | ⇒ ewidencja i fakturowanie usług |
| ■ AKWIZYTOR                                           | ⇒ akwizycja i jej rozliczenie    |
| ■ KADRY                                               | ⇒ obsługa kartotek kadrowych     |
| ■ PŁACE                                               | ⇒ wynagrodzenia pracowników      |
| ■ ANALIZY, REJESTR VAT, ŚRODKI TRWAŁE, INWENTURA itd. |                                  |

Oprogramowanie nasze może pracować  
w firmach małych i dużych,  
jedno- i wielooddziałowych, handlowych i produkcyjnych.  
Nieograniczona czasowo gwarancja na poprawność  
działania modułów!!!

Szkolenie, wdrożenie, serwis.

**Zapraszamy!!**

Ferrodo Computer sp. z o.o.,  
60-476 Poznań, ul. Jasielska 10,  
tel. (061) 823-30-41, 820-41-82

Ferrodo Computer sp. z o.o. o/Legnica, ul. św. Piotra 12, tel. (076) 276-31

12310g\*



#### Biuro Obrotu Nieruchomościami

59-300 Lubin, ul. Odrodzenia 19, tel. (076) 44-48-22, 46-65-55  
filia Głogów, tel. 33-56-26  
Członek Dolnośląskiego Stowarzyszenia Pośredników  
w Obrocie Nieruchomościami

#### DOMY

- Mierzowice, gm. Lubin, działka 1 ha - 35 tys. zł
- Biedrzyków, gm. Polkowice, ferma drobiu, pow. 1.100 m kw. cena do uzgodnienia
- Głogów, stolarnia z wyposażeniem w toku produkcji, 850 m kw., działka 30 arów, 350 tys. zł
- Kupię mały dom w Lubinie do 150 tys. zł
- Szklary Górnice, obiekt na działkę gospodarczą, 70 m kw., 65 tys. zł
- Pobierowo nad morzem, dom całoroczny, 160 tys. zł
- Trzebnice, gm. Chocianów, do zamieszkania i na działalność gospodarczą, 210 tys. zł
- Legnica, 220 m kw., działka 5 arów, cena do uzgodnienia

#### SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

- Lubin, ul. Pawia, 40 m kw., 2 pokoje - 48 tys. zł
- Lubin, ul. M. Konopnickiej, 64 m kw., 3 pokoje, cena do uzgodnienia
- Lubin, ul. Sokół, 51 m kw., 3 pokoje, 52 tys. zł
- Szczedrzykowice, 70 m kw., 28 tys. zł
- Lubin, ul. Krucza, 63 m kw., 3 pokoje, 63 tys. zł
- Lubin, ul. Legnicka, 50,60 m kw., 3 pokoje, 50 tys. zł
- Lubin, ul. Mickiewicza, 47,20 m kw., 3 pokoje, 50 tys. zł
- Lubin, ul. Sokół, 54 m kw., 3 pokoje, 59 tys. zł
- Lubin, ul. Świerczewskiego, 47,5 m kw., 47 tys. zł
- Niewice k. Lwówka Śląskiego, 30,57 m kw., 12 tys. zł

#### ZAMIANA MIESZKAŃ

- Lubin, 37 m kw., na większe w Lubinie

- Lubin, 35 m kw., na większe w Legnicy
- Lubin, zamienię kawalerkę, 27 m kw., na dwa pokoje z dopłatą
- Legnica, 100 m kw., do remontu, na trzy pokoje w Lubinie
- Lubin, 60,20 m kw., 3 pokoje, niewłasnościowe, na mniejsze od 40 do 50 m kw.
- Lubin, ul. Krupnickiego, 62,5 m kw., 3 pokoje, niewłasnościowe, na 2 pokoje

#### DZIAŁKI BUDOWLANE

- Lubin, os. Przylesie, 5,35 arów, 30 tys. zł
- Głogów, rozpoczęta budowa usługowo-handlowa, 4 ary, 60 tys. zł
- Lubin, 308 m kw., zabudowa szeregowa, 23 tys. zł
- Lubin, os. Przylesie, 314 m kw. 18 tys.

#### GARAŻE

- Lubin, centrum, pow. 19 m kw., 10 tys. zł

**OKO DO SERCA OKNO - tak brzmi  
rozwiązanie krzyżówki nr 32. Tym razem los uśmiechnął się  
do Emilii Stobdzianek z Legnicy**

**Nagrodę - niespodziankę**

**można odebrać w redakcji już od wtorku w godzinach 9-15.**

**Na rozwiązanie krzyżówki nr 36 czekamy do 22 września 1997 r.**

**Hasła prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem  
pod adresem: Redakcja "Konkretów", pl. Katedralny 2, skr. poczt. 145, 59-220 Legnica.**

Oprac. Wiktor Czeszejko

**Kupon  
36**

| RÓWNO-<br>WĄŻNIK<br>CHEMI-<br>CZNY       | MIASTO<br>W ZACH.<br>UKRAINIE       | DAWNY<br>ZAGŁOWIEC<br>CHIŃSKA<br>TKANINA | SKRZYNIA<br>SŁYNNY<br>OBYWA-<br>TEL<br>Z<br>ROTTER-<br>DAMU | ORDONA<br>WOKÓŁ<br>OBRAZU           | STREFA<br>WÓD                    | POTRA-<br>WA<br>Z<br>MIĘSA | TKANINA<br>NA<br>ŚCIANĘ        |
|------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
|                                          |                                     | 1                                        |                                                             | 25                                  |                                  |                            | 22                             |
| RYBA<br>RZECZNA<br>MAGICZNE<br>ZAKŁĘCIE  |                                     |                                          | 13                                                          |                                     |                                  |                            | 14                             |
| PRAWY<br>DOPŁYW<br>SEKWANY               | 12                                  |                                          |                                                             |                                     | 2                                |                            |                                |
|                                          |                                     |                                          | DOBRA<br>GOSPO-<br>DARKA                                    |                                     |                                  |                            |                                |
| KLACZ<br>MAHOMETA<br>POJAZD<br>KOSMICZNY |                                     | 3                                        |                                                             |                                     | UOSO-<br>BIENIE<br>DOBROCI       | MNIJ<br>NIZ<br>HRABIA      |                                |
|                                          | 24                                  |                                          |                                                             | SZATA<br>LITUR-<br>GICZNA           |                                  |                            |                                |
| MAŁA<br>KUZYNKA<br>KARPIA                | BEZPIE-<br>CZNE<br>SCHRO-<br>NIENIE | "OCZY"                                   | MIASTO<br>W<br>ALGERII                                      |                                     | PROTO-<br>TYP<br>FORTE-<br>PIANU |                            | IMIE<br>KROŁÓW<br>SPARTY       |
| REPRY-<br>MENDA<br>POSTAWA               |                                     |                                          | 10                                                          | EFEKT<br>TARŁA<br>KUZYNKA<br>ŁASICY |                                  | 15                         |                                |
|                                          |                                     | WSRÓD<br>LEKARZY                         |                                                             |                                     | 23                               |                            |                                |
| WYRWA<br>DZIURA                          | 9                                   |                                          | 21                                                          | "MAŁO-<br>WANE<br>DZIECI..."        |                                  | 16                         |                                |
|                                          | 8                                   |                                          | PRAWY<br>DOPŁYW<br>DUNAJU                                   | 18                                  | OPLATA<br>POCZTO-<br>WA          | KOLEGA<br>MINERA           |                                |
| IRL<br>KIEROWCA<br>FORMUŁY<br>I          | OZDOBNY<br>MINERAL                  | KAPIELISKO<br>NAD<br>BAŁTYKIEM           | ŁAJBA<br>NA<br>DNIE                                         | CZCZONY<br>BYK<br>KOCHANKA<br>ZEUSA | 4                                |                            | MATE-<br>RIAŁ<br>DEKA-<br>RSKI |
| WALEŃ                                    |                                     |                                          |                                                             | NAD<br>KUCHNIĄ                      |                                  |                            | 20                             |
| NEWERLY                                  |                                     |                                          | 7                                                           | NASZ<br>KONTY-<br>NENT              | 19                               | 5                          |                                |
|                                          |                                     |                                          |                                                             |                                     |                                  |                            | 6                              |
| PRAWY<br>DOPŁYW<br>WIŚLY                 | NACZY-<br>NIE<br>Z OKRYWY<br>OWOCU  | 11                                       |                                                             | CHORO-<br>BA<br>WIRUSO-<br>WA       |                                  |                            |                                |

**Sponsorem  
krzyżówki  
jest firma**

**Tabś  
OŚWIECLENIE**

59-241 Koskowice 35 koło Legnicy,  
Sklep firmowy Koskowice 67  
czynne codziennie w godz. 10-18, w soboty 10-14  
tel. (076) 55-22-87, 645-44, fax (076) 55-01-99

PH "G.J.M." Sp.c.

**Skład Materiałów Budowlanych**

59-220 Legnica, ul. Sudecka 1, (os. Piekary), tel. 55-04-03, 64-130  
oferuje:

**PAPY TERMÓZGRZEWALNE**

w cenie od 7,50 zł/ m kw.

**SZYBKA I SPRAWNA OBSŁUGA, SPRAWDŹ, ZADZWOŃ**

**zapraszamy 7.30 - 17.30, soboty 8 - 14**

**TANIE  
MEBLE KUCHENNE**

sosnowe, dębowe  
poleca producent,

Legnica, ul. II Armii Wojska  
Polskiego 29, tel. (076) 541-801,  
(076) 564-649 wieczorem, 090-617-264.

**Polecamy blaty kuchenne  
oraz listwy wykończeniowe  
- docinamy na wymiar**

**Zapraszamy do współpracy  
sklepy.**

12268g





dachówki cementowe, kompletne pokrycia dachowe,  
kostki brukowe,  
krawężniki drogowe

## WIELKA PROMOCJA

w województwach  
jeleniogórskim, wałbrzyskim, legnickim i zielonogórskim

Dachówka typu

## „PODWÓJNA RZYMSKA”

jest teraz **15 % TAŃSZA**

## Kupuj u nas lub u dealerów

Informacje o adresach dealerów pod numerem telefonu:  
(075) 732-40-31

**IBF POLSKA Sp. z o.o.**  
ul. T. Kościuszki 21,  
59-700 Bolesławiec,  
tel. (075) 732-40-31

**15 % tańsza**

Promocja do 30.09.1997 r. lub do wyczerpania towaru w magazynie.

Zarząd Młodzieżowej Mieszkaniowej Spółdzielni Własnościowej  
„Przystań”  
w Legnicy, Rynek 32

ogłasza

**przetarg nieograniczony  
- ofertowy**

**na dostawę  
stolarki okiennej  
i drzwi balkonowych**

### Wymagania techniczne

- okna trzyszybowe (4+3+4) 12mm, drewniane, jednoramowe,  
malowane farbą olejną podkładową, okucia obwiedniowe, skrzydła  
uchylno-rozwierane.

Typ 037/0 - szt. 145

Typ 030/0 - szt. 80

- drzwi balkonowe trzyszybowe (4+3+4) 12mm drewniane, jedno-  
dzielne, malowane farbą olejną podkładową, skrzydła uchylne  
Typ OB4/0 - szt. 80

Termin realizacji dostawy - 20.09.97-10.10.97

### Oferta powinna zawierać

- koszt dostawy okien i drzwi balkonowych w przeliczeniu na 1 szt. z  
każdego typu,
- propozycję warunków płatności,
- okres gwarancji,
- świadectwa ITB

**Wadium w wysokości 2000 zł należy wpłacić do 11.09.1997 r. do  
godz. 15 na konto: Polski Bank Inwestycyjny O/Legnica, numer  
konta: 19801182-2567-27006-3-111.**

Ofertę należy składać w siedzibie MMSW „Przystań”, Rynek 32, I p.,  
w Legnicy do 11.09.97 r. do godz. 15 z dopiskiem „OKNA”.

Rozpatrzenie ofert nastąpi 12.09.1997 r. o godz. 16. w siedzibie  
MMSW „Przystań”, Rynek 32, Legnica.

**Zastrzegamy sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia  
przetargu bez podania przyczyn.**

1192K

## Informator

### SZPITALE

**Całodobowe dyżury  
pełnią szpitale:**

**LEGNICA:** w dni parzyste - ul.  
Iwaskiewicza 5, tel. 55-20-41, oddzia-  
ły: dziecięcy, ginekologiczno-położni-  
czy, okulistycki i laryngologiczny,  
kardiologiczny, neurologiczny, we-  
wnętrzny; doraźna pomoc pediatrycz-  
na - od 19 do 7. W dni nieparzyste -  
Specjalistyczny Szpital Chirurgiczny  
przy ul. Murarskiej 5, tel. 221-01 - ostry  
dyżur chirurgiczny. Ambulatorium „na-  
głej pomocy chirurgicznej” czynne jest  
w godz. 15-8 rano - w dni parzyste w  
Szpitalu Wojewódzkim, nieparzyste w  
Szpitalu Chirurgicznym.

**LUBIN:** ul. Bema 5, tel. 44-35-97,  
chirurgia, położnictwo, pediatria; ul. M.  
Skłodowskiej-Curie 64 oddziały: okuli-  
styczny i laryngologiczny

**JAWOR:** ul. Szpitalna 2, tel. 70-  
30-14, Szpital Dziecięcy im. Struga 30,  
tel. 70-30-21.

**GŁOGÓW:** ul. Kościuszki 15,  
tel. 34-25-33

**ZŁOTORYJA:** ul. Hoża 22, tel.  
78-38-07

**CHOJNÓW:** ul. Szpitalna 20,  
tel. 18-82-56

### APTEKI

#### LEGNICA

(dyżury nocne)

Całodobowy dyżur pełni „Arni-  
ka” ul. Jaworzyńska 5, tel. 52-24-56;  
4.09 - „Avena”, ul. Pomorska 17, tel.  
55-05-00; 5.09 - „Basztowa”, ul. Choj-  
nowska 13, tel. 52-30-73; 6.09 - „Elik-  
sir”, ul. Wielkiej Niedźwiedzicy 13,  
tel. 54-14-92; 7.09 - „Eskulap”, ul. Ar-  
tyleryjska 40, tel. 51-23-41; 8.09 -  
„Farmed”, ul. Najów. Marii Panny 14,  
tel. 264-99; 9.09 - „Galea”, ul. Ma-  
tejki 1, tel. 239-71; 10.09 - „Gren”, ul.  
Daszyńskiego 33, tel. 54-40-54; 11.09 -  
„Herba”, ul. Rzeczpospolitej, tel.  
601-520.

#### GŁOGÓW

4-7.09 - „Herbowa”, ul. Budow-  
lanych 16a, tel. 33-21-52; 8-14.09 -  
„Brata Alberta”, ul. Polska 2, tel. 34-  
27-77.

#### POLKOWICE

4-7.09 - „Pod Rokietnikiem”, ul. Komin-  
ka, tel. 45-02-64; 8-14.09 - „Malachi-  
towa”, Rynek 6, tel. 45-17-11.

#### JAWOR

(dyżury w niedziele i dni świąteczne)  
7.09 - „Piast”, ul. Moniuszki 10, tel. 70-  
48-33; 14.09 - „Pod Złotym Wężem”,  
ul. Piastowska 16, tel. 70-22-32.

#### CHOJNÓW

(dyżury w niedziele)  
7, 14, 21 i 28.09 - „Pod Słońcem”,  
ul. Legnicka 16, tel. 18-84-52.

## KINA

**LEGNICA: „Ognisko”** - „Mi-  
łość jak narkotyk” (USA), godz. 15  
(4.09); „Władza absolutna” (USA),  
godz. 17, 19, 30 (4.09); „Zaginiony  
świat - Jurassic Park” (USA), godz.  
10, 12, 30, 15, 17, 30, 20 (5-9.09 i 11-  
12.09), godz. 9, 30, 12, 14, 30, 17  
(10.09); „Piast” - „Oszłość show”  
(USA), godz. 14, 16, 20 (4.09),  
godz. 14, 16, 18 (5-7.09); „Anakonda”  
(USA), godz. 18 (4.09); „Krzyk” (USA),  
godz. 20 (5-7.09),  
godz. 14, 16, 18, 20 (8-9.09 i 11.09),  
godz. 14, 16, 18 (10.09); „Zaginio-  
ny świat” (USA), godz. 20 (10.09).

**LUBIN: CK „Muza”** - „Nic do  
stracenia” (USA), godz. 16, 18  
(4.09); „Krzyk” (USA), godz. 20  
(4.09); „Z dzungli do dzungli”  
(USA), godz. 16 (5-6.09 i 9-11.09),  
godz. 12, 16 (7.09); „Władza abso-  
lutna” (USA), godz. 18, 20, 15 (5-  
7.09 i 10-11.09), godz. 20, 30 (9.09);  
**DKF „Rejs”** - „Wielkie żarcie”  
(USA), godz. 18 (9.09)

**ZŁOTORYJA: „Aurum”** -  
„Zdrada” (USA), godz. 19 (4.09);  
„Zakochany kundel” (USA), godz.  
17 (5 i 7.09); „Komora” (USA),  
godz. 19 (5 i 7.09); „Pięć ton i on”  
(USA), godz. 17 (9-10.09); „Relikt”  
(USA), godz. 19 (9-10.09), godz. 17,  
19 (11.09)

## RESTAURACJE

Restauracja chińsko-wietnam-  
ska „Sajgon” poleca obsługę: konfe-  
rencji, bankietów, wesel. Sprzedaż na  
wynos. Legnica, ul. F. Skarbka 9, tel.  
60-839; codziennie w godz. 12-22.

## BIBLIOTEKI

Miejska Biblioteka Publiczna w  
Lublinie w ramach „Dni Lubina” za-  
prasza na imprezę „Z literaturą i mu-  
zyką”. 4 i 5 września odbędą się kier-  
masze książek, prasy i książek wideo.

Do 15 września czynna jest wy-  
stawa zdjęć i pamiątek związanych z  
wydarzeniami lubińskimi w 1982  
roku. Wystawę można oglądać w holu  
biblioteki przy ul. Skłodowskiej 6.

Placówka zaprasza również do  
Działu Zbiorów Specjalnych, gdzie  
można kupić czasopisma muzyczne,  
filmowe i komputerowe.

## WYSTAWY

**GŁOGÓW: Muzeum Arche-  
ologiczno-Historyczne** - „Zbliże-  
nia. Widoki Głogowa” - ekspozycja  
przygotowana z zasobów Zbiorów  
Fotograficznych i Kartograficznych  
marburskiego Instytutu im. J.G.  
Herdera ukazująca Głogów z pierw-  
szej połowy XX wieku. Wystawie  
towarzyszy pokaz multimedialny  
(widoki Głogowa przygotowane na  
CD-ROM) - do 21 września; „Gło-  
gów na mapach i planach” - wysta-

wa prezentująca mapy topograficzne,  
przeglądowe, wojskowe i turystyczne.  
Najstarsze na ekspozycji - mapy  
Księstwa Głogowskiego pochodzą z  
XVII wieku (do 21.09); „XXI Wy-  
stawa Plastyki Zagłębia Międzywie-  
go” - od 5 do 24 września br.

**LEGNICA: Państwowa Gale-  
ria Sztuki** - „Dotyk światła” - wy-  
stawa Edyty Sobieraj, laureatki  
ubiegłorocznego 6. Ogólnopolskiego  
Przeglądu Malarstwa Młodych  
„Promocje '96”. Wystawa czynna  
jest od 9 bm.

**JAWOR: Muzeum Regional-  
ne** - „Andrzej Mleczko. Rysunki” -  
do 15.09; „Chleb w tradycji pol-  
skiej” - wystawa przygotowana w  
ramach Międzynarodowych Targów  
Chleba. Czynna do 15 bm.; „Plasty-  
ka Artystów Euroregionu Nysa” - do  
15 bm.

**LUBIN: CK „Muza” (Galeria  
„Zamkowa”)** - prezentacja działań  
multimedialnych, autorstwa mło-  
dych artystów z Wielkiej Brytanii -  
do 8 września.

## TEATR

**CS-TD Legnica** - „Zły”, godz.  
19, 30 (6-7.09); „Utarczy”, godz. 11  
(10-11.09)

## IMPREZY

● Legnicki Klub Gońca Te-  
atralnego zaprasza młodzież na  
warsztaty teatralne w sezonie 1997/  
98. Pierwsze zajęcia już 4 bm. o  
godz. 15 w sali nr 10 (wejście od  
strony Ratusza). Bliższe informacje  
pod nr. tel. 56-52-28 wew. 53.

● SDK „Kopernik” w Legnicy  
ogłasza zapisy do sekcji: tańca di-  
sco, modelarstwa lotniczego, sza-  
chowej, plastycznej, teatralnej dla  
dzieci i młodzieży, teatryku lalko-  
wego, turystycznej, gimnastyki ko-  
rekcyjnej, rekreacyjnej, aerobiku i  
koreańskiej sztuki walki tae-kwon-  
do (pierwsze spotkanie połączone z  
pokazem odbędzie się 8 bm. o godz.  
17). Proponuje: naukę gry na piani-  
nie, kurs jęz. angielskiego i niemiec-  
kiego i spotkania w klubie górskim  
„Lemur”

**Yes t**

**SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH**  
**ANGIELSKI NIEMIECKI**  
**FRANCUSKI WŁOSKI**

LEGNICA - Hotel CUPRUM - piętro IX, p. 901,  
tel. (0-76) 280 41 w. 1901 od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>



**TYGODNIK SPOŁECZNY. REDAGUJE ZESPÓŁ:** Ryszard Adamów, Alicja Bogiel (kier. oddziału w Głogowie), Grzegorz Chmielewski, Włodzisław Kalicki, Wincenty Kołodziej (fotoreporter), Bolesław Kubik, Mariusz Lalewicz, Ewa Legawiec, Joanna Michalak, Krystyna Nikończuk (p.o. zast. sekr. red.), Grzegorz Spała (fotoreporter), Marek Szpyra (red. nacz.), Jadwiga Wardach (kier. oddziału w Lublinie), Maciej Zalewski (sekr. red.), **STALE WSPÓŁPRACUJĄ:** Stanisław Graczyk (Bolesławiec), Maciej Iżycki, Paweł Jurczyk, Piotr Kanikowski (Złotoryja), Małgorzata Litwin, Nikodem Mielcarek, Małgorzata Pawlak, Rafał Podraza, Mirosław Pytel. **ADRES REDAKCJI:** 59-220 Legnica, pl. Katedralny 2 (d. Chopina), skr. poczt. 145, telefaks 241-46. **Telefony:** red. nacz. 241-46, sekr. red. 249-46, zast. sekr. red. 241-49, publicyści, fotoreporter 56-02-26, biuro ogłoszeń i reklam 56-51-29 - kierownik Danuta Zapart. **ODDZIAŁ W GŁOGOWIE:** 67-200 Głogów, ul. Wojska Polskiego 9 (hotel „Interferie”), tel. 35-39-14. **ODDZIAŁ W LUBINIE:** 59-300 Lubin, ul. Odrodzenia 24, I piętro (Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej), tel. 444-185. **Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.** Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. **WYDAWCA:** „Śląski Dom Wydawniczy MEDIA & PRESS Spółka z o.o.”, 59-220 Legnica, pl. Katedralny 2, skr. poczt. 145, tel. 241-46, 241-49, fax 241-46. **Konto bankowe:** Polski Bank Inwestycyjny SA Oddział w Legnicy nr 19801182-400611-27001-1. **Ogłoszenia** przyjmuje redakcja w godz. 8-18, tel. 56-51-29; w Głogowie - tel. 35-39-14. **Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.** Informacje o prenumeracie udziela oddział „RUCH” SA. **Prenumeratę zagraniczną** przyjmuje Centrala Kierownictwa Prasy i Wydawnictw, 00-950 Warszawa, ul. Torowa 28, konto nr PBK XIII Oddział Warszawa 37004-1195-139-14. **Korekta:** Joanna Jarecka, Honorata Rajca. **Komputerowe tkanie i skład:** Małgorzata Prus, Andrzej Trzeciak. **Druk:** Norpol-Press, Wrocław, ul. Żmigrodzka.

PL ISSN 0137-4680, NR indeksu 36272



# Telefony na kartki

Z Kartką na Telefon w sieci Plus GSM, aż o 601 złotych taniej.  
Po okazaniu Kartki na Telefon od ceny zakupu zestawu jednego z trzech modeli  
telefonów NOKIA wraz z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM zostanie odliczone 601 złotych\*.

Promocja obejmuje doskonałe telefony: Nokia 1611, Nokia 2110 i Nokia 8110.

Prawdopodobnie jest to najlepsza oferta GSM na rynku polskim.

Uwaga! Liczba zestawów w promocji ograniczona.

\* 250 złotych odliczone zostanie od ceny netto aktywacji w sieci Plus GSM oraz 351 złotych od ceny  
netto jednego z trzech telefonów Nokia objętych promocją.

**Autoryzowany Przedstawiciel  
KONEKT-GSM**

**Legnica, ul. Jaworzyńska 21  
tel. (076) 524-592, fax (076) 524-482**

|            |                  |            |            |
|------------|------------------|------------|------------|
| NOKIA 8110 | NOKIA 1611       | NOKIA 1611 | NOKIA 1611 |
| T-3        | T-1              | T-1        | T-1        |
| NOKIA 8110 | KARTKA NA        |            | NOKIA 1611 |
| T-3        | PL-6             |            | T-1        |
| NOKIA 8110 | data wyd. kartki |            | NOKIA 2110 |
| T-3        |                  |            | T-2        |
| NOKIA 8110 | NOKIA 2110       | NOKIA 2110 | NOKIA 2110 |
| T-3        | T-2              | T-2        | T-2        |



## TVK Dami

czwartek, 4.09

15.55 Program dnia, 16.00 Program lokalny, 16.30 Serwis informacyjny, 16.40 Giełda samochodowa, 16.55 Kino malucha, 17.15 Międzynarodowy Piknik Country, 17.35 Gwiazdy niemieckiego tenisa, 17.50 Heartbeat - serial, 18.40 Kino malucha, 19.00 Port lotniczy - film sens., 20.00 Program lokalny, 20.30 Serwis informacyjny, 20.40 Giełda samochodowa, 20.55 Rozwód on. Rozwód ona - film obyczaj., 22.10 Kara - film społ., 22.30 Giełda samochodowa

piątek, 5.09

15.55 Program dnia, 16.00 Program lokalny, 16.30 Serwis informacyjny, 16.40 Giełda nieruchomości, 16.55 Kino malucha, 17.20 Kara - film społ., 17.40 Port lotniczy - film sens., 18.30 Z planu filmowego, 18.40 Kino malucha, 19.05 Międzynarodowy Piknik Country, 19.25 Magazyn O1 - film ekologiczny, 20.00 Program lokalny, 20.30 Serwis informacyjny, 20.40 Giełda nieruchomości, 20.55 Akcja pod Arsenalem, 22.30 Jezioro Łabędzie - film dok., 23.00 Giełda nieruchomości

sobota, 6.09

15.40 Giełda samochodowa, 15.55 Program dnia, 16.00 Magazyn TV Dami, 17.00 Giełda samochodowa, 17.15 Kino malucha, 17.40 Akcja pod Arsenalem, 19.15 Kino malucha, 19.40 Jezioro Łabędzie - film dok., 20.00 Magazyn TV Dami, 21.00 Giełda samochodowa, 21.15 Niebezpieczne kobiety, 22.05 Gdzie jest ten wielki las? - film dok., 22.20 Kogut w koloratce - kom. USA, 23.45 Giełda samochodowa

niedziela, 7.09

14.00 Program dnia, 14.05 Kino rodzinne, 16.30 Gwiazdy niemieckiego tenisa, 16.45 Międzynarodowy Piknik Country, 17.45 Punkt widzenia, 18.05 Magazyn O1 - progr. ekologiczny, 18.30 Kino malucha, 19.00 Bajki polskie, 19.20 Z planu filmowego, 19.30 Międzynarodowy Piknik Country, 19.45 Dwie, trzy sekundy - film dok., 20.00 Encyklopedia audiowizualna, 20.50 Dolina Rio Grande - western

poniedziałek, 8.09

15.55 Program dnia, 16.00 Program lokalny, 16.30 Serwis informacyjny, 16.40 Giełda nieruchomości, 16.55 Kino malucha, 17.15 Dolina Rio Grande - western, 19.05 Encyklopedia audiowizualna, 20.00 Program lokalny, 20.30 Serwis informacyjny, 20.40 Giełda nieruchomości, 20.55 Lotna - film fab., 22.20 Gwiazdy niemieckiego tenisa, 22.35 Giełda nieruchomości

wtorek, 9.09

15.55 Program dnia, 16.00 Program lokalny, 16.30 Serwis informacyjny, 16.40 Giełda samochodowa, 16.55 Kino malucha, 17.20 Lotna - film fab., 18.45 Kino malucha, 19.10 Zastosowanie gimnastyki w leczeniu wad - film edukacyjny, 19.35 Wiatr jest silniejszy - film dok., 20.00 Program lokalny, 20.30 Serwis informacyjny, 20.40 Giełda samochodowa, 20.55 Krab i Joanna - film fab., 22.25 Międzynarodowy Piknik Country, 22.45 Giełda samochodowa

środa, 10.09

15.55 Program dnia, 16.00 Program lokalny, 16.30 Serwis informacyjny, 16.40 Giełda nieruchomości, 16.55 Kino malucha, 17.15 Zastosowanie gimnastyki w leczeniu wad - film edukacyjny, 18.05 Czuwanie - film dok., 18.30 Kino malucha, 18.50 Weneckie impresje, 19.30 Do mieszkańców Marsa, 20.00 Program lokalny, 20.30 Serwis informacyjny, 20.40 Giełda nieruchomości, 20.55 Niespełnione obietnice - film fab., 22.30 Giełda samochodowa

## TVL

piątek, 5.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.20 Opinia (P)u(b)liczna, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Informacje TVL, 12.05 Gość w studiu, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Informacje TVL, 18.00 Tajemnicza kobieta, 18.50 Opinia (P)u(b)liczna, 19.00 Kolaż - mag. kultur., 19.20 Randka w ciemno - kom. USA, 21.00 Webster, 21.30 Informacje TVL, 21.45 Gość w studiu, 22.00 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - kom. USA, 23.40 Informacje TVL

sobota, 6.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.20 Opinia (P)u(b)liczna, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Informacje TVL, 12.05 Gość w studiu, 12.20 Ludzkie uczucia - kom. USA, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Informacje TVL, 18.00 Tajemnicza kobieta, 18.50 Opinia (P)u(b)liczna, 18.55 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - kom. USA, 20.40 Lista Leona, 21.00 Webster, 21.30 Informacje TVL, 21.45 Ludzkie sprawy, wydarzenia, 22.00 Bierz przykład z szympansa - kom. USA, 23.30 Informacje TVL

niedziela, 7.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.20 Opinia (P)u(b)liczna, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Informacje TVL, 12.05 Superlista Leona, 13.05 Niedziela kibica, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Tydzień, 18.00 Tajemnicza kobieta, 19.00 Bierz przykład z szympansa - kom. USA, 20.30 Przygody Leona H., 21.00 Webster, 21.30 Tydzień, 22.00 I kto to mówi - kom. USA

poniedziałek, 8.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.20 Opinia (P)u(b)liczna, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Tydzień, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Informacje TVL, 18.00 Tajemnicza kobieta, 18.50 Magazyn sportowy, 19.30 I kto to mówi - kom. USA, 21.00 Webster, 21.30 Informacje TVL, 21.45 Gość w studiu, 22.00 I kto to mówi 2 - kom. USA, 23.20 Informacje TVL

wtorek, 9.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Informacje TVL, 12.05 Gość w studiu, 12.20 Magazyn sportowy, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Informacje TVL, 18.00 Tajemnicza kobieta, 18.50 Opinia (P)u(b)liczna, 18.55 Z życia miasta, 19.25 I kto to mówi 2 - kom. USA, 21.00 Webster, 21.30 Informacje TVL, 21.45 Gość w studiu, 22.00 Żli chłopcy - kom. USA, 23.30 Informacje TVL

środa, 10.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.20 Opinia (P)u(b)liczna, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Informacje TVL, 12.05 Gość w studiu, 12.20 Z życia miasta, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Informacje TVL, 18.00 Tajemnicza kobieta, 18.50 Opinia (P)u(b)liczna, 19.00 Miedziowa ruletka, 19.30 Żli chłopcy - kom. USA, 21.00 Webster, 21.30 Informacje TVL, 21.45 Gość w studiu, 22.00 Peggy Sue wyszła za mąż - kom. USA, 23.40 Informacje TVL

czwartek, 11.09

9.00 Seriale dla dzieci, 9.50 Webster, 10.20 Opinia (P)u(b)liczna, 10.30 Tajemnicza kobieta, 11.20 Za wszelką cenę, 11.50 Informacje TVL, 12.05 Gość w studiu, 12.20 Miedziowa ruletka, 16.20 Seriale dla dzieci, 17.15 Za wszelką cenę, 17.45 Informacje TVL, 18.00 Tajemnicza kobieta, 18.50 Dni Lubina, 19.20 Peggy Sue wyszła za mąż - kom. USA, 21.00 Webster, 21.30 Informacje TVL, 21.45 Gość w studiu, 22.00 Eliksir młodości - kom. franc., 23.30 Informacje TVL



Legnicka Spółdzielnia Mieszkaniowa  
59-200 Legnica, ul. Gwiazdka 8, pok. 4,  
tel. 54-53-19, fax 54-55-13

## ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie ocieplenia

następujących budynków w Legnicy:

ul. Heweliusza 2-10, ul. Galileusza 11-15,  
ul. Galileusza 2-10 o powierzchni 12.000 m kw.

Termin realizacji - 10.1997-05.1998 r.

Wadium - 15.000 zł

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 60 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 4, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest Anna Merlak.

Termin składania ofert upływa 29.09.1997 r. o godz. 14.

Otwarcie ofert nastąpi 30.09.1997 r. o godz. 11 w siedzibie zamawiającego, pokój nr 124.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

**W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:**

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych,
3. udokumentują dobre i terminowe wykonanie robót ociepleniowych w ostatnich 3 latach.

1189K



**MIEDZIOWE**  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR**  
spółka z o.o.

zaprasza absolwentów szkół średnich do:

- ♣ **POLICEALNEGO STUDIUM INFORMATYCZNEGO** kształcącego w zawodzie technik informatyk
- ♣ **POLICEALNEGO STUDIUM BIZNESU** kształcącego w zawodzie technik ekonomista o specjalnościach: - finanse i rachunkowość, - bankowość.
- ♣ **POLICEALNEGO STUDIUM SEKRETAREK - ASYSTENTEK**

Policealne Studium Informatyczne i Policealne Studium Biznesu posiadają uprawnienia szkół publicznych.

Wszystkim słuchaczom w ramach czesnego zapewniamy komplet podręczników.

Informacje i zapisy:

59-301 Lubin ul. M. Skłodowskiej-Curie 84  
pok. nr 2, tel. 44 - 34 - 66, fax 46 - 18 - 18

# wybrałem

## DAEWOO

... lubię komfort, bezpieczeństwo i szybkość

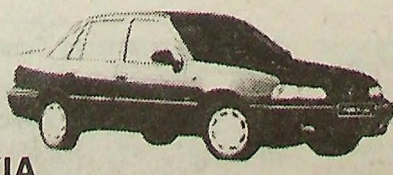
**DAEWOO - powód, dla którego warto do nas zajrzeć**

**Samochód marki DAEWOO NEXIA po rewelacyjnej cenie już od 28.600 zł**

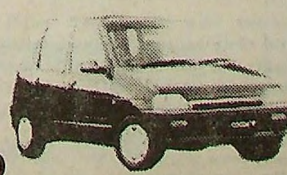
**LG POLMOZBYT sp. z o.o., 59-220 Legnica, ul. Ścinawska 5, tel. (076) 237-62, fax (076) 288-31**



POLONEZ



NEXIA



TICO

**DAEWOO**

521D





**WOJEWODA LEGNICKI  
przy udziale**

**NACZELNEJ ORGANIZACJI  
TECHNICZNEJ w Legnicy**

zaprasza państwa do wzięcia udziału w kolejnej edycji

**kursu dla:  
KANDYDATÓW DO RAD  
NADZORCZYCH  
I ZARZĄDÓW SPÓŁEK**

(w tym kandydatów reprezentujących pracowników w radzie nadzorczej i zarządzie spółki kapitałowej).

Kurs rozpocznie się 20 września br. o godz. 9 w DOMU TECHNIKA NOT, ul. Złotoryjska 87 w Legnicy.

Program kursu obejmuje 80 godz. zajęć i kończy się egzaminem wewnętrznym oraz państwowym przed Komisją Nadzoru Właścicielskiego Ministra Skarbu. Zakres merytoryczny kursu dostosowany do aktualnych potrzeb firm oraz wymogów Ministra Skarbu.

Informacji udziela Czesława Ambroży, ODK NOT, 287-10, 52-30-17, Legnica, ul. Złotoryjska 87.

**upust - 5,5 %**  
(na komputery GULIPIN i IBM)  
**dla uczniów i studentów**

**IBM**  
AUTHORISED DEALER  
FOR PC PRODUCTS

**GULIPIN**

## Komputer dla uczniów i studentów !!!

**UWAGA!!!** Z okazji początku roku szkolnego rozpoczynamy wielką akcję promocyjną skierowaną do młodzieży uczącej się oraz jej rodziców. W swojej ofercie przygotowaliśmy specjalne zestawy komputerowe, wyróżniające się rewelacyjnie niską ceną, a przystosowane specjalnie do nauki dla młodzieży i do pracy dla ich rodziców.

Jako rozszerzenie powyższej akcji, oferujemy 5,5% zniżki dla tej samej grupy odbiorców na zakup markowych komputerów firmy GULIPIN lub IBM !!!



**KiS Systemy Komputerowe**  
ul. Wielkiej Niedźwiedzicy 17  
59-220 LEGNICA  
tel./fax (076) 54-23-11; 54-29-26



## MEBLE

- BIUROWE I KOMPUTEROWE
- SKLEPOWE I REGAŁY MAGAZYNOWE
- KRZESŁA I FOTELE BIUROWE
- SEJFY, KASY I SZAFY METALOWE

Ceny producenta

PHU **STAMARK** S.C.

**BIUROWE I KOMPUTEROWE  
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE**

59 - 220 Legnica, ul. Izerska 34, tel. (076) 550 - 881, tel./fax 564 - 089



**MIEDZIOWA  
GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI**

Legnica, ul. Muzealna 2  
tel. 076 52-48-65, fax 076 52-33-55  
od poniedziałku do piątku w godz. 8-16

Pośredniczymy w: kupnie, sprzedaży, najmie, wynajmie, zamianie: mieszkań, domów, działek, obiektów przemysłowych, handlowych i gospodarstw rolnych.

- SPRZEDAŻ mieszkanie, 3 pokoje, 70 m kw., ok. Senatorskiej, II p., cena 65 tys. (SL-040)
- SPRZEDAŻ mieszkanie, 3 pokoje, 74 m kw., I p., po remoncie, os. Anyka, cena 75 tys. (SL-042)
- SPRZEDAŻ mieszkanie jednopokojowe, 37 m kw., II p., cena 40 tys. (SL-046)
- KUPIĘ mieszkanie w starym budownictwie 3-4 pokojowe lub domek do remontu, najlepiej w Legnicy, cena do 70 tys.
- WYNAJMĘ pomieszczenia na biura przy ul. Złotoryjskiej
- SPRZEDAŻ dom w zabudowie szeregowej, na dole możliwość prowadzenia sklepu, nadaje się na biura, cena 110 tys.
- SPRZEDAŻ dom, szereg, 245 m kw., wysoki standard, w Legnicy, działka 400 m kw., rok budowy 1993, cena 140 tys.
- SPRZEDAŻ mieszkanie w starym budownictwie, 88 m kw., 3 pokoje, balkon, telefon do remontu, cena 59 tys. do neg. (SL-032)
- SPRZEDAŻ gosp. roln. gm. Wądroża Wlk., dom poniemiecki (2 pok.) do remontu, ziemia 8 ha 3 ary, cena 80 tys. do neg. (SB-093)
- SPRZEDAŻ dom poniemiecki, 8 pokoi, 300 m kw., do remontu, działka 7 arów, niedaleko Legnicy, cena 48 tys. do neg. (SB-094)
- SPRZEDAŻ dom wolno stojący, 5 pok., 4 kondygnacje, działka 550 m kw., boczna Poznańska, cena 300 tys.
- KUPIĘ PILNIE mieszkanie M-3 do II piętra, DOBRZE ZAPŁACĘ
- Sprzedam 1/2 domu, 5 pokoi, 120 m kw., tel. + warsztat samochod. z pełnym wyposaż. + urządzenia do uprawy roli + 2 ha ziemi, okolice Legnicy, cena do uzg. (SB-095)
- SPRZEDAŻ BAR, 160 m kw., sala 65 m kw., z pełnym wyposażeniem, ok. Kwadratu, cena 190 tys. do uzg. (SB-097)
- KUPIĘ mieszkanie, 3 pok., na parterze, nowe budownictwo
- POSZUKUJEMY pomieszczeń w centrum Legnicy nadających się na bar typu fast food oraz pomieszczeń na hurtownię
- Uprzejmie informujemy o zmianie nazwy Wrocławskiej Giełdy Nieruchomości na Miedzioową Giełdę Nieruchomości

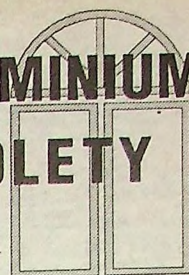
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

PBIH **MEXBUD**

## OKNA PCV I ALUMINIUM KBE ROLETY

W SYSTEMACH PANORAMY  
■ POMIAR ■ MONTAŻ ■ TRANSPORT  
■ DORADZTWO TECHNICZNE

**LEGNICA**  
ul. GWIEZDZNA 8 tel./fax 54 62 34



k823P



## BUDUJESZ? REMONTUJESZ?

Legnica, ul. Jaworzyńska 80  
tel. bezpośr. 285-72, centrala 232-86, 248-41  
Lubin, ul. Wrocławska 7 tel. 44-23-63

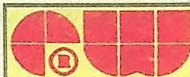
jako producent poleca:

## OKNA I DRZWI z PCV

**Kupuj bezpośrednio  
u producenta**

w wymiarach typowych i na zamówienie

**CERTYFIKAT ITB NR CZ ITB/68/1996**



**PRODUCENT OKIEN Z PCV**

59-220 LEGNICA, ul. Kręta 17  
tel./fax (076) 54-50-48

produkuje i montuje:

okna z PCV

w niemieckim

systemie

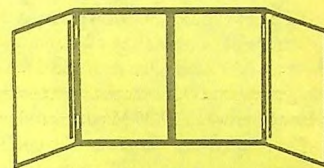
okucia obwiedniowe

niemieckiej

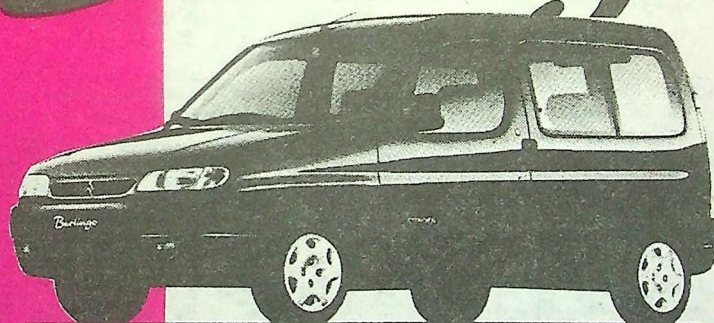
firmy **niecunia**

szyby zespolone FLOAT

okna, drzwi, witryny



# Berlingo



## NOWY DOSTAWCZY CITROËN

- Wersja 5-osobowa
- Ładowność 655 kg
- Nowoczesne silniki 1.4 i 1.9D
- Bogate wyposażenie standardowe

**cena od 34.713 PLN**

\* CENA NETTO, KURS 1FRF = 0,55 PLN

**„Impwar” AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR**  
59-220 Legnica, ul. Ogrodowa 1 (al. Rzeczpospolitej)  
tel. (076) 542-286, 542-287, fax (076) 542-289

**CITROËN.**

**POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ**

SPECJALISTYCZNY SKLEP SPORTOWY

**PLYWAK**

**PIŁKA NOŻNA  
buty, getry,  
ochraniacze, rękawice**

Lubin, ul. Sybiraków 1c, tel. 44-26-58



SPEEDO



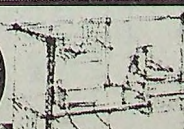
**MEBLE BIUROWE**

To

ABSOLUT

TUR

PROFIM



MEBLE GABINETOWE  
MEBLE PRACOWNICZE  
KRZESŁA I FOTELE  
ARANŻACJA GRATIS!  
3 LATA GWARANCJI!

**REMMAK**

59-220 Legnica ul. M. Rataja 28, tel./fax 076/ 56 00 60 (20 linii)



# Gwiazdy mówią

WARTO WIERZYĆ

**BARAN (21.03-20.04)** Czekają Cię zmiany i niespodzianki, zwłaszcza w sferze zawodowej możesz zacząć niekonwencjonalne źródło zarobkowania. Konflikt z bliską osobą, jeśli zechcesz, możesz złagodzić. W Twoim życiu pojawi się interresująca Byk.

**BYK (21.04-20.05)** Zwolnij tempo, unikaj podejmowania decyzji pod wpływem emocji. Twój sposób bycia zacieka kogoś milego, a znajomość z nim może przybrać interesujący kształt. Nie zapomnij załatwić spraw urzędowych. Pieniądze wydawaj z umiarem.

**BLIŹNIĘTA (21.05-21.06)** Los pomaga tym, którzy pomagają sobie. Nie zapomnij o tym. Spełniaj się marzenia związane z pracą lub miłością - może jedno i drugie? Traktuj ludzi z wyrozumiałością i nie wstydz się mówić im o tym, co czujesz. W sobotę dobre wieści.

**RAK (22.06-22.07)** Nie zwracaj uwagi na krytykujących Twoje posunięcia - to Ty masz rację. Nawet w pracy szef przyzna Ci w końcu słusność. Za to uczucie wysłuchaj argumentów partnera. Pieniądze przeznacz na ratowanie nadszarpniętego budżetu domowego.

**LEW (23.07-22.08)** Osobie, która wiąże z Tobą nadzieje, należy się szczerze wyrażenie. Sprawy rodzinne będą trudne do rozwiązania, ale postaraj się przez nie przebrnąć. W pracy spotkasz się z zasłużonymi pochwałami. Udana randka ze Skorpionem.

**PANNA (23.08-22.09)** Tym razem obowiązków nie da się na nikogo zrzucić. Rozkwitnie Twój stały związek, a partner będzie pełen cierpliwości dla Twoich nie zrozumiałych niepokojów. Ktoś z daleka skutecznie zadba o Twoje finanse. Wy-pocznij na łonie natury.

**WAGA (23.09-22.10)** Ciekawie zapowiada się znajomość, którą zawrzesz w tym tygodniu w niezwykłych okolicznościach. Młodzi członkowie rodziny chcieliby Tobą manipulować, więc nie daj się wykorzystać. Czujność i zdecydowanie potrzebne będą w interesach.

**SKORPION (23.10-22.11)** Wywiązuj się w terminie z zawodowych obowiązków, a nagroda przekroczy Twoje najśmielsze oczekiwania. Nie używaj tylko chwytów ponizej pasa, poradzisz sobie bez tego. Ktoś zaproponuje Ci romantyczne spotkanie, ale nie angażuj się za bardzo.

**STRZELEC (23.11-21.12)** Dziękuj tym, którzy coś dla Ciebie zrobili, nie miej pretensji, że za mało. Częściej pojawiaj się wśród ludzi. Spróbuj porozumieć się z tymi, których niesłusznie uważasz za wrogów. Pomyśl o nowej ofercie pracy - może być ciekawa.

**KOZIOROŻEC (22.12-19.01)** Pieniądze i ludzie cisną się do Ciebie. Unikaj tylko ludzi wiecznie niezadowolonych. Czekaj Cię wiele ważnych spotkań. Nie żałuj sobie rozrywki na świętym powie-trzu i staraj się utrzymać pogodę ducha. Partner czeka na gest.

**WODNIK (20.01-18.02)** W pracy zachowaj spokój i unikaj kłótni, bo nie masz racji, a możesz tylko zrazić do siebie ludzi. Ukochanej osobie daj spokój, gdy będzie chciała odpocząć przez tydzień z dala od Ciebie. Weekend poświęć rodzinie.

**RYBY (19.02-20.03)** Nie pomył roman-su ze stałym związkiem - być może nie jest to właściwa osoba, aby już podjąć decyzję o stabilizacji. To tydzień pożegnania - nie-latwo Ci będzie odnaleźć spokój. Wiele spraw załatwisz po swojej myśli.



FOL WINCENTY KOŁODZIEJSKI

## Dziewczyna firmowa

**ANNA FURMANIAK**  
tegoroczna maturzystka  
z Zespołu Szkół Odzieżowych  
w Legnicy

### Węgierska wycieczka

Na kolonię dla powodzian do węgierskiej miejscowości Szolnok wyjechały z Kotli między innymi dzieci: przewodniczącego zarządu gminy, jednej z nauczycielek i pielęgniarki. Chętnych było dwudziestu, miejsc trzynaście.

Z tego wynika, że w Kotli powódź najbardziej dotknęła gminnych prominentów i inteligencję.

(66)

### Partacze

Okradzono Bank Zachodni w Radwanicach. Złodzieje wyrwali podłogę, zrobili dziurę, uszkodzili alarm. Łupem padła kasetka z... drukami wartości 50 zł. Sejf z pieniędzmi został nietknięty.

Może chłopaki starają się o kredyt?

(66)

### „K” jak Kultura

Największą od dawna kolejkę w Głogowie można było zobaczyć pod kinem. Wyświetlano „Jasia Fasolę”. Kierownik „Jubilata” stwierdził, że tak tłoczno było tylko na „Nocnym Graffiti”.

Po trzech miesiącach powtórka trafił się w głogowski kinie normalny film.

(66)

### Reklama dźwignią handlu?

W telewizji, radiu, prasie i na bilbordach aż roi się od reklam pewnego - oczywiście bezalkoholowego - piwa. O tym, że kampania prowadzona była z przymrużeniem oka, można się przekonać patrząc na sklepowe półki, gdzie nie sposób znaleźć promowany gatunek.

(35)

### Zagadkowe rendez-vous

W sejmowych kuluarach widziano niedawno czołową dziennikarkę legnickiego radia w towarzystwie lubianego posła-kandydata ziemi legnickiej.

Ale, jak powiedział premier Cimoszewicz: „Nieważne kto się z kim spotyka, tylko co z tego wynika”???

(35)

### Farbowaniec

O tym, jak różne rzeczy mogą się przydać pijanemu człowiekowi, przekonali się niedawno chojnowscy policjanci, którzy rzucili się w pościg za złodziejem. Po udanej akcji okazało się, że łupem sprawy (mającego ponad trzy promille alkoholu we krwi!) padła puszka farby emulsyjnej!

(35)

### Rolnicze tortury

Gospodarzy stojących ze zbożem w kolejce do punktu skupu przy ul. Przemysłowej w Legnicy wita tablica z napisem „Hurtownia mąk”.

Jak słońce przygrzeje, to mamy wtedy „męki piekielne”?

(4)

### Specjalizacja

Niektórzy handlowcy w Rokitkach tak przyzwyczaili się do weekendowego wysypu plażowiczów, że w ciągu tygodnia zamykają interes na cztery spusty.

(4)

### Inne pokolenie

W poniedziałkowy poranek okolice legnickiego rynku zapelnily się małolatami „przypalającymi” trawę popularnie nazywaną maryską. Dymiącej młodzieży przypatrywali się beznamiętnie dorośli. Ot, tolerancja.

(4)

### Śmieci pod dywan

Uczniowie zdążający na inauguracyjny apel w legnickiej „siódemce” odebrali poglądową lekcję ze środowiska. Dwóch „denatów” pracowicie zgrabiło śmieci i ścięte chaszcze spod płotu szkoły na... posesję sąsiadów.

(44)

### Przepracowani

Nasz Czytelnik skarży się na opieszałość gminnych urzędników z Gromadki, którym trzy dni nie starczą na wypisanie meldunkowego zaświadczenia.

Panie wójcie, przepracowanych biuralistów proponujemy nagrodzić wysokimi premiami.

(35)

### Na chybił trafił

Legnickie MPK zakupiło drogie autobusy, przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Jeżdżą one jednak w przypadkowych godzinach i na nieodgadnionych trasach.

Ciekawe, skąd inwalidzi mają wiedzieć o kursach specjalnych wozów?

(35)

### Biedna komunikacja

Kontrola w głogowskim MPK wykazała bliską plajtę. Rewident stwierdził brak płynności finansowej, długi - między innymi w ZUS-ie. Rada nadzorcza tłumaczy problemy małymi dotacjami z Urzędu Miasta.

Na pewno nie miała z tym nic wspólnego 25-procentowa podwyżka ubiegłorocznych pensji.

(66)

### Wypadek przy pracy?

W księgarniach ukazała się książeczka pt. „Legnicki łącznik”. Nieliczni Czytelnicy już teraz okrzyknęli publikację (podpisaną przez mało znanego autora) Hitem Grafomanii '97.

(35)

### Zagadka

Stołówka legnickiego Urzędu Wojewódzkiego uparcie serwuje sałatki z dość już wiekowej kiszonki. Warzywo to nazywają w wojsku: „zgniły organ kwatermistrza”.

(44)

### Hit parlamentarny

Hitem tegorocznego festiwalu kultury kresowej w Mrągowie był „Walczyk samborski”. Skąd oni tam na kresach wiedzieli, kogo u nas PSL wysunie do Parlamentu?

(8)

### Kurs banana

Legnicki „Manhattan” światowy jest nie tylko z nazwy. Handlowcy nie wstają tu skoro świt jak, nie przymierzając, byle jaki przekupień. Przed ósmą zakupów nie zrobisz.

Ceny są tu też światowe - kupcy codziennie rano sprawdzają kurs dolara.

(44)